CON L'INSERTO «IMPARIAMO L'INGLESE»

Lunedì 10 Agosto 1981
Anno 113 - Numero 217

acquisti-vendite
IMMOBILIARI
TORINO
VIA ALFIERI 24
TEL. 011/511382
MILANO - ROMA - GENOVA
VICENZA - AOSTA - FIRENZE
BOLOGNA - VERONA - PADOVA

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

OGGI:
sport
inserto del lunedì

Continua la guerra contro il prodotto italiano

Nave carica di vino assaltata dai francesi

Il blocco nella zona di Marsiglia a Sète: la cisterna italiana Ampelos, di 500 tonnellate, occupata dagli agricoltori - Immobilizzati comandante e marinai

MARSIGLIA — La «guerra del vino» scatenata dalla Francia contro le importazioni italiane continua. L'ultimo episodio è avvenuto alle 7,30 di questa mattina nel porto di Sète, nei pressi di Marsiglia, dove nei giorni scorsi i viticoltori avevano fatto esplodere un deposito con bombe al plastico, facendo così finire in mare 11 mila ettolitri di vino siciliano.

Stavolta è stata presa di mira una nave cisterna italiana, l'«Ampelos», 500 tonnellate di stazza. Una cinquantina di agricoltori l'hanno occupata, dopo aver minacciato il comandante e immobilizzato i marinai di equipaggio. Vogliono impedire che il vino italiano sia scaricato. *«La nave deve tornarsene in Italia con tutto il carico, in Francia non c'è più posto per il vino importato»*, hanno detto gli agricoltori.

Sul posto è intervenuta la polizia, che per ora si limita a tenere sotto controllo la situazione e a evitare incidenti.

Il nuovo sabotaggio contro il prodotto italiano arriva appena 48 ore dopo l'impegno preso dal ministro dell'Agricoltura francese signora Cresson di «combattere ogni violenza contro le importazioni». I regolamenti della Cee prescrivono la libera circolazione delle merci fra i Paesi membri e boicottando il nostro vino la Francia li viola.

Gli agricoltori francesi sono stati messi in crisi dalle vendite del vino da pasto italiano, che è migliore del loro. In un primo tempo lo compravano dagli importatori per «tagliare» il loro prodotto, debole e poco alcolico. Ma quando gli importatori hanno deciso di vendere il vino italiano direttamente al consumo, i contadini sono entrati in crisi, con le cantine piene e il mercato invaso. Di qui la protesta e gli atti di teppismo.

La bomba di Reagan

Il presidente degli Stati Uniti Reagan ha deciso di far costruire la bomba neutronica, la terribile «miniatomica» che uccide le persone ma non distrugge le città e le case. Gli Stati Uniti giustificano il provvedimento con l'esigenza di ridurre il margine di inferiorità strategica del blocco occidentale nei confronti dell'Urss. Da Mosca ribattono: la «bomba N» è un passo *«estremamente pericoloso che porta al rilancio della corsa agli armamenti e alla preparazione della guerra nucleare»*. Il Cremlino non esclude — anzi ha fatto chiaramente intendere — che anche l'Unione Sovietica, a questo punto, metterà in cantiere la sua bomba al neutrone.

La decisione di assemblare il nuovo ordigno atomico non è nuova. Il progetto era stato già deciso dal presidente Carter, poi sospeso in seguito al cattivo andamento dei contatti con gli alleati europei. Il progetto fu rilanciato nei primi mesi di quest'anno dal segretario alla difesa Usa Weinberger, ma fu poi smentito qualche giorno dopo, dal segretario di Stato Haig che spiegò: *«Nessuna decisione è stata ancora presa»*.

Dopo tanti tentennamenti si può concludere che l'annuncio a sorpresa della Casa Bianca un pregio ce l'ha: quello della chiarezza. Un atteggiamento che costringe ora l'Unione Sovietica a intensificare la sua azione politica e diplomatica e a prendere atto del mutato orientamento degli Stati Uniti in materia di difesa. Quali conseguenze avrà la decisione sui futuri e ormai imminenti incontri Usa-Urss è difficile dire. Anche perché Reagan dovrà dire adesso (e il quadro allora sarà veramente chiaro) se e quando gli Stati Uniti tenteranno di sistemare le testate neutroniche nelle basi americane in Europa o negli arsenali degli alleati europei.

La bomba neutronica è stata infatti ideata e concepita per esser utilizzata nel teatro d'operazione europeo. Per quanto tempo gli americani terranno i nuovi ordigni nei loro silos nucleari, dove, cioè, non servono praticamente a niente e a nessuno? Questo sarà il vero problema per gli europei: accettare o no la nuova arma.

Le reazioni negative all'annuncio americano di ieri sono giustificate non tanto dalla potenza della bomba «N», quanto piuttosto dal fatto che le sue caratteristiche ne rendono più facile e probabile l'impiego (una bomba neutronica ha la potenza di un chiloton mentre ciascuna delle 7 mila bombe atomiche tattiche già operanti oggi in Europa ha una potenza di 50 chiloton). I nemici della «N», la bomba *«dalla morte pulita»*, spiegano che sono proprio la sua limitata potenza, l'estrema precisione e il vantaggio che rappresenta per gli occidentali nel bilanciare la superiorità sovietica nell'armamento convenzionale, a farne una grande tentazione; il suo impiego trasformerebbe fatalmente un conflitto convenzionale in guerra nucleare.

Girolamo Mangano

DOLLARO
QUOTA 1264
• A PAGINA 27 •

Gravissimi danni ai vigneti, case scoperchiate

Da Ovada a Frabosa nubifragio e grandine

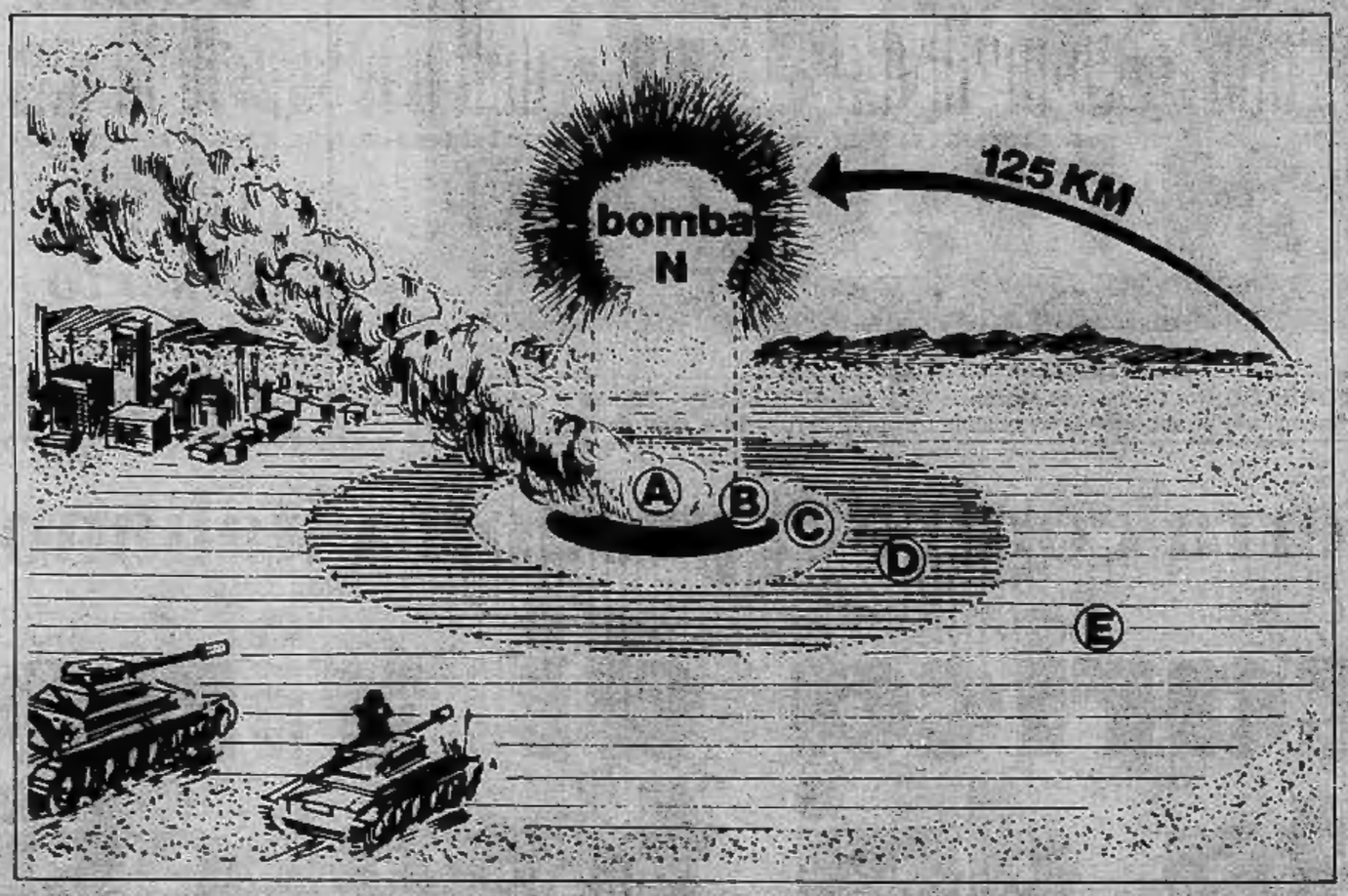
Il nubifragio scatenatosi nella notte sul Monregalese ha causato danni gravissimi anche nella zona di Frabosa e nei Comuni di Roburent, Montaldo e Corsaglia che in questi giorni sono affollati di turisti.

Nella sola Frabosa Soprana l'ammontare dei danni finora calcolato supera 10 miliardi di lire. La seggiovia che porta ai campi di sci è stata distrutta dalla furia del vento e della grandine, una strada è rimasta bloccata da decine di frane e una frazione è stata isolata, 10 chilometri di strade sono impraticabili perché sconvolte, un torrente in piena ha cambiato corso per oltre un chilometro. Tutte le coltivazioni sono state distrutte. La violenza del vento ha scoperchiato parecchie case, soprattutto a Roburent e a Montaldo.

A Frabosa Soprana un bar distrutto dall'invasione di fango e acqua, molte abitazioni sono state evacuate.

• OVADA — Nella zona della valle Caramagna in territorio di Prasco e per i tornanti del Cremolino ancora stamattina c'erano banchi di grandine depositati nelle cunette ed a ridosso delle scarpate a testimonianza del disastro che ieri sera ha colpito un'ampia zona larga alcuni chilometri che da Prasco attraverso Cremolino, Molare, Cassinelle è arrivata fino alle propaggini dell'Appennino Ligure-Piemontese.

Così la «bomba N»



Gli effetti della bomba N. Zona A (entro 200 metri) distruzione totale; B (entro 300 metri) morte entro due giorni delle persone colpite da radiazioni; C (entro 600 metri) morte in 6 giorni; D (1200 metri) morte in alcune settimane; E (oltre i 1200 metri) possibilità di guarire dalle ustioni. Nessun danno al centro abitato a meno di 1000 metri. Il razzo vettore avrà una portata di 125 chilometri e farà esplodere la bomba al di sopra dell'obiettivo, come nel disegno

Oggi arrivano a Parigi

L'Iran «libera» i 61 francesi

TEHERAN — Arrivano a Parigi, nel tardo pomeriggio, i 61 francesi bloccati a Teheran. La grande paura è finita ieri sera, quando i diplomatici di Parigi sono riusciti a raggiungere un accordo con le autorità islamiche. Quale contropartita abbia concesso il presidente Mitterrand (o quali minacce abbia pronunciato) non è dato sapere.

Il comunicato ufficiale, emesso al termine delle trattative, spiega solo che i 61 francesi giungeranno a Parigi alle 17, dopo essere partiti alle 11 di stamane (ora italiana). L'aereo è della compagnia «Iran Air». Il velivolo percorre normalmente la rotta Teheran - Vienna - Francoforte - Londra, ma oggi, eccezionalmente, è stato soppresso lo scalo austriaco e sostituito con quello parigino.

Mercoledì altri 75 francesi abbandoneranno l'Iran. Anche questo secondo «mini esodo» è stato concordato durante i colloqui di ieri. Dopo mercoledì rimarranno in Iran solo una trentina di francesi che si sono rifiutati di abbandonare il Paese. Le autorità iraniane hanno garantito la loro «*massima protezione*».

L'accordo tra Teheran e Parigi si è svolto, secondo quanto dichiarato dai diplomatici francesi, «*in uno spirito di buona collaborazione*». Il presidente Mitterrand si è detto molto soddisfatto per l'epilogo di questa vicenda che nei giorni scorsi aveva minacciato di creare un nuovo caso simile a quello del sequestro dei cittadini americani nell'ambasciata.

Quattro nudisti fermati a Matera

MATERA — Quattro giovani di Altamura (Bari), non hanno voluto rinunciare a bagnarsi nudi nelle calde acque ioniche, nei pressi del lido di Metaponto (Matera), ma sono stati fermati dai carabinieri.

L'esibizione dei quattro — Francesco Giove, Leonardo Masiello, Vito Panaro, tutti e tre di 23 anni, e Francesco Luzzi, di 22, non poteva passare inosservata: i carabinieri di Pisticci (Matera), e il nucleo radiomobile di Metaponto, li hanno costretti a rivestirsi e li hanno accompagnati nella caserma di Metaponto, dove sono in stato di fermo per atti osceni in luogo pubblico.

Sassari - Con un colpo di pistola

Carabiniere uccide collega mentre lotta con un evaso

SASSARI — Tragedia a Burgos, comune in provincia di Sassari. Un carabiniere, ferito da un pregiudicato al termine di un inseguimento, ha ucciso per disgrazia un commilitone facendo partire inavvertitamente un colpo dalla pistola. La vittima si chiamava Carlo Trontu, 26 anni, sposato, padre di un bimbo.

Secondo una prima ricostruzione dei fatti i carabinieri erano sulle tracce di Giovanni Antonio Marras, 29 anni, pregiudicato. Lo avevano bloccato poche ore prima per le vie di Bottida, piccolo centro vicino a Burgos, e portato in caserma. Lo stavano interrogando quando il Marras, dimesso poco tempo fa da una casa di cura per malattie nervose, è riuscito a fuggire colpendo un carabiniere con un pugno.

Gli altri lo hanno inseguito. Quando si sono accorti che si era rifugiato nella sua abitazione, hanno fatto irruzione con le armi in pugno.

«*Il Marras era sdraiato su un divano* — hanno raccontato i carabinieri —. *Quando si è reso conto che stava per essere catturato, ha raggiunto con un balzo un vecchio fucile da caccia appeso al muro e ha cercato di premere il grilletto. Il fucile ha fatto cilecca e allora il Marras lo ha usato come un bastone colpendo al capo un nostro commilitone*».

A questo punto la tragedia. Ferito al capo dal calcio del fucile il militare si è accasciato, ma nella caduta ha lasciato partire accidentalmente il colpo che ha ucciso Carlo Trontu.

In vacanza all'Elba

Si droga e muore giovane a Livorno

LIVORNO — Alcide Lovato, 21 anni, residente a Schio (Vicenza) è morto dopo essersi iniettato una dose, forse eccessiva o «tagliata» male, di eroina. Il Lovato era giunto sabato sera a Livorno dall'Isola d'Elba dove si trovava in vacanza.

Si erano allontanate per una breve passeggiata

Zia e nipotina scomparse da un campeggio a Roma

ROMA — *Una ragazza, Iolanda Re di 22 anni, è scomparsa con la nipotina in circostanze misteriose nel pomeriggio di ieri dal campeggio «Flaminio» a Roma.*

La donna viaggiava con la sorella, il cognato Oreste Soatin e la nipotina Laura. La famigliola residente a Lipomo, in provincia di Como, diretta verso il Sud aveva fatto tappa a Roma.

Appena giunti al campeggio, che si trova al chilometro ottavo della via Flaminia, la sorella e il cognato si sono accinti a montare la tenda mentre Iolanda con la nipotina si sono allontanate per una breve passeggiata. Da allora nessuno le ha più viste.

Una vasta battuta della polizia nella zona circostante è proseguita fino a tarda notte con l'ausilio di fotoelettriche. I parenti affermano che Iolanda Re è una persona assolutamente tranquilla e che pertanto la sua scomparsa con la nipotina è inspiegabile se non con un incidente imprevedibile.

Bolzano: 2 alpinisti uccisi da un fulmine

BOLZANO — Un violento temporale ha provocato una sciagura sul ghiacciaio del Similaun nell'alta Val Senales dove si pratica anche lo sci estivo: un fulmine ha colpito una comitiva di gitanti uccidendone due.

Le vittime sono Raffaele Ferrari, 62 anni, di Mattarello (Trento), e il tedesco Gerhard Dierengers, 50 anni, di Monaco.

Stamane verso le 8 due gruppi di alpinisti avevano lasciato il rifugio per raggiungere la cima del Similaun a oltre 3500 metri di quota.

I soccorsi sono stati tempestivi: gli elicotteri della Guardia di finanza e dell'albergatore Leo Gurschler hanno portato in quota le squadre di soccorso.

Ha ucciso il genero pazzo

I paesani chiedono «liberate l'omicida»

ENNA — *Finora hanno firmato in duemila, ma molti altri si apprestano a farlo. E' gente di Pietraperzia (13 mila abitanti a 38 km da Enna), che chiede la libertà provvisoria per Francesco Falzone, di 79 anni, in carcere dal 1° agosto per aver ucciso Calogero Di Marca, di 54, l'uomo che trent'anni fa, 24 ore dopo le nozze, assassinò la moglie, Concetta, di 19, figlia dell'anziano omicida.*

Questo è l'epilogo di una storia cominciata dopo l'uxoricidio di Calogero Di Marca (1950), ritenuto dopo il delitto totalmente infermo di mente e condannato a cinque anni di reclusione in un manicomio giudiziario. Scontata la pena e trasferitosi nel Bellunese. Di Marca, nel 1966, uccise i genitori della seconda moglie, Caterina Consolo, 24 anni. Neanche lei però scampò alla folle furia di Calogero Di Marca, che le inferse 49 coltellate, provocandole una paralisi.

Nuovo processo e nuova riconferma di non imputabilità e ulteriore condanna a dieci anni di internamento in manicomio giudiziario per «schizofrenia di varietà paranoide». Scontata la pena, Calogero Di Marca lo scorso anno rientrò a Pietraperzia. Qui venne ucciso con tre colpi di pistola da Francesco Falzone.

Le notizie di oggi

● **Missili terra-terra in Israele.** *L'industria militare israeliana produce missili del tipo terra-terra del calibro di 290 millimetri e di una grande potenza esplosiva. Lo ha annunciato la tv. Nessun dettaglio è stato fornito circa la gittata di queste armi che si è cominciato a costruire all'indomani della guerra dei sei giorni del giugno 1967.*

● **Attentato contro ambasciata.** *Una bomba è stata lanciata la scorsa notte nel giardino dell'ambasciata israeliana a Vienna. L'esplosione ha ferito una donna in una casa vicina.*

● **Si uccide lanciandosi dall'ospedale.** *A Napoli un uomo di 51 anni, Giovanni Nucera, nato a Seminara (Reggio Calabria) e residente a Ventimiglia (Imperia), si è gettato dal terzo piano del reparto di neurologia dell'ospedale Nuovo Loreto dove era stato ricoverato. E' morto all'istante. Non ha lasciato lettere né scritti.*

● **Walesa può parlare alla tv, ma rifiuta.** *Il governo polacco ha concesso a Lech Walesa di parlare oggi alla televisione: 20 minuti per spiegare in pubblico la posizione del sindacato nella situazione attuale. L'offerta è stata però rifiutata dal leader sindacalista in quanto, proprio nella stessa ora in cui avrebbe dovuto aver luogo l'intervento televisivo, era in programma una riunione straordinaria di «Solidarietà».*

● **Incidenti stradali: tre morti sull'Autosole.** *Tre persone di Firenze sono morte in un incidente avvenuto stamane sull'Autostrada del Sole, vicino a Firenze. Una Fiat 500 è rimasta coinvolta in un tamponamento, sembra provocato da un autocarro che l'ha sospinta contro un autotreno.*

● **Automobilista uccisa da un masso.** *La disgrazia sulla statale del Sebino occidentale, nei pressi di Tavernola (Bergamo). Da 25 metri è precipitato il masso del peso di 50 chilogrammi che ha sfondato il parabrezza della vettura di una coppia bergamasca. Alberto Redondi che era alla guida si è salvato; la moglie, Rosaria Bonetti di 66 anni, è stata schiacciata.*

● **Due morti sulla «Romea».** *Un aviere e un turista tedesco, sono deceduti in un incidente stradale sulla statale «Romea», nel comune di Rosolina (Rovigo). Si tratta di Matteo Flauto, 20 anni di Padova, che con una «Citroen» si è scontrato con una «BMW», condotta da Emil Asche Berd, 19 anni, di Neuse.*

● **Sprofonda la riva del lago: annegati.** *Ersilia Bertoli, 21 anni, e Massimo Sparnacini, di 22, entrambi di Montecchio, mentre passeggiavano con due amici sulla riva del lago di Corbora, vicino a Orvieto, sono precipitati in una voragine apertasi improvvisamente sotto i loro piedi e sono annegati. I loro amici sono stati salvati da un pescatore accorso alla grida di aiuto.*

● **Solidarietà ai «controllori» Usa.** *L'associazione canadese dei controllori di volo ha annunciato che i suoi membri cesseranno di occuparsi dei collegamenti da e per gli Stati Uniti, eccetto che in caso di emergenza, a partire dalle 7 di questa mattina (13 ora italiana). La decisione è stata presa in segno di solidarietà con i colleghi licenziati da Reagan. Nei prossimi giorni si terrà ad Amsterdam una riunione della Federazione internazionale di categoria (Ifatca), che riunisce i sindacati di 61 paesi, per valutare la possibilità di un'azione congiunta.*

● **Morto Pastore Sbaffi.** *E' morto a Velletri (Roma), all'età di 72 anni, il pastore metodista Mario Sbaffi, personalità di rilievo del protestantesimo italiano e tra i primi protagonisti del dialogo con la chiesa cattolica nella stagione del concilio vaticano secondo.*

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Giovanni Peradotto
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 309 DELL' 11-3-1981

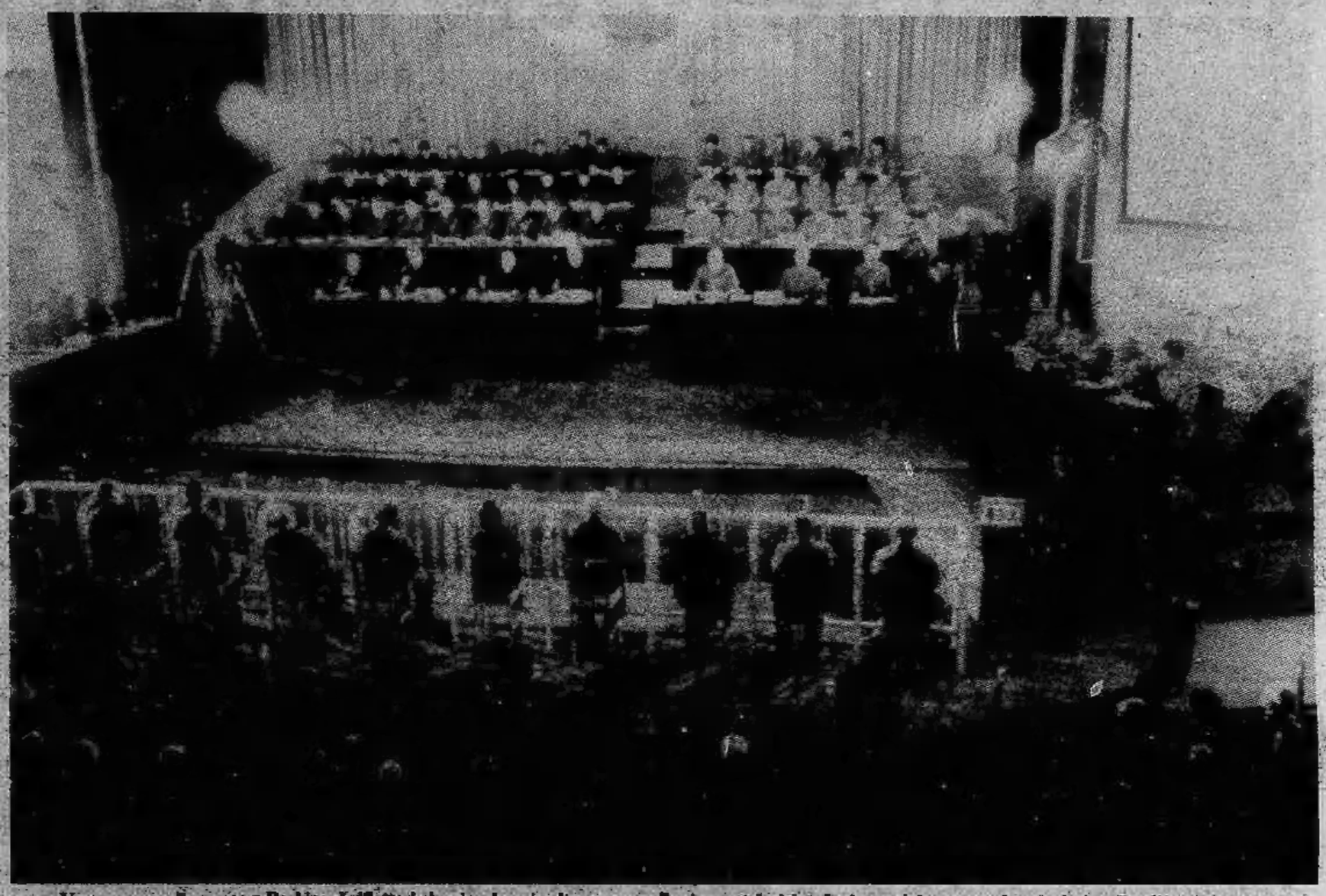
Con i processi di massa Pechino «combatte la criminalità»

Cina: la morte in diretta

Si svolgono nelle grandi piazze o negli stadi. Sono gli spettacoli più «popolari» della Cina. Vi assistono decine di migliaia di spettatori. Il dibattimento è sommario: si leggono i capi di imputazione, si ascoltano i testimoni, vengono presentate le richieste dell'accusa. A volte, gli imputati confessano i loro crimini. Poi, la corte stabilisce la sentenza. Quasi sempre, è la fucilazione.

In Cina, da tre mesi, è in atto una durissima campagna «contro la criminalità». Ogni giorno, decine e decine di processi «pubblici, di massa» si svolgono nel paese. Devono servire come monito per tutti. Per questo, vengono organizzati in grande stile, con il massimo della pubblicità. Per questo, le successive esecuzioni vengono trasmesse (nei casi più clamorosi) alla tv, con milioni di spettatori.

Che la criminalità sia diventata un grave problema in Cina, è cosa risaputa da almeno un paio di anni. La prima fucilazione trasmessa sul video è del novembre del 1979. Nei mesi successivi la catena dei processi e delle condanne si è via via allungata. Ma ora sembra aver raggiunto il suo culmine.



Un «processo di massa» a Pechino. I riflettori che si vedono in alto servono alle riprese televisive. Le immagini saranno viste da decine di milioni di persone

Lo slogan lanciato dal governo è: «*Colpire duro e colpire svelto*». Per questo, i «crimini gravi» sono stati divisi in cinque categorie: assassinii, stupri, incendi, rapine, attentati. Per tutti, la pena prevista è la morte mediante fucilazione. Solo in casi particolarissimi questa pena viene commutata nell'ergastolo. La «clemenza», però, non è prevista nei prossimi due anni: l'Assemblea Nazionale Popolare, infatti, ha stabilito l'obbligo, per la Corte Suprema, di ratificare tutte le condanne a morte. I processi, quindi, hanno una sola istanza e non esiste più possibilità di revisione.

Anche il principio consuetudinario secondo il quale solo gli assassini dovrebbero essere condannati a morte è stato abbandonato. «*Noi colpiremo duramente tutti i crimini contro lo Stato, le donne e la proprietà privata*» ha dichiarato il Procuratore Generale di Pechino in un discorso diffuso dalla televisione.

Questa «durezza» è esemplificata dal processo che si è svolto il 18 luglio nello stadio di Pechino. Gli imputati erano quattro. Tutti sono stati condannati a morte. Le diecimila persone che avevano assistito al dibattimento hanno avuto anche una «coda» di spettacolo: i quattro imputati sono stati fucilati immediatamente dopo la sentenza, sull'erba dello stadio.

Quale impatto abbiano queste condanne sull'opinione pubblica è difficile dirlo. Anche perché gli «spettatori» sono rigidamente inquadrati e selezionati con convocazioni personali da parte delle autorità civili.

Inoltre, in alcuni casi, l'atmosfera stessa del processo o le risate della folla davanti a qualche racconto di fatti anomali trasformano il dibattimento più in una kermesse popolare che in un autentico «atto di Giustizia». E questo anche se tutti sono al corrente che la condanna sarà a morte.

La severità inconsueta delle pene, insomma, e il fatto che gli imputati vengono condotti davanti ai giudici con la testa rasata e le mani legate dietro la schiena, non sembrano, a volte, impressionare più di tanto gli spettatori.

Parallelamente alla politica del «colpire forte e svelto», le autorità hanno comunque anche instaurato una politica di clemenza verso coloro che si sono consegnati spontaneamente alla Giustizia prima del 10 luglio. Per questi ultimi (che in genere sono evasi o recidivi) è prevista la remissione di una parte della pena e anche la grazia. Si tratta, però, di individui che non hanno compiuto crimini gravi.

Premi sono promessi a coloro che denunciano i responsabili di delitti o persone sospettate di partecipare ad attività delinquenziali.

Cosa significhi esattamente il «pugno di ferro» adottato dal governo contro i «cinque crimini gravi», è difficile stabilirlo. Indubbiamente Pechino intende rafforzare (anche attraverso questi provvedimenti penali) un'autorità centrale che ha sempre trovato parecchi ostacoli in un paese come la Cina, gigantesco, frazionato e dove vivono oltre un miliardo di abitanti.

Secondo gli osservatori occidentali, però, la «campagna contro la criminalità» ha anche risvolti squisitamente politici. Il fatto che fra i «cinque crimini» passibili di morte siano anche compresi gli attentati e, più in generale, i delitti contro lo Stato, lascia intendere quali possono essere gli obiettivi del governo di Pechino: e cioè distruggere alle radici ogni residuo dissenso «maoista» e impedire che si creino nuove opposizioni.

Il clamoroso processo alla «banda dei quattro» è stato un esempio tipico di questa tendenza, sia per l'enorme pubblicità televisiva che è stato dato al dibattimento, sia per la confusione che è stata creata ad arte tra errori politici, delitti contro lo Stato e criminalità comune.

F. S.

Uno dei momenti più drammatici del processo alla «banda dei quattro». L'imputata, dopo aver riconosciuto la sua colpe, scoppia a piangere. La scena è stata ripresa dalla televisione

Così venivano giustiziati i «banditi» in Cina prima della seconda guerra mondiale (la foto è del 1936). Ora vengono fucilati negli stadi dopo il processo. (Foto Archivio Storico Stampa Sera)

Anche i turisti a Londra «impazziti» per Carlo e Diana

Lunghe code sotto il solleone per vedere i 7000 doni di nozze

LONDRA — *Temperatura impossibile per gli inglesi: 29 gradi. Solleone! Ma la coda per poter vedere i 7000 doni di nozze ricevuti da Carlo e Diana si allunga. In mezzo agli inglesi ora sono «impazziti» anche i turisti.*

Una parte dei numerosi doni ricevuti dal principe Carlo d'Inghilterra e dalla sua sposa Lady Diana per il loro matrimonio è esposta al pubblico in sette grandi saloni dello storico St. James Palace. Si tratta di 1030 oggetti, selezionati, come ha spiegato alla stampa l'organizzatore della mostra, secondo il criterio dei più preziosi (in valore commerciale, artistico o storico) e dei più curiosi. E' stato precisato che i doni complessivi ricevuti ammontano a oltre settemila. Per mostrarli tutti sarebbero occorsi almeno una ventina di saloni.

La mostra include anche il vestito da sposa di Lady Diana (il modello originale.

Tra i doni più preziosi figura il vaso di cristallo del presidente Reagan, del valore di oltre 90 milioni di lire (ma che la moglie Nancy avrebbe acquistato per meno di dieci milioni di lire). Un altro oggetto piuttosto «vistoso» è il completo (orologio, braccialetto, anello, orecchini e pendente) in brillanti e zaffiri, presentato in una scatola di malachite tempestata di diamanti e oro dal re dell'Arabia Saudita.

Tra i regali curiosi un libro dal titolo «La felicità: come raggiungerla», e una patata a forma di cuore. Secondo fonti vicine a Buckingham Palace, tuttavia, gli sposi non hanno ricevuto tutti i doni che si attendevano.

Il re del Tonga ha regalato due porta-abiti di legno intagliato, la moglie una coperta da letto. Una ditta inglese delle Midlands, un letto principesco.

Gli elettrodomestici abbondano. Carlo ha ricevuto anche un potente impianto stereofonico perché possa ascoltare la musica mentre gioca a polo. L'ex primo ministro Jim Callaghan e signora hanno regalato alla coppia reale un vaso di porcellana cinese trasformato in abat-jour. Valore: 85 sterline, poco meno di 200.000 lire. I Callaghan sono noti per la loro parsimonia.

Gli oggetti per la casa sono infiniti: tappeti orientali con ricamate le figure dei due principi reali, tende, coperte, mobili ecc. La Grecia ha inviato una statua antica, la Svizzera (naturalmente) un orologio. La Germania statuette di porcellana raffiguranti cavallerissi (Carlo ha la passione dei cavalli). Il presidente Pertini ha presentato un servizio di bicchieri per dodici, fatto a Murano.

Londra. Le sale con i regali di nozze esposti e la lunga coda dei turisti e degli inglesi

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO
CYNAR
...e d'estate: dose normale di Cynar, fetta d'arancia, seltz o acqua minerale fino all'orlo del bicchiere: ecco il "Cynarone", simpatico dissetante naturale.
CYNAR

Le indagini dei carabinieri di Gassino sull'oscura vicenda

Il mistero della donna nel pozzo

Giuliana Rudelio

Oggi i carabinieri tenteranno di avere da Giuliana Rudelio, la donna caduta (o gettata?) in un pozzo a Gassino e salvata dai vigili del fuoco, una versione attendibile su quanto le è capitato. L'anziana contadina ha raccontato infatti di essere stata scagliata nel pozzo da quattro malviventi che l'avrebbero aggredita mentre controllava il livello dell'acqua.

Ma i carabinieri sembrano incerti sè dar credito a questo racconto e, invece, indirizzarsi verso ipotesi più «logiche», come una caduta accidentale o, al limite, un tentativo di suicidio poi rientrato. In effetti la presunta aggressione ha acceso preoccupazioni ed anche incredulità nella zona.

Sono molte le ville isolate e il fatto che una banda si aggiri aggredendo persone anziane e indifese è certamente preoccupante. Ma molti sono propensi a sdrammatizzare e pensare che i «quattro ladri» siano frutto della fantasia della Rudelio. Si spera che oggi, smaltito lo choc, la donna si decida finalmente a chiarire come sono effettivamente andate le cose.

Marito e figlia della Rudelio mostrano il pozzo dov'è avvenuta la disgrazia

Torinese vince il lancio dell'uovo a Monforte d'Alba

MONFORTE D'ALBA — Un professionista torinese, Aldo Gangi, 33 anni, corso Rosselli 127, ha stabilito ieri un nuovo record. E' riuscito a raccogliere al volo, integro, senza romperlo un uovo lanciato da una distanza di 30 metri e mezzo da Roggero Chiesa, un operaio di Dogliani.

E' stato il miglior risultato raggiunto nel campionato di «lancio dell'uovo», una gara originalissima che si è svolta domenica pomeriggio nella frazione Pensoglio di Monforte.

Roberto Fainello, il giovane smemorato, dopo il ritorno a Venezia

Torna lentamente alla vita

Roberto Fainello con la madre alle Molinette

La polizia continua le indagini per identificare gli aggressori di Roberto Fainello, l'uomo gettato in Po in stato d'incoscienza dopo esser stato rapinato.

Il mistero per la sua amnesia durata cinque giorni non ha annullato la volontà degli inquirenti di arrivare a chiarire, sul piano giudiziario, una vicenda che ha alla base un tentativo d'omicidio a scopo di rapina.

Da alcuni giorni i sottufficiali della mobile controllano l'ambiente degli omosessuali che ha come centro di ritrovo il sottopassaggio accanto al ponte Isabella. Un punto di ritrovo pubblicizzato anche da una rivista «particolare» per uomini del terzo sesso.

L'ambiente particolare, che però non ha rapporto con la prostituzione maschile, è un richiamo per uomini e giovani di varie estrazioni per conoscersi e organizzare amicizie. Contemporaneamente è anche richiamo di teppisti e delinquenti che cercano di trarne profitto.

E' qui che può esser stato aggredito Roberto Fainello. Proveniente da qualche casa ospitale che, continua a ripetere, non ricorda può esser passato casualmente attraverso questa zona e qui aggredito e rapinato.

L'anello con brillante, la collanina d'oro con la moneta antica, il portafogli che la madre Matilde Carla Cavallarin ha detto essere stati portati sempre dal figlio e che non sono stati più ritrovati possono esser stati la ragione per cui sabato notte di dieci giorni fa Roberto è stato rapinato dopo esser stato colpito alla testa; gli aggressori — pensa la polizia — lo avrebbero poi gettato in Po. Riuscito a salvarsi è rimasto però in forte stato confusionale, stato da cui riemerge lentamente in questi giorni trascorsi nella casa natale.

Lo psichiatra spiega il caso del giovane smemorato

Ricordare ogni cosa di noi stessi salvo un particolare: il nostro nome

Ricordare tutto, o quasi. Dimenticare l'unica cosa che, più d'ogni altra, si dovrebbe sapere: chi sei? «*Non lo so*», ha risposto Robertó Fainello, occhi azzurri, parlantina corretta, modi affabili. «*Mi spiace, proprio non lo so*».

Le domande su fatti politici, sulla cultura, sull'arte, trovano risposte pertinenti. Ma quando il medico cerca d'indagare sulla vita del ragazzo, sulla famiglia, non riesce a ottenere nient'altro che desolati «*non ricordo*».

Amnesia. Quali sono i meccanismi in grado di produrre il più fitto *black-out* che si possa immaginare, quello sulla propria identità? «*Le cause sono di vario tipo. Non conoscendo, direttamente, il caso in questione, mi limito a fare un discorso generale* — dice Luigi Fiori, psichiatra e psicoanalista —; *Roberto Fainello potrebbe rientrare in una di queste ipotesi*».

Quando uno psichiatra si trova di fronte ad uno «smemorato» deve analizzare tre possibilità, equivalenti a tre «livelli» di amnesia. «*Il primo si riconduce a una vera e propria isteria. Il soggetto non è cosciente ed effettivamente non ricorda nulla. Il secondo livello, detto anche sindrome di Ganser, sta a metà strada tra l'assoluta non consapevolezza e la consapevolezza*».

Il terzo livello riguarda, invece, il «mistificatore», chi finge di non ricordare.

Roberto Fainello

E, in certi casi, questo atteggiamento può ugualmente essere sintomo di uno stato patologico (a meno che il non ricordare abbia precisi scopi economici, l'intento, ad esempio, di truffare qualcuno). «*La maniera "sana" di affrontare la realtà* — commenta il medico — *non contempla la mistificazione*».

Questi, dunque, i tre modi «classici» di non ricordare. Ma le cause? «*La memoria può svanire, improvvisamente, per motivi traumatici: esemplare, a questo riguardo, l'amnesia per i fatti, terribili, di guerra. Indubbiamente un colpo in testa può essere un'altra causa*».

«*L'amnesia può anche avere origine dall'assunzione di numerose sostanze, può avere, cioè, una causa tossica. E può essere, ovviamente, di natura psichica. Teoricamente tutto è possibile. Ma è bene ricordare che, in psichiatria, ogni caso deve essere studiato a sé stante*».

Può essere che Roberto, abituato a vivere in completa libertà e autonomia, abbia subito con il servizio militare un trauma così forte da cancellargli la memoria? «*Bisognerebbe indagare nella sua psiche e giungere a capire bene che cosa significhi, per lui, fare il militare. Per sapere se la sua amnesia, esclusa la mistificazione, ovviamente, abbia origine psichica, occorrerebbe conoscere la sua "storia" e studiare, accuratamente, la struttura della sua personalità*».

Riacquisterà la memoria? «*Da questo stato si esce, quasi sempre, spontaneamente. Certo vivere in mezzo a persone conosciute e a oggetti familiari può aiutarlo a recuperare coscienza di sé, anche se, molto spesso, non è neppure necessario tentare di stimolare ricordi. La coscienza, poco alla volta, riaffiora da sola. Il caso di Roberto, comunque, qualunque origine abbia è, dal punto di vista medico, interessante*».

Daniela Daniele

echi di cronaca

Jeans House Piperno via Nizza 25 Torino
aperto tutto agosto. Prezzi bassi di fine articolo delle migliori marche. Ti aspettiamo!!!

INDIRIZZI UTILI

ANALISI mediche Solferino, via D. Bertolotti 1. Convenzionato. Tel. 532.365.
BACCHETTA calzature, abbigliamento, pelletterie, sport. Sempre aperto. Porta Palazzo 3, Torino.
BEAUTE' COIFFEUR MASSIMO Nuovo Centro Estetico. Via S. Teresa 10. Tel. 519.053 - 511.032.
DENTISTA ANCHE FESTIVI, orario continuato via Carlo Alberto 55 tel. 530.042. Riparazioni protesi urgenti.
DENTISTA SPECIALISTA tel. 760.517 via Cibrario 47. Aperto anche sabato e domenica. Riparazione protesi.
DENTISTA c. G. Cesare 53 terr. orario 16,30-19,30 tel. 859.653.
DENTIERA ROTTA? Accurate riparazioni in giornata telef. 337.072.
CENTRARREDO di Candiolo tel. 965.50.04 informa la spett. clientela che rimarrà chiuso dal 9 al 18 agosto.
COLORIFICIO TORINO via San Donato 60, tel. 481.791 carta, parati, moquettes, copripavimenti, vernici Duco.
ERTE LAMPADARI, via Cigna 2, tel. 852.505, aperto agosto per risolvere i vostri problemi d'illuminazione.
EUROBAGNO forniture complete idrosanitarie, rubinetteria e ceramica, lavelli cucina, raccorderia varia, corso Francia 267 tel. 724.665.
FIORI «il meglio» via Tripoli 112 noleggio piante Fleurop tel. 325.067.
FIORI JUCCI «la mia floreria» via Cabotto 44, tel. 596.676 e 582.389.
FIORI NANDA corso Francia 11 bis tel. 511.967 - 510.629 - 511.825.
FIORI Vogliotti via Cernaia 2.
TINTORIA IDEAL via Filadelfia 142, tel. 322.555 servizio immediato.
TINTORIA aperta agosto v. Montalcone 17, c. Principe Oddone 82.
VENEZIA A TORINO articoli da regalo biglotteria via Po 14 tel. 839.70.00.
IDRAULICO riparazioni urgenti e manutenzione, tel. 331.331.
IDRAULICO TAPPARELLE telefono 335.83.17.
IDRAULICO riparazioni, tel. 53.35.02.
TAPPARELLE elettricista, t. 53.35.02.
LAVATRICI riparazioni, t. 53.35.02.
TV RIPARAZIONI Telefidex, tel. 335.81.55 città e cintura ogni marca.
AUTO riparazioni v. Candiolo 14/3.
ELETTRAUTO via Juvarra 9/C, t. 539.015.
ELETTRAUTO via Ormea 90, tel. 682.520.
ELETTRAUTO Valle via Tirivelli 3, tel. 753.300 aperto tutto agosto.
SERVIZIO RENAULT F.LLI LUPIA via Morosini 13, tel. 540.737 aperto tutto agosto meno festivi.

Se la vostra attività prosegue anche in «tempo di ferie»

informate i torinesi tramite questa rubrica, rivolgendovi alla PUBLIKOMPASS S.p.A.

via Roma 80
via Marenco 32
tel. 658.965 - 658.844

Si è disputata ieri la tradizionale corsa ad alta quota

Come stambecchi sullo Chaberton

Le insolite storie dei protagonisti - Edo Ruffino, di Coazze: «Faccio il contadino, da sempre i sentieri di montagna sono le mie autostrade» - Maddalena Gozzano, di Ciriè: «Mio figlio e mio marito gareggiano; invece di inseguir loro ho deciso di rincorrere avversari in gara» - Luciano Bello: «Corro per non farmi raggiungere dalla vecchiaia»

Salti e discese, che fatica per le caviglie

Per qualcuno, invece che di corsa, si tratta di una passeggiata

Il cane è perplesso «Ma correre così non è da matti?»

Si alzano all'alba, consumano — a detta dei più — un pasto frugale, poi cominciano a scaldare i muscoli in attesa della grande fatica: così va ogni domenica, da primavera ad ottobre, finché il bel tempo reggerà. Sono più di cento in Piemonte gli ardimentosi della corsa in montagna, impegnati nei vari campionati delle diverse valli.

Ma ieri mattina c'era qualcosa di più dell'ordinaria amministrazione da affrontare: l'arcigno Chaberton.

I rilievi sono presto fatti: la vetta è oltre i tremila; salendo dai milletré di Claviere il dislivello da superare non è poca cosa. Poi rimane sempre la discesa, che impone imprese severissime all'atleta quando le sue gambe non reagiscono più agli impulsi impartiti dal cervello e cominciano a sbattere sulla pietraia. Così, sino al traguardo di Cesana i chilometri da percorrere sono ventitré.

Li hanno affrontati in centoventuno — gli iscritti del 15° Trofeo Monte Chaberton — e li hanno superati quasi tutti: è stato un atto collettivo di stoicismo.

Ma chi ve lo ha fatto fare? Il vincitore Andreolotti non risponde, si limita ad arrossire. Ma almeno lui ha la giustificazione della medaglia d'oro appena conquistata, e quella sempiterna della gloria.

Pierluigi Lantelme, 26 anni, geometra, con un esercizio pubblico a Sestriere da gestire, come la mette invece con la sua caviglia sinistra rovinosamente distorta? Un decimo posto finale non dovrebbe bastare a consolarlo, eppure non è così: con quella caviglia, il piazzamento per lui si trasforma in una vittoria.

«*Mi piace molto la montagna*» è comunque la sua risposta.

Edo Ruffino è più chiaro. Lui spiega senza troppi fronzoli: «*Sono di Coazze, faccio il contadino, e le mulattiere sono sempre state la mia autostrada. Mi sono trovato a correre senza aver potuto decidere bene: dalle mie parti ci sono solo salite e discese, ed io volevo conoscere posti nuovi. Ho cominciato così, poi ho scoperto che a noi montanari il gesto atletico individuale viene naturale: ti scatta la molla, prendi il sentiero e vai*».

Ci sono anche storie di città, o comunque maturate in piccoli centri della pianura. Storie curiose, come quelle di Maddalena Gozzano di Ciriè e di Luciano Bello di Alpignano. Cominciamo dalla prima.

Nacque quattro anni fa. Racconta l'atleta: «*Ero già una mamma matura, mio figlio correva a piedi, mio marito in bicicletta. Non ho voluto esser da meno, e, anziché correre dietro all'uno o all'altro, ho deciso di inseguire avversari in gara. La montagna è una vecchia passione, e personalmente trovo che questi percorsi siano meno faticosi di quelli sull'asfalto*».

La preparazione specifica Luciano Bello ce l'ha. Eppure è stato un sedentario sino ai quarantasette anni: ha preso a correre allora, e subito in salita. E' piccolo, robusto, ma i nipoti, «*grandi e grossi*», non gli tengono dietro.

«*Loro non hanno voglia, a vent'anni preferiscono divertirsi. Io corro per la linea, e per tener lontana la vecchiaia*».

Le domeniche dei torinesi

«Pic nic con grigliata e grande torta che importa se siamo sul Sangone?»

Sul Sangone l'attrezzatura da sub sembra francamente eccessiva

«*Questa settimana siamo venuti tre volte al Sangone. Volevamo fare conoscere il posto agli amici. Per chi non va in ferie è quello che ci vuole: il torrente per i bambini, il prato per tirare due calci, l'ombra per godere il fresco. E tutti insieme ci facciamo buona compagnia. Oggi, poi, avevamo un motivo speciale: c'erano gli otto anni di Annalisa da festeggiare*».

Antonio Venditti, la moglie Giovanna e i tre figli raggiungono Trana da Rivalta in venti minuti d'auto, e salgono, costeggiando il Sangone, sino a questo spiazzo tra i cespugli. Partono di buon'ora, per arrivare presto e fermarsi sino a tardi. Questa è la loro spiaggia, campagna, mezza montagna. Qui, ormai la domenica, non possono mancare. E non importa se vengono tanti altri, ci si stringe un po', ci si accontenta.

Marito e moglie lavorano alla Fiat, e agli amici Donato e Salvatore, loro compagni di reparto, l'hanno sempre cantata: «*Se decidete di non andare in vacanza, perché avete fatto i vostri buoni conti e rinunciato come noi, da due annni in qua, a partire per il Sud, sappiate che oltre Trana, insieme alle nostre famiglie, trascorreremmo delle giornate serene*».

Detto fatto: la domenica della grande riunione è arrivata. Eccoli qui, in undici, a formare una bella tavolata. Hanno sistemato subito al fresco le birre, in un anfratto del torrente, e cotto su di una griglia le bistecche. Poi, dopo il dolce - la torta con le candeline per il compleanno di Annalisa - i maschi si sono impegnati in una partita a pallone: ai perdenti sarebbe toccato l'onere di lavare i piatti.

La sfida si è appena conclusa, e si deve riordinare, con calma. I rifiuti vengono raccolti in un sacco, si sparecchia mentre i bambini si preparano per l'ennesimo bagno. Restano gli adulti, e ciascuno racconta volentieri di sé.

Salvatore e Lucia si sono conosciuti in fabbrica, la stessa che ha fatto incontrare Lina e Donato, mentre Antonio e Giovanni erano vicini di casa. Lucia cerca lavoro e Salvatore fa qualche extra durante le ferie. Anche Lina andava in fabbrica, ma l'ha lasciata con l'arrivo dei figli. Donato parla poco, è un timido, mentre Antonio ha tante cose da raccontare. Su quell'erba che sfiora il Sangone le ore trascorrono lievi.

Tutti insieme allegramente per un picnic sull'erba

Ferie d'agosto: i veterinari si organizzano in gruppi per garantire l'assistenza

Che fare se Fido s'ammala?

Se *Fido* o *Titti* si ammalano in questi giorni, non ci sono grossi problemi per il proprietario dell'animale: i veterinari, a differenza dei medici, sono presenti numerosi in città. Non solo metà degli specialisti in malattie per piccoli animali sono rimasti a casa, ma paiono organizzati molto meglio dei colleghi che si occupano dei malanni che affliggono noi.

Ci è capitato, nei giorni scorsi, di cercare, per telefono, specialisti di varie branche della medicina. La maggior parte è priva di segreteria telefonica e quelli che ce l'hanno la usano soltanto per avvertire fino a quando lo studio rimarrà chiuso.

Per i veterinari la situazione è completamente diversa. Quasi tutti hanno la segreteria telefonica e, se lo studio è chiuso per ferie, la registrazione informa il cliente sul nome, indirizzo e numero di telefono del veterinario di turno più vicino.

I veterinari sono riusciti a riunirsi, informalmente, in gruppi. Telefonando a uno di questi, la segreteria segnala quello di turno.

«*Fare il veterinario oggi, a Torino* — dice il dott. Mauro Ricagno — *comporta un impegno troppo esteso perché una sola persona possa riuscire ad assolverlo. Questo è il motivo principale per cui molti di noi si sono associati. In questo modo si prendono le ferie a turno e, così, lo studio rimane sempre aperto. Nel giorno di riposo la segreteria suggerisce di rivolgersi a un collega che presenterà le prime cure e che non cercherà di accaparrarsi il cliente*».

«*Un altro motivo per cui molti studi veterinari sono aperti* — continua Ricagno — *è che la libera professione è la nostra unica risorsa economica, a differenza dei medici che hanno la mutua o l'ospedale. Se chiudiamo viene a mancarci totalmente l'incasso e, sovente, si tratta di giovani medici che hanno aperto alcuni dei numerosi nuovi studi con esborsi di parecchi milioni*».

«*Ovviamente* — conclude — *questi non possono permettersi di andare in ferie. Quest'anno, comunque, mi pare che siano nettamente aumentati i torinesi che sono rimasti in città. Il lavoro quasi non ha mollato e vengono nel nostro studio clienti che, negli altri anni, andavano via in questo mese. E non si tratta nemmeno di difficoltà finanziarie, ma di abitudini che cambiano. Si preferisce non andare in ferie ad agosto*».

Quattro denunciati per furto di piccioni

Più di cento piccioni sono stati sequestrati dagli agenti della squadra Mobile. Erano imprigionati in quattro casse alla stazione Dora e stavano partendo per Modena. L'indirizzo dei destinatari era: Sergio e Oscar Rebecchi, via Corti 60.

Il sequestro è partito da una denuncia dell'Enpa che giovedì 6 agosto, alle sei del mattino, aveva scoperto Bruno Baccalupi, via Sacorgio 23 e il figlio Adriano, via Ticino 20, catturare i colombi torraioli servendosi di reti a chiusura metallica, in piazza Peyron.

Dalla questura è partita una telefonata diretta ai signori Rebecchi, a Modena e il funzionario che l'ha fatta ha potuto stabilire che si svolge un commercio ben avviato di uccellagione e che i titolari della ditta modenese mettono a disposizione dei tiri a volo i volatili al prezzo di 6-8 mila lire.

Si dice che «*sono disponibili piccioni d'allevamento*», ma quelli diretti a Modena sono invece selvatici e, pertanto, patrimonio indisponibile dello Stato. I due Baccalupi e i Rebecchi sono stati denunciati.

Comprano sterline per difendersi dall'inflazione

Si possono contare su una mano i cambiavalute e i negozi per numismatici che sono rimasti aperti nonostante le vacanze. La maggior parte ha le saracinesche abbassate con il cartello «chiuso per ferie», indicazione che indispettisce chi, rimasto in città, ha deciso all'improvviso di fare acquisti a scopo di investimento.

Sono le notizie della radio e dei giornali che, spesso male interpretate oppure apprese affrettatamente, possono suscitare una corsa all'acquisto che non sempre ha una giustificazione razionale. Il fatto è che dall'inizio del mese la richiesta di monete d'oro in Torino è stata superiore a quella di Milano, centro che in genere, in questo campo, detiene un primato.

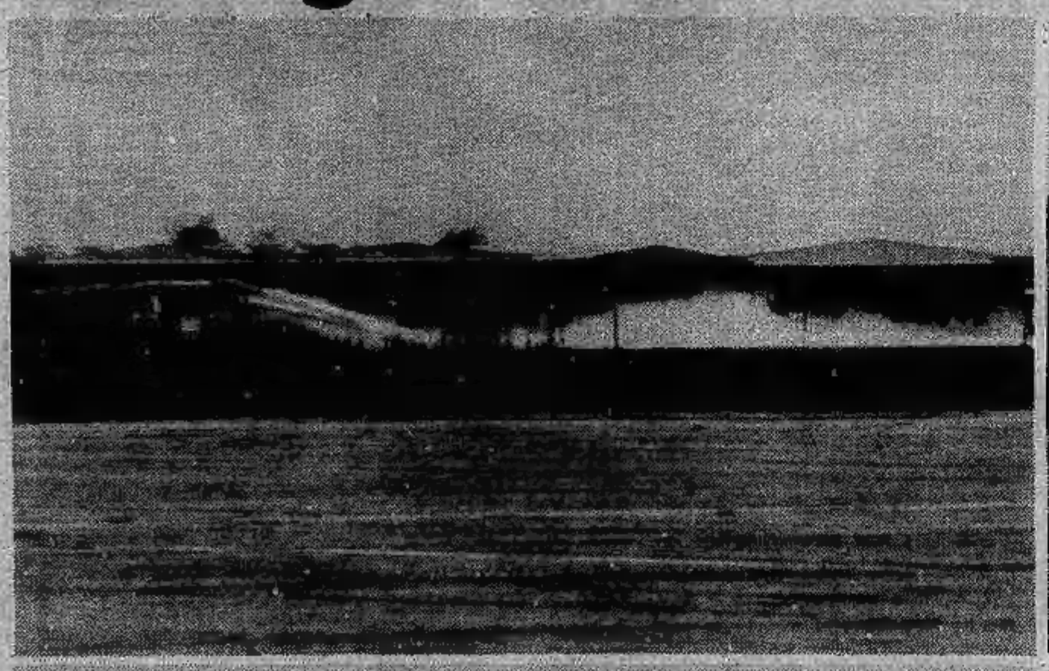
Per timore di una inflazione che si va facendo sempre più preoccupante, e di misure che per combatterla restringano troppo le possibilità di un buon investimento, numerose persone, anche non appassionate di numismatica, si sono buttate sull'oro, incuranti del fatto che il metallo abbia subito una flessione mentre proseguiva l'impennata del dollaro.

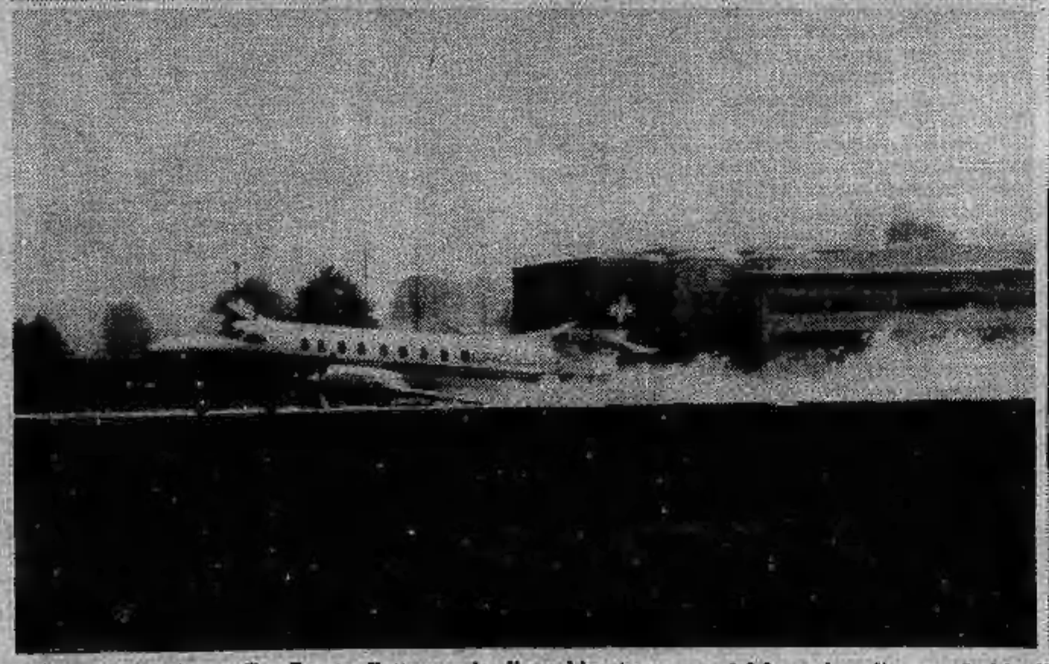
A Torino le monete più richieste sono la sterlina inglese (tra le 165 e le 180 mila lire); il marengo svizzero (intorno alle 150 mila lire); il marengo italiano (sulle 130 mila lire); il marengo francese (che oscilla sulle 160 mila lire); altri «giocano sul pesante» tentando di acquistare pezzi del 50 pesos messicano che vale intorno alle 700 mila lire ma che appare però poco reperibile e, nel caso di necessità di realizzo, anche poco smerciabile.

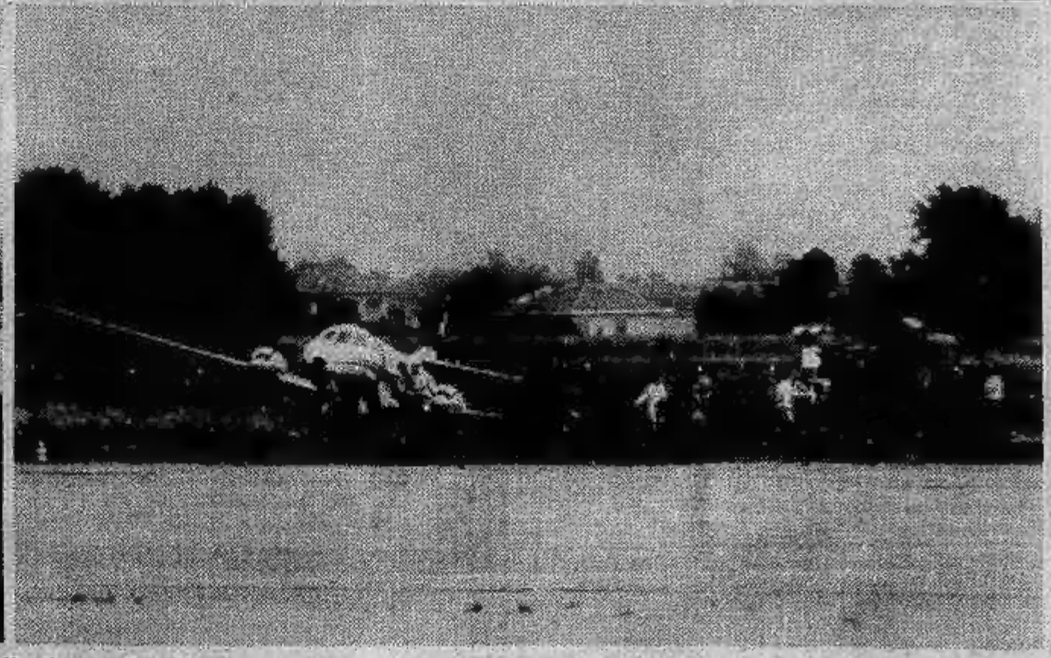
Secondo le ultime notizie, neppure la settimana di Ferragosto, solitamente di calma, con una pausa su tutti i mercati, frena questa corsa all'acquisto. L'oro, anche se indebolito, è sempre l'oro e il momento di comperarne è proprio quando tende al basso, sia pure lievemente, e non quando sale.

L'atterraggio conclusosi fortunatamente senza danni gravi

Emergenza a Caselle: un'ora di paura







Attimi di panico a Caselle per l'atterraggio di un bimotore svizzero della «Corsa Air» con a bordo sei passeggeri e due piloti. Un'avaria al carrello, non in condizioni di funzionare, ha costretto il velivolo a un atterraggio di emergenza.

Posto in allarme, l'aeroporto di Caselle ha mobilitato i vigili del fuoco i quali, come è abitudine in questi casi, hanno steso sul terreno uno spesso strato di schiuma in modo che l'aereo scendesse scivolando dolcemente.

Tutto era pronto nel caso che, per l'atterraggio, si fosse verificato un incendio. L'aereo si è abbassato poi, inclinandosi, ha toccato terra con l'ala sinistra che è strisciata con comprensibile panico dei passeggeri.

L'ala ha fatto però da perno e il velivolo, dopo un ampio semicerchio, è finito sull'erba senza danno alcuno.

(Il servizio fotografico è stato realizzato da Enrico Brignone)

Per consentire ai secondini di usufruire delle ferie

Cambio della guardia alle Nuove poliziotti al posto delle sentinelle

Agenti sugli spalti delle Nuove

Da stamane, sugli spalti delle Nuove, la sorveglianza del carcere è affidata ad agenti di polizia. Dieci per ogni turno, per quattro turni di sei ore. Quaranta al giorno che, compresi i giorni di riposo ed eventuali sostituzioni, assommano a sessanta.

L'innovazione, che si protrarrà fino a ottobre, è dovuta a un decreto-lampo del ministro dell'Interno Rognoni. Il provvedimento serve a consentire agli agenti di custodia di andare in ferie e di usufruire almeno di un paio di giorni di riposo al mese.

A causa della scarsità di personale, da anni, gli agenti delle carceri saltano regolarmente il giorno di riposo settimanale e, sovente, perdono parte delle ferie.

Come tutti i dipendenti statali possono godere i giorni di ferie residui dell'anno precedente fino al 30 giugno dell'anno successivo. Nonostante ciò, molti finivano con il perderle ugualmente.

Il servizio di sorveglianza sulle mura del carcere veniva svolto, fino a ieri, da quarantacinque agenti di custodia che coprivano tre turni di otto ore ciascuno.

L'organico complessivo delle Nuove è composto da 330 agenti. Grazie al decreto del ministro Rognoni sarà possibile, per questa estate, mandarne in ferie una quarantina al mese in più rispetto agli altri anni.

Per i primi giorni gli agenti di polizia saranno affiancati dagli agenti di custodia che illustreranno loro il funzionamento del servizio. Dopo continueranno da soli.

Questo servizio di sorveglianza è completamente gestito dalla polizia che stabilisce gli organici e la durata dei turni che, come abbiamo già detto, sono diversi da quelli degli agenti di custodia.

I poliziotti sono arrivati sugli spalti delle Nuove questa mattina alle sette e vi rimarranno almeno per tre mesi se non interverranno fatti nuovi.

I turni stressanti ai quali sono sottoposti gli agenti di custodia rappresentano uno degli elementi d'attrito della vita all'interno delle carceri.

A questo si aggiunge poi quello del numero della popolazione carceraria che è di 36 mila unità in strutture che non dovrebbero ospitarne più di 20 mila. Si aggiunge il fatto che di questi 36 mila, 28 mila sono in attesa di giudizio.

Da oggi è in ferie

Un secolo dall'installazione del telefono a Torino

Cent'anni fa il primo «pronto, chi parla?»

E' trascorso esattamente un secolo dal primo trillo «ufficiale» di un telefono installato presso un utente privato torinese.

In quel lontano 1° agosto 1881 coloro che avevano sottoscritto i primissimi «*abbuonamenti*» a questo servizio oggi divenuto indispensabile erano soltanto dodici, nonostante il martellamento pubblicitario che per due mesi aveva insistentemente richiamato l'attenzione, dalle pagine dei quotidiani, sulla clamorosa novità. Tra questi si ricordano l'Albergo Europa, con tutta probabilità quello che ora è la pensione «Europa» all'angolo fra via Roma e piazza Castello, la Trattoria della Meridiana e la Farmacia Torta.

In precedenza telefoni erano già stati installati, sia a Torino sia nelle altre principali città, nelle sedi municipali, poste così in più rapido contatto con le sezioni di Polizia urbana.

L'invenzione destinata a sconvolgere gli abituali metodi di comunicazione, verbali e non, era giunta in Italia con sorprendente rapidità: solo cinque anni prima, infatti, nel 1876, due cittadini statunitensi — Alexander Graham Bell ed Elisha Gray — avevano presentato quasi contemporaneamente domanda per il brevetto del telefono (entrambi, come la Corte Suprema sancì definitivamente nel 1888, avevano però utilizzato «*fraudolentemente*» un progetto sottoposto all'esame della New York Telegraph Company nel 1871 dall'italiano Antonio Meucci).

Il primo esperimento pubblico su lunga distanza era stato effettuato il 12 febbraio 1877, con la trasmissione di un discorso da Boston all'istituto Essex di Salem: la voce corse su un filo lungo ventidue chilometri. In breve gli allacciamenti e gli impianti telefonici si moltiplicarono, procurando per il momento fama (e dollari) alla società subito costituita da Bell, ancora in grado di usurpare i diritti di Meucci.

L'anno dopo una linea interurbana collegava già, in Australia, Melbourne con Ballarat, mentre in Europa l'invenzione fu dapprima accolta con diffidenza: in Inghilterra un impianto entrò in funzione, fra Leeds e Bradford, solo nel 1880. In Italia un allacciamento sperimentale fu stabilito nel 1878 tra il Quirinale e Tivoli ma è solo tre anni dopo che il servizio, almeno a Milano, Genova, Roma, Napoli e, appunto, Torino, divenne ufficiale.

A contendersi nella nostra città la lauta torta della prossima e intuibilmente numerosa clientela furono all'inizio due società: la «Società generale Italiana dei Telefoni», con sede in via Finanze 11, e la «Società Italo-Americana per l'esercizio del Telefono Bell», con sede in via Finanze 5.

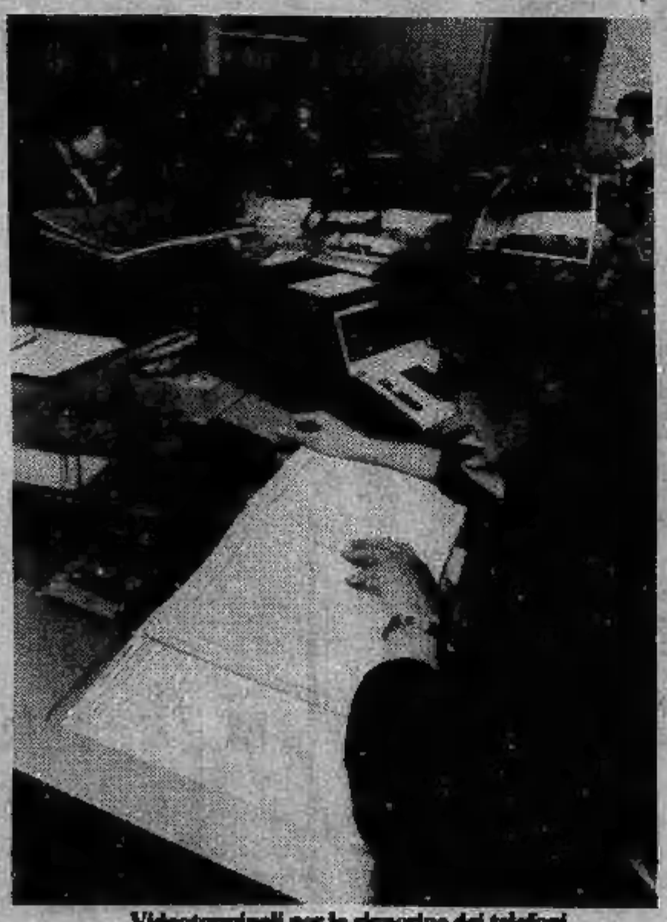
A pochi passi gli uni dagli altri, i rappresentanti delle due compagnie dovevano spesso guardarsi in cagnesco: la battaglia per la conquista del mercato telefonico fu aspra e senza risparmio di colpi, a giudicare dai comunicati e dalle diffide apparse sui giornali.

«*E' venuto a conoscenza della Società Bell* — si legge ad esempio il 10 luglio 1881 su *La Gazzetta Piemontese* — *che alcuni emissari si recano sia da particolari che presso autorità e nell'intento di procurare abbuonamenti, cercano di screditare la nostra Società*». E' evidente che la «Generale Italiana» tentava con ogni mezzo di dimostrare che il suo telefono Nigra (dal nome del suo brevettatore in Italia) non aveva nulla in meno dell'americano Bell, arrivando a smentire sdegnosamente «*le erronee voci sparse di una fusione della nostra Società con la Società Bell e riferite in qualche giornale*».

Comunque sia, il telefono attecchì e anche da noi si sparse in fretta: in quella prima fase l'«*abbuonamento*» costava 250 lire l'anno, per chi sceglieva il sistema Bell. Le spese per l'installazione erano a carico della Società, che manteneva la proprietà degli apparecchi, e il servizio era «*gratuito fino a tanto che gli abbuonati non abbiano raggiunto il numero di 100*».

Quei primi dodici pionieri non devono ingannare. Presto il numero dei possessori di apparecchi telefonici crebbe: al 30 giugno 1935 in Italia c'erano 525 mila telefoni, nel mondo oltre 32 milioni. Nonostante le assicurazioni delle Società che posero i primi cavi e le premesse per la diffusione capillare del telefono, il prezzo del servizio non è affatto diminuito in progressione inversa all'aumento degli utenti. Ed oggi parlare nella «magica» cornetta ci costa, come tutti sanno, assai caro.

m. sp.



Videoterminali per le segnalazioni dei telefoni

E' mancato all'affetto dei suoi cari il
MAGGIORE DEL GENIO PONTIERI
geom. Mario Del Bufalo
di anni 53

Ne danno il triste annuncio la moglie **Maria Varini**, la figlia **Carolina** con **Akber Haghighat** e il piccolo **Ruzbeh** che tanto adorano, l'affezionata **Martina Oberto**, i suoceri, cognata e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Bra martedì 11 agosto alle ore 17,30 partendo da piazza Caduti per la Libertà n. 29. Non fiori ma offerte da devolvere al Servizio di Cardiologia dell'Ospedale Santo Spirito di Bra.
— Bra, 9 agosto 1981.

Maria e Giacomo Bruno, Nica Giulio e Alberto Melli piangono il caro **MARIO** e si uniscono al dolore della famiglia.
— Bra, 9 agosto 1981.

Fratelli **Dellarossa** partecipano al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa dell'amico **MARIO**.
— Bra, 9 agosto 1981.

Giacomo Vitton-Carlo e famiglia prendono parte al dolore dei familiari per la perdita del caro **MARIO**.
— Bra, 9 agosto 1981.

Presidente Direzione e Soci tutti del **Rotary Club** di Bra partecipano con profondo dolore la perdita del Socio fondatore e carissimo amico
geom. Mario Del Bufalo
ed esprimono alla famiglia il loro cordoglio.
— Bra, 9 agosto 1981.

Il **Rotaract Club «Cuneo - Provincia Granda»** si unisce al dolore dei familiari per l'immatura scomparsa del caro
geom. Mario Del Bufalo
— Cuneo, 9 agosto 1981.

Giovanni Barra e famiglia prendono parte al dolore dei familiari per la scomparsa dell'amico **MARIO**.
— Bra, 9 agosto 1981.

E' scomparsa l'anima eletta di
Silvia Revere
Addolorati ne danno notizia **Silvia Aragno, Pia Luzzatto, Isacco Levi, Giulio Bolaffi**, e pregano tutti gli amici di aiutare la fondazione Adriana Revere, scopo della sua vita.
— Torino, 9 agosto 1981.

Il **Presidente** e i **Consiglieri** del «**Concorso Adriana Revere**» e la **Comunità israelitica di Torino** annunciano con dolore la scomparsa di
Silvia Revere
che, nel nome della nipotina Adriana, con dedizione assoluta fu animatrice e Consigliere della Fondazione, dedicata alla memoria di tutti i bambini annientati dal nazismo. I funerali avranno luogo martedì 11 alle ore 8,45 partendo dall'Ospedale Mauriziano.
— Torino, 10 agosto 1981.

Parenti e amici annunciano costernati il decesso della Signorina
Silvia Revere
e porgono un particolare ringraziamento alla Signora Teresa Furbetto ed al Signor Isacco Levi per la loro dedizione.
— Torino, 10 agosto 1981.

Dopo breve malattia è mancata
Anna Maria Boggione nata Bernardi
La piangono il marito dott. **Giovanni Battista**, i figli **Claudio** e **Giampiero**, la mamma, il fratello, le cognate, zii e parenti tutti. Funerali in Moretta martedì 11 agosto alle ore 9,30, indi la cara salma sarà trasportata a Cervere per essere ivi tumulata.
— Moretta, 9 agosto 1981.

Si uniscono al dolore della famiglia Boggione gli amici:
Dino e Maria Bonnardi
Giacomo e Marisa Cravero

La **Polisportiva Moretta** ed il **Tennis Club S. Carlo di Torino** partecipano al dolore della famiglia Boggione.

Un tragico incidente ha stroncato la giovane vita di
Marco Migliorini
di anni 14
Ne danno il doloroso annuncio la mamma, il papà e i parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 11 alle ore 10,15 nella cappella dell'ospedale Nuova Astanteria (largo Gottardo).
— Torino, 8 agosto 1981.

Liliana, Piera, Francesco, Mario partecipano alla immatura scomparsa del carissimo nipote **MARCO**.

Gli amici del «**Cel S. Giovanni**» si uniscono al dolore di Piera e Mario:
Beppe Rita e Barbara Colle
Famiglia Montanello
Gino Spigolon
Guido e Laura Allca
Nino e Giuliana Nocera
Roberto Paolo Allario

Cristianamente è mancata ai suoi cari
Angela Biasotti ved. Greggio
anni 81
L'annunciano la nipote **Rosalia** e famiglia, parenti tutti. Funerali martedì 11 corrente ore 9 dall'abitazione Borgata Sant'Anna 106. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Casalis, 9 agosto 1981.

E' mancato
Dino Travaglio
anni 74
Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e rispettive famiglie. Funerali in La Morra lunedì 10 c.m. ore 17,30.
— La Morra, 10 agosto 1981.

Cristianamente è mancata
Teresa Vietti Ramus ved. Borsello
anni 80
L'annunciano i figli **Giuseppe, Andrea, Ornellina, Giovanni** con rispettive famiglie, parenti tutti. La cara salma partirà dall'ospedale di Venaria martedì 11 corr. alle ore 10 per Borgaro ove si svolgeranno i funerali alle ore 10,30 della parrocchia Assunta (centro storico). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Borgaro, 9 agosto 1981.

ANNIVERSARI

1980 1981
Giuseppa Falchetti ved. Scapino
Ricordata dai tuoi cari con infinito rimpianto.

Lunedì 10 Agosto 1981

Lucchinelli ha vinto, ma il titolo non è ancora suo

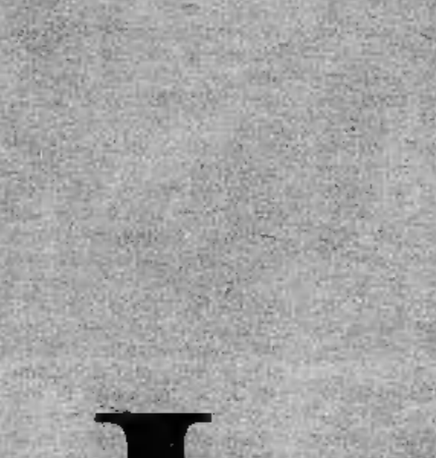
STAMPA SERA

sport

SUPPLEMENTO QUOTIDIANO PER L'ESTATE

Direttore: Sandro Doglio

Juventus
(con le chiome al vento)



Alla prima partita ufficiale della Juventus, ieri pomeriggio a Villar Perosa (vittoria 6 a 2), il fotografo si è divertito a ritrarre le chiome dei bianconeri: composte, alcune; al vento o in disordine altre; talune... mancanti, o almeno rade e bianche. Da sinistra a destra, ecco alcune immagini. In prima fila: Rossi, Marocchino e Furino; in seconda fila: Virdis, Prandelli e Bettega; in terza fila tre atteggiamenti del «nuovo» Bonini *(Foto Liprandi)*

Sommario

■ *Juventus Virdis si confessa*
(a pagina II)

■ *Zaccarelli parla del nuovo Torino*
(a pagina III)

■ *Roma, il problema dei doppioni*
(a pagina III)

■ *Genoa, a Reggio il test-verità*
(a pagina IV)

■ *Samp, paura del pronostico*
(a pagina IV)

■ *La nazionale del ciclismo nelle polemiche*
(a pagina IX)

■ *Il pattinaggio come un balletto*
(a pagina XI)

JUVE

Buona prova dei bianconeri a Villar Perosa ma il primo test vero sarà quello degli inglesi

Ora aspetta l'Arsenal

DAL NOSTRO INVIATO

VILLAR PEROSA — Ottomila persone, venti milioni di incasso, otto gol, applausi per tutti (e soprattutto per Pietro Paolo Virdis che ritrova fiducia e sorriso), soddisfazione di Trapattoni per la tenuta della squadra, schemi assimilati con sufficiente disinvoltura. Un pomeriggio festoso, dunque, arroventato da un sole impietoso e successivamente, dopo le 18, rinfrescato da una brezza che scendeva giù dalla valle. La gente, a tarda sera, riprendeva la strada per Torino sorridente e felice. Aveva visto i suoi beniamini giocare bene per più di un'ora, anche se le era mancato all'ultimo momento Tardelli, uno dei più in forma, ed anche se si doveva accontentare di un Paolo Rossi tristemente seduto in un angolo del campo Riv, in attesa che scadano i termini della lunga squalifica.

Paolino aveva parole di elogio per i compagni di squadra e un accenno di risentimento pacato nei confronti di chi, in questi giorni, si è dimostrato severo censore. *«Non so quali diritti abbiano e quali elementi per essere così severi nel giudicarmi. Che cosa sanno veramente su cosa è successo non l'ho ancora capito!»*. Poi, sorridendo quasi con tristezza, si richiudeva in un silenzio impostogli ormai dalle circostanze e fors'anche dai suoi dirigenti.

Dicevamo della festa di Villar Perosa, di quella specie di sagra che si ripete, puntuale e genuina, ogni anno di questi tempi. Tutto secondo le aspettative. Secondo Trapattoni anche oltre. Tempi di vacche grasse, dunque. Sarà però bene attendere test più impegnativi per verificare se questa prima uscita stagionale è un preannuncio di progetti ambiziosi quanto lo furono l'anno scorso.

Il 20 agosto, dopo le amichevoli di Casale e di Vicenza, ci sarà il match con l'Arsenal, che fu la squadra di Brady. Liam vuole vincere e dice: *«Se non batto i miei amici londinesi non posso più tornare in Inghilterra»*. E bisognerà soprattutto attendere la durissima trasferta del 16 settembre, quando i campioni d'Italia affronteranno gli scozzesi del Celtic. Non è prudenza la nostra, solo senso reale delle cose. Novanta minuti effettuati contro la Primavera o contro il Casale possono dire tante cose e nulla. Soltanto Trapattoni conosce i propri uomini alla perfezione e sa quali rettifiche apportare alla manovra e quali correttivi alla preparazione.

Che la squadra sia avanti in quanto a «tenuta» rispetto allo scorso anno è fatto acclarato; ma soltanto davanti a una squadra forte come l'Arsenal sapremo a che punto la forza difensiva e penetrativa della Juventus è in grado di esprimersi. Oggi è sufficiente sapere che la preparazione atletica e fisica ha dato buoni frutti e che gli schemi vengono velocemente assimilati. Per i risultati, che sono l'aspetto pratico del gioco del calcio, rimandiamo tutto al match con l'Arsenal. E quella sera la Juventus comincerà a fare sul serio. In quella sera si comincerà a guardare a lei come alla squadra da battere. Per adesso i sorrisi vanno interpretati con cautela, gli elogi vanno distribuiti con il bilancino del farmacista. Solo un paio di elementi, forse tre, sono in ritardo sulla tabella di marcia poiché fisicamente alle prese con problemi di stazza. Il resto naviga disinvolto, in un mare tranquillo. Tutti, comunque, aspettano la tempesta del campionato. La nave bianconera è robustissima e sarà presto pronta per l'ennesima sfida.

Angelo Caroli

Intervento di Bettega, sempre puntuale con le palle sotto la porta avversaria

La rosa al completo della Juve edizione '81-82: oggi i bianconeri tratteranno con Boniperti il problema degli ingaggi

Adesso Virdis è alla ricerca di una conferma

Se si stesse girando un film si direbbe: «Virdis secondo ciak». Chi lo avrebbe mai detto: Pietro Paolo Virdis è tornato. Dopo un anno in Sardegna, dopo le vacanze in Messico, colui che sbagliava le reti a porta vuota, che disse «no» al trasferimento alla Juventus, che fu criticato senza pietà dai giornali e dagli stessi tifosi juventini, è di nuovo in ritiro a Villar Perosa con una gran voglia di far ricredere tutti.

L'anno in Sardegna pare lo abbia trasformato: sul campo della Riv-Skf cerca di esaltare i tifosi rivaleggiando con Rossi, Galderisi, Fanna, Bettega e Marocchino nell'andare a rete. La sua rigenerazione non è solo tecnica ma anche morale. Affronta sereno il dialogo, chiacchierone come un tempo (prima che su di lui cominciassero a piovere le critiche, per intenderci) non rinuncia a dare dei giudizi.

«La mia esperienza con la Juve — *racconta* — partì con il piede sbagliato. Quel mio tentennamento, il no e poi il sì nell'accettare il trasferimento, mi rovinò prima ancora che arrivassi. Mi disegnarono come un presuntuoso, mi aspettarono con il fucile spianato e devo dire che non seppi reagire nel modo giusto». *Le critiche maturate durante le sue prestazioni in maglia bianconera, soprattutto quelle dell'ultimo periodo, continuate anche quando andò in prestito al Cagliari, hanno creato in lei un desiderio di vendetta o di rivincita?*

Tante critiche

«Ho sempre parlato molto volentieri con i giornalisti anche nei momenti in cui mi criticavano; ora continuerò a farlo anche perché spero di mettere in mostra, sul campo, argomenti per cui possano parlare bene nella stessa misura in cui lo hanno fatto negativamente. Alcuni hanno già cominciato a ricredersi, altri spero lo facciano presto. Ricordo che qualcuno giunse al punto di dire che non riuscivo neppure a prendere la patente di guida. Cosa falsa, che dimostrai mandandone fotocopia a quel giornale. In ogni caso i critici ci sono e ci saranno, è giusto sia così».

Virdis arrivò alla Juventus dopo una stagione trionfale nel Cagliari, nel corso della quale segnò 18 reti in serie B; ora ritrova una squadra sempre alla ricerca dell'uomo-gol per eccellenza: pensa di riuscire a risolvere questo problema a Trapattoni?

«Prima di tutto bisogna dire che non so nemmeno se avrò un posto da titolare, visto che lo scorso anno Fanna è stato titolare e Pietro non se n'è andato. Poi bisogna aggiungere che a un certo punto potrà giocare anche Rossi, e in ultima istanza mi chiedo se questo sia davvero un problema per la Juventus. Lo scorso anno senza il "goleador" ha segnato più di tutti, quindi anche se non c'è un uomo da 15 reti ce ne sono due, tre che ne segnano sette-otto. Non dimentichiamo poi Bettega che con un po' di tranquillità va in gol facilmente».

Ora lei la concorrenza a Fanna; poi per tutti e due arriverà quella di Paolo Rossi: con quale tranquillità si appresta a disputare il prossimo torneo?

«Il problema del posto per Rossi verrà ad aprile e non è detto che dobbiamo per forza lasciargli la maglia io e Fanna. Per ora con Pietro divido la stanza in albergo e sono con lui molto amico: è un ragazzo simpatico. Questo nostro condividere può avere anche altri significati nel senso che tra campionato, Coppa dei Campioni e Coppa Italia ci sarà l'occasione per entrambi di giocare e divertirsi. In ogni caso né io né lui pensiamo al rientro di Rossi».

Un posto fisso

Problema numero uno per Pietro Paolo è dunque quello di riconquistare il posto in squadra nella Juventus: «Ho anche un sogno a scadenza più lunga: quando arrivai alla Juve ero titolare della nazionale Under 21. Vicini allora mi prospettò una chiamata abbastanza prossima per la nazionale maggiore. Ora spero di riuscire a concretizzare quel sogno».

Nel mercato estivo la Juventus correva dietro a Selvaggi poi non se ne fece nulla, così lei e Tavola siete tornati a Torino: chi pensa abbia fatto l'affare? «Selvaggi certamente sarebbe servito alla Juve, ma credo che la richiesta del Cagliari fosse esagerata rispetto a un giocatore di quella età».

Tornato a Torino con la moglie Claudia Virdis ha trovato casa vicino allo stadio; con il ritorno alla Juve ha definitivamente abbandonato gli studi: «Quando arrivai a Torino mi iscrissi a veterinaria, facoltà troppo impegnativa per il numero di esami soprattutto rapportati al mio tempo libero; a Cagliari mi sono iscritto all'Isef».

Tiro al piattello

Si interessa di altri sport? «Mi piace sparare al piattello, seguo da tifoso di Saronni il ciclismo: mi piace Beppe. E' uno molto sicuro di sé, a volte fa delle dichiarazioni che lo possono rendere antipatico, ma ha un valore che nessuno può discutere ed inoltre ha un grosso coraggio».

Questo suo ritorno in maglia bianconera come sarà? «L'anno trascorso a Cagliari — *conclude Virdis* — è stato una parentesi, mi sento juventino e non voglio che in questo rapporto ci siano più interruzioni: spero di restare con la Juventus fino alla fine della carriera».

Per adesso, stando alla sua esibizione di ieri, le premesse ci sono.

Giancarlo Emanuel

Zaccarelli (finalmente libero fisso) è soddisfatto ma invita i compagni e i tifosi a non montarsi la testa

«Una squadra che gira»

Dossena, Beruatto e Ferri: tre nuovi granata che nella trasferta in Belgio e Olanda hanno già dimostrato di valere e su cui il Torino punta per tornare grande

«E' meglio non montarsi la testa; i tempi duri devono ancora venire e con una squadra di giovani come la nostra è facile passare dall'esaltazione allo scoraggiamento. E' comunque un fatto che da là dietro ho visto la squadra girare proprio bene». E' Renato Zaccarelli che parla, uno degli «anziani» rimasti a fare da chioccia a questo Torino di ragazzini. Il *«là dietro»* a cui fa riferimento è quel ruolo di libero che sembra finalmente aver accettato e la disinvoltura e la [illegible] con cui lo ha ricoperto in questa trasferta in Benelux fa pensare che si sia finalmente reso conto di poter fare grosse cose anche con questo compito. Magari fino alla conquista di un biglietto per la Spagna come vice-Selren.

«Partite come queste [illegible] ottime, [illegible] esperienza — sostiene [illegible] convinzione —. *Molto più di altre in cui si fanno valanghe di gol contro squadrette materasso. Abbiamo trovati validi e quotati come quelli incontrati in Belgio e Olanda contribuiscono a dare una carica e una concentrazione in più fin dall'inizio. Da parte nostra è molto positivo il fatto che ci siamo subito trovati bene dopo che nel ritiro non avevamo mai ancora giocato neppure una partita vera, si era fatta solo ginnastica. Per quanto riguarda me e Danova, poi, posso dire che ci siamo trovati perfettamente a nostro agio anche [illegible]».*

Nelle quattro partite disputate — le prime due al Torneo di Liegi, le altre due amichevoli — si è finalmente capito quale sarà la disposizione tattica del Torino 81-82. Zaccarelli, come si diceva, sarà il libero. Davanti a lui, sulle due punte avversarie, ci saranno Danova e Cuttone. A centrocampo staranno [illegible] de Korput, Ferri, Sclosa, Dossena e Beruatto, quest'ultimo con il compito di marcare il centrocampista avversario più [illegible] e Mariani saranno le punte. Questo lo schema, i nomi di chi sarà chiamato a interpretarlo potranno variare tenendo conto che ci sono a disposizione altri fior di atleti come Salvadori, Bonesso, Bertoneri, Francini, Spagnolo ed Erminì.

«Ragazzi che valgono — precisa Zaccarelli —. *Lo hanno dimostrato fin da queste prime partite. Soprattutto ragazzi che hanno voglia di giocare e di imparare. Che hanno coscienza dell'occasione che gli si prospetta per sfondare e dimostrare di valere. Un'occasione che non capita a tutti. Ferri, a volte rivela ancora le ingenuità e l'eccesso di slancio tipico dei campionati minori, ma ha già imparato molto e con [illegible] doti e la voglia di imparare [illegible] problemi. Beruatto è un uomo da combattimento, uno che non molla mai l'avversario, neppure di [illegible] centimetro, e oltretutto sa anche spanciarsi e appoggiare [illegible] bene. [illegible] è inutile parlare e [illegible] e [illegible] li conosciamo già. Ripeto che non bisogna esaltarsi troppo, ma mi sembra che le cose vadano bene».*

Approfittando della disponibilità di Zaccarelli, vale la pena di parlare un po' di Mi[illegible] Van de Korput, l'oggetto [illegible] dello [illegible] campionato. [illegible] *dimostri di valere tutto il bene che si diceva di lui* — dice senza esitazione Zac[illegible] —. *Gioca [illegible] più spostato verso [illegible] alternandosi, però, sulla fascia laterale con Cuttone quando questi si sgancia. Contro il Maastricht mi sembra che il meccanismo abbia funzionato benissimo e [illegible] ha fornito gli assist di tutti i gol: quando va sul fondo mette in area cross che pesano. [illegible] anche lui girerà come [illegible]...».*

Giorgio [illegible]

Nela, Marangon, Spinosi, Bonetti: quattro uomini per due maglie

Per la Roma problemi di doppioni?

La «mascotte» dei mondiali

Questo è il manifesto dei campionati mondiali di calcio 1982 di cui sono già tappezzate le strade di Madrid. Il brunetto che calcia si chiama Billy e la sua immagine comparirà nei prossimi mesi, su migliaia di souvenir di tutti i tipi: dai portachiavi ai bambolotti agli adesivi

DAL NOSTRO INVIATO

[illegible] — *Nils Liedholm definisce la [illegible] un gioco per pigri che sanno [illegible] cervello [illegible] ancora: «Non è una tattica, [illegible] il calcio vero». [illegible] ammette [illegible] questa formula [illegible] alle caratteristiche dei giocatori a sua disposizione, che hanno piedi buoni ed ai quali lo sforzo maggiore è di fare pressing, compito che tocca in particolare agli attaccanti. Gli altri faticano poco.*

Nella Roma la «zona» ha funzionato ma Liedholm ha cercato di aggiungervi un pizzico di velocità in più con l'inserimento [illegible] [illegible] Marangon. Saranno loro, con ogni probabilità, i terzini della Roma, [illegible] Nela è in grado [illegible] fare lo stopper ol[illegible] [illegible] sapersi adattare anche a destra.

Marangon, che come terzino sinistro s'è affermato nel Napoli giungendo [illegible] soglie della Nazionale, [illegible] per [illegible] momento «sacrificarsi» [illegible] fare il centrocampista, ruolo che Marchesi gli aveva affidato per una decina di partite ma che gli toglie quello spazio vitale per esprimersi al massimo. Anche [illegible] Casale, Marangon [illegible] denunciato [illegible] tendenza ad allargarsi sulla fascia laterale, zona peraltro già occupata da Scarnecchia o dallo stesso Nela.

Chi frequenta Liedholm ritiene che in campionato Nela giocherà a destra, soffiando la maglia numero [illegible] a Spinosi, o sul centro (al posto [illegible] Bonetti) [illegible] Marangon [illegible] sinistra, assicurando su [illegible] trambi i versanti esterni [illegible] spinta notevole. Il tecnico svedese [illegible] alle prese con il problema [illegible] «doppioni» [illegible] c'è il pericolo che sorgano delle rivalità e quindi delle polemiche più che una «sana» concorrenza. Per ora il tecnico svedese fa ruotare tutti e anche domani sera a Pisa, dove la Roma si è trasferita ieri pomeriggio, mescolerà le carte: «Tirerò le somme alla vigilia del campionato» *dice. Falcao, dopo [illegible] (partita) di [illegible] a Casale, [illegible] alle gambe indurite per la mancanza [illegible] allenamento ed è rientrato a Roma per effettuare una preparazione differenziata [illegible] Colucci. Falcao è l'unico titolare fisso e la sua assenza (sarà in campo il 29 agosto per il «vernissage» all'Olimpico contro l'Internacional [illegible] Porto Alegre, la [illegible] vecchia squadra) [illegible] a Liedholm di sperimentare [illegible] le soluzioni possibili.*

Per lo svedese Liedholm ci potrebbero essere problemi di scelta

A [illegible] giocherà, [illegible] almeno un'ora, la seguente formazione: Tancredi; Spinosi, Maggiora; Bonetti, Turone, Marangon; Chierico, [illegible] Bartolomei, Pruzzo, Ancelotti, Conti. [illegible] altri entreranno durante [illegible] ripresa. Si parla[illegible] [illegible] «doppioni» [illegible] parecchi, quasi in [illegible] ruoli. Spinosi [illegible] puntiglio [illegible] difendere [illegible] maglia, ma, pur sapendo di [illegible] in pericolo, [illegible] rassegna: vuole [illegible] titolare. Nella Juventus ha vinto cinque scudetti e cerca il sesto nella [illegible] il più [illegible] perché la Roma è la mia vera squadra. So che i tifosi sognano il titolo e quest'anno ci sosterranno [illegible] più, perché ci credono. [illegible] anch'io credo nella [illegible] L'allenatore eccezionale e [illegible] spalle, cosa molto importante, c'è la società. Solo la Juventus ci fa paura perché è la più esperta».

Spinosi, dopo [illegible] applicato [illegible] anni il marcamento a uomo, è diventato [illegible] vinto sostenitore della [illegible]: «Anche [illegible] Juventus tutti i difensori possono applicare questo modulo, tutti tranne lo stopper. Però meno squadre la fanno e meglio è per noi. Ci [illegible] [illegible] vantaggi: si sprecano poche energie, [illegible] ci si [illegible] sorpren[illegible] [illegible] contropiede e ci si [illegible] verte di più. Io [illegible] attuo da tre stagioni, a memoria, e sento di poter [illegible] migliorare. La concorrenza? Mi stimola».

Bruno Bernardi

GENOA

Simoni non fa drammi per l'1 a 1 con il Viareggio e considera «non indicative» queste prime amichevoli

«A Reggio la prova del nove»

GENOVA — Dopo il 7-0 di Reggello, l'1-1 [illegible] Viareggio contro la Sangiovannese. Per il migliaio di tifosi rossoblù accorsi sabato sera allo [illegible] Pini, si è trattato di una doccia fredda che ha parecchio raggelato l'entusiasmo iniziale. Soprattutto perché sabato [illegible] Simoni poteva disporre [illegible] Vandereycken che invece a Reggello era stato [illegible] dal mancato adempimento di alcune formalità burocratiche. 1-1 con pareggio agguantato proprio in finale di partita, altrimenti sarebbe stata sconfitta, e la delusione sarebbe stata ancora peggiore.

Ma, soprattutto, i tifosi genoani presenti l'altra sera in Versilia, ci [illegible] mare perché hanno visto un Genoa un po' in regresso sul piano tattico, rispetto [illegible] quello di Reggello, e questo nonostante la presenza del fuoriclasse belga, che ha confermato [illegible] sue grandi possibilità tecniche, ma [illegible] apparso ancora lontano dalla miglior condizione [illegible] tica.

Simoni, però, sdrammatizza sia il risultato (*«che in queste partite conta relativamente»*, dice) sia il [illegible] generale della prestazione, al cui proposito afferma: *«Intanto la Sangiovannese è ben più forte del Reggello, e contro di noi si è impegnata al massimo. E poi, la "zona" [illegible] una tattica che richiede un certo periodo di tempo per essere assimilata e applicata a dopere. Il Genoa sta cercando la sua identità, ma sabato [illegible] Sangiovannese che voleva fare bella figura a tutti i costi, per cui giocava [illegible] difesa pronta a lanciarsi [illegible] contropiede. Come test, quindi, [illegible] scarsamente valido, sotto questo profilo. Il vero banco di prova per noi sarà rappresentato dalla partita che disputeremo venerdì prossimo a Reggio Emilia: nemmeno l'amichevole di [illegible] a Latina, secondo me, sarà indicativa»*.

Simoni parla poi di Vandereycken: [illegible] *belga* — dice — [illegible] *confermato, se* [illegible] *ce ne fosse stato bisogno, di essere un ottimo giocatore. Ma era fermo da due mesi, per cui, trovandosi in una nuova squadra, René ha cercato soprattutto di provare gli schemi con i compagni, ha solo bisogno di tempo per riuscire a inserirsi al meglio»*.

Il più in palla è apparso, come già a Reggello, Iachini: *«È per me* — spiega il trainer rossoblù — *non [illegible] stato affatto una sorpresa. Iachini è [illegible] giocatore "leggero" di fisico, va in forma presto, attualmente [illegible] novanta per [illegible] della condizione ottimale. Logico, quindi, che renda più degli altri, che in[illegible] [illegible] bisogno [illegible] fare un grosso lavoro di fondo, e che [illegible] pronti per quando comincerà il campionato»*.

Torniamo alla «zona». Secondo Simoni, sabato sera non è stato possibile applicarla [illegible] dovere, in quanto *«c'erano almeno sempre* [illegible] *o tre avversari in fuorigioco. Per la "zona" occorre avere di fronte squadre tecnicamente e tatticamente più valide [illegible] quelle che abbiamo affrontato sino ad ora. Il* [illegible] *vero, a questo riguardo, sarà la Coppa Italia»*.

Programma dei prossimi giorni. Domani pomeriggio i rossoblù lasceranno il ritiro [illegible] Reggello per trasferirsi a Latina, dove giocheranno in serata. Mercoledì mattina, trasferimento a Reggio Emilia, dove il Genoa si allenerà per due giorni, e dove venerdì sera giocherà contro la Reggiana. Poi, tutti liberi fino a dopo Ferragosto. Qualche piccola preoccupazione per Onofri, che lamenta un gonfiore a un ginocchio. Ma Simoni e lo stesso giocatore minimizzano la gravità dell'acciacco.

Giorgio Bidone

I giocatori cercano di attenuare gli entusiasmi creatisi attorno alla Samp

«*Il ruolo di favoriti ci infastidisce*»

GENOVA — *Riccomini* [illegible] *vigilia* [illegible] *di ieri sera a Pietrasanta contro il Prato lo aveva detto:* «Contro il Prato, che è squadra molto forte [illegible] punta [illegible] promozione nella categoria superiore, ci trove[illegible] [illegible] test molto più consistente di quello delle pre[illegible] amichevoli. Se anche contro il Prato la Sampdoria segnerà parecchi [illegible] dire che siamo [illegible] buona [illegible] Ma non [illegible] perché poi [illegible] l'amichevole con la Fiorentina, quella con l'[illegible] e quindi prima del campionato l'esame vero in Coppa Italia».

Ieri sera nella [illegible] *amichevole in terra di Toscana* [illegible] *Sampdoria ha vinto (3-2) ma in qualche circostanza* [illegible] *trovata* [illegible]

«Era prevedibile ed era pre[illegible] — [illegible] *Riccomini* —. I risultati non possono essere presi comunque come cartelli indicativi perché non si può ragionare [illegible] [illegible] serie. Quello che conta è il gioco e la condizione psicofisica dei giocatori e queste ultime cose mi conducono [illegible] avere una [illegible] tranquillità per il futuro. Era previsto che contro il Prato l'impegno sarebbe stato più difficile [illegible] [illegible] la squadra non [illegible] [illegible] gnato il gran numero di goal che aveva messo a segno nelle precedenti amichevoli. Ma questo non ha soverchia importanza. Importante invece era vedere come i ragazzi di fronte a un avversario di questo calibro riuscissero a trovare l'intesa e gli schemi. L'amalgama non si ottiene con il tocco di una bacchetta magica, comunque devo dire che siamo oltre ogni aspettativa. In questi giorni la squadra si è affiatata sul campo e fuori.

«Per quanto riguarda il discorso tecnico in se stesso posso aggiungere che i progressi sono stati notevoli. Comunque non creiamoci delle illusioni che potrebbero poi far sentire la loro amarezza in caso di una serata storta. Vedremo giovedì prossimo contro la Fiorentina come andranno le cose. Sarà una partita di grande interesse [illegible] tenuto conto dei valori degli uomini di De Sisti. Se noi della Sampdoria che dopo tutto giochiamo in [illegible] B dovessimo... inciampare in questo ostacolo non dovremmo farne un dramma. Tornando all'amichevole col Prato dico che queste partite mi stanno bene anzi benissimo per cercare la condizione dei singoli ma ripeto che sarà la Coppa Italia e soprattutto il campionato a dirci se quello che i tecnici italiani considerano oro colato, cioè la forza della Sampdoria, è una realtà».

Ieri sera i blucerchiati, come si è detto, si sono imposti per 3-2 con due goal di Garritano e uno di Sartori. Il gioco non è stato dei più brillanti, ma la squadra di Ricomini ha confermato di essere sulla buona strada. Insomma ha confermato i pronostici pressoché unanimi dei tecnici che la vogliono gran favorita in serie B. Anche se oltre che all'allenatore gli stessi giocatori cercano di gettare acqua sul fuoco. «Qui — *dice Gaddolo* — va a finire che ci prendono sul serio per i favoriti del campionato e così quando [illegible] [illegible] squadre ci incontreranno daranno l'anima per batterci».

Aggiunge Roselli: «Andiamoci piano con la questione di squadra favorita. In questo periodo tutte vincono lo scudetto o sono promosse. Sarà il campo a dire se questa Sampdoria sarà promossa o resterà fra i cadetti. Personalmente sono molto [illegible] i giocatori [illegible] no tutti bravi quindi il potenziale tecnico che lo scorso anno si è dimostrato un po' deficitario questa volta risulta di gran lunga potenziato».

Nel discorso interviene di [illegible] *Riccomini:* «L'anno scorso — *dice l'allenatore* — non avevamo [illegible] [illegible] tecnicamente attrezzata [illegible] la promozione e nondetanto questo ci siamo andati molto vicini. Quest'anno tecnicamente [illegible] dovremmo [illegible] inferiori a nessuno per cui ce [illegible] giocheremo fino in fondo».

Infine Patrizio Sala: «Questa nuova esperienza [illegible] [illegible] B mi attrae moltissimo — *dice* [illegible] *torinese* —. A suo tempo ho fatto il grande salto dalla [illegible] C alla serie A [illegible] quindi era giusto che provassi anche la serie intermedia. Quando mi hanno comunicato che sarei venuto [illegible] Genova ne [illegible] soprattutto perché [illegible] venire in una [illegible] squadra sia dal punto di vista tecnico che da quello societario. Gli stimoli non ci mancano per cui toccherà a noi fare un buon campionato [illegible] se ritengo che non sarà una passeggiata come tutti vogliono far credere. La concorrenza sarà spietata ma è certo che non [illegible] sorprendere».

[illegible] bld.

● CALCIO — La Novese ha disputato la prima partita amichevole pre-campionato ospitando in notturna allo stadio comunale di viale Rimembranza il Parma (serie C1) allenato dall'ex Danova. I biancocelesti, pur battuti dagli emiliani per 1 a 0 (gol di Peri al 47'), hanno destato una buona impressione.

Edicole aperte [illegible] Torino dal [illegible] al 15 agosto 1981

[illegible] 1
CENTRO
C.so Regina Margherita, 143
P.zza Statuto 16, c. Beccaria
Via Milano, 13
Via Garibaldi, 59
Via C. d'Appello, 16 (Tribunale)
Via Consolata, 8
Piazza XVIII Dicembre, 7 (Porta Susa)
Via San Domenico, 7 (via Bellezia)
Via Cernaia, 42
Via Porta Palatina, 13
Via Barberoux, 29 (Anagrafe)
Via P. Micca, 20 (ang. via San F. d'Assisi)
P. Castello (ang. v. Garibaldi)
Via Cernaia, 2 (ang. v. Botero)
V. B. Tommaso, 13 (v. P. Micca)
Via Viotti, 1, via Pietro Micca
P. Castello, 29 (cine Romano)
Via XX Settembre, 8
Via XX Settembre, 47
C. Vinzaglio (ang. c. Matteotti)
P. S. Carlo, 156 (v. S. Teresa)
Via Po, 26
P. C. Emanuele II, 11 (Carlina)
Corso Vittorio Emanuele (angolo corso G. Ferraris)
Corso Re Umberto, 9 (angolo corso G. Matteotti)
Via XX Settembre, 28 (Arcivescovado)
P.zza V. Veneto, 2 (ang. v. Po)
Piazza Vittorio Veneto, 17
Via Cavour, 5
Via Buozzi, 10
Via della Rocca, 12
Via Carlo Alberto, 45
Piazza Carlo Felice, 89 (Albergo Ligure)
Corso Vittorio Emanuele, 36
C.so V. Emanuele, 58 (Milano)
Via Mazzini, 48

QUARTIERE 2
S. SALVARIO
Via Nizza, 1 (c. V. Emanuele)
Via Galliari, 14
Via Berthollet, 18
Via Madama Cristina, 22/A
Via Nizza, 17
Via Nizza, 33
Via Ormea, 36
Via Madama Cristina, 85
Via Nizza, 79
Via Monti, 26
Via Nizza, 121
Via Nizza, 108
[illegible] 118
V. Giotto, 1 (ang. [illegible] M. Cristina)

QUARTIERE 3
CROCETTA
Via Morosini, 8
Corso Vittorio Emanuele, 61
Corso Re Umberto, 31 (c. Stati Uniti)
Via Sacchi, 20
Corso Duca degli Abruzzi, 35
Via Massena, 50
Via San Secondo, 60
Corso [illegible] Gasperi, 22
Corso Sommeiller, 20
Corso Duca Abruzzi (angolo corso De Gasperi)
Corso Re Umberto, 76
Corso Re Umberto, 117
Corso Turati, 53

QUARTIERE 4
[illegible]
Via Monginevro, 93/A
V. Bracolini, 33 (ang. v. Spalato)
Corso Racconigi, 153
Corso Rosselli, 168

QUARTIERE 5
CENISIA
Piazza L. Martini
Piazza [illegible], 11
Corso Vittorio Emanuele, 120 (Carceri)
Corso Vittorio Emanuele, 197
Via Duchessa Jolanda, 1
Via Frejus, 128
Via Frejus, 17
Via Monginevro, 5
Corso Peschiera, 202 (angolo corso Racconigi)
Corso Peschiera, 172

QUARTIERE 6
S. DONATO
C.so Regina Margherita, 232
Corso Tassoni, 58 (angolo via S. Donato)
Via Livorno, [illegible]
Via Cibrario, 97
C.so Regina Margherita, 208
Via Cibrario, 46/bis
Via San Donato, 30
Corso Svizzera, 26
Corso Francia, 6 (Staz. filobus)

QUARTIERE 7
[illegible]
Corso Novara, 2
Via A. Cecchi, 72
Corso G. Cesare, 67
Corso Brescia, 5/bis
Via Cigna, 48
Corso G. Cesare 13 ([illegible] Cirié-Lanzo)
Via Bistia, 8 (fd. Ausiliatrice)
Corso Regio Parco, 26
Corso XI Febbraio, 7
C.so Regina Margherita, 132
C.so Regina Margherita, 82
Via Mameli 11

[illegible] 8
VANCHIGLIA
C. Cadore, 27 [illegible] c. [illegible]
Via Oropa, 51
Corso Belgio, 38
Corso Tortona, 4
Via Napione, 20
Via Vanchiglia, 25
Via S. Giulia, 33
Corso San Maurizio, 39/A

[illegible]
NIZZA MILLEFONTI
Via Nizza, 185
Piazza Bozzolo, 5
Via Nizza, 216
Via Ventimiglia, 50
Via Genova, 103
Via Genova, 177
Via Ventimiglia, 206
C. Maroncelli (ang. p. Bengasi)

QUARTIERE 10
LINGOTTO
Corso Unione Sovietica, 157
Via Tunisi, 93/A
Corso Corsica/via La Loggia
C. Caio Plinio - Staz. Lingotto
Via Passo Buole, 66
Corso Unione Sovietica, 349
Corso Unione Sovietica, 256
Corso Traiano, 106
Via Onorato Vigliani, 33

QUARTIERE 11
S. RITA
Via Gorizia, 46
Via Tripoli, 10/6
Corso Sebastopoli, 255
Corso G. Ferraris, 164
Via Barletta, 35
Corso Sebastopoli, 189
Via Tripoli, 116
Corso Orbassano, 226
Corso Agnelli, 56
Via San Marino, 75

QUARTIERE 12
MIRAFIORI NORD
Via Veglia, 2
V. G. Reni, 133 (ang. v. Boston)
Via Cimabue, 6/bis
Via Giaidano, 8
Via Gandolo, 4
Via E. D'Arborea, 2

QUARTIERE 13
POZZO STRADA
Corso Monlecucco, 1
Corso Francia, 303
Corso Francia, 383
Corso Peschiera, 316
Corso Brunelleschi, 71
Via De Sanctis, 58
Corso Trapani, 110
V. Lancia 103 (ang. [illegible] Asolone)
Via Monginevro, 192

[illegible] 14
PARELLA
Corso Taranto, 103
Via Salabertano, 69
Via Ghemme, 9
Via Capelli, 35
Via Cumiana, 117
Piazza Rivoli, 14

BORGATA PARADISO
COLLEGNO
Corso Francia, 70/Paradiso
V.le Radich/Rieti (Grugliasco)

QUARTIERE 16
VALLETTE LUCENTO
V.le Mughetti, 11/F (Vallette)
Via Lucento, 120
Via Luini, 106
Corso Lombardia, 132
Via Valdellatorre, 78
V. Pianezza, 57 (ang. c. Potenza)
V. delle Primule 36 (Vallette)

QUARTIERE 16
CAMPAGNA-LANZO
Strada Lanzo, 77 (angolo piazza Stampalia)
Corso Grosseto, 205
Via Stradella, 197
P.zza Mattirolo (ang. v. Lamie)
Via Borgaro, 29/1
Via Sansovino, 151
Via Amati, 150 (A[illegible]o)

QUARTIERE 17
BORGO VITTORIA
Via Coppino, 99
Via Bibiana, 50
Via Stradella, 104
Via Chiesa della Salute, 12
Via Giachino, 53
Via Chiesa della Salute 183

QUARTIERE 18
MILANO
Via Marconetti, 61
Corso Vercelli, 100
Via Spontini, 24
Corso G. Cesare, 119
Via [illegible]
Via [illegible], 38
Corso Palermo, 94
Via Bologna, 58

QUARTIERE 19
[illegible] GO
FALCHERA VILLARETTO
Viale dei Pioppi, [illegible] (Falchera)
Corso Vercelli, 487
Corso Giulio Cesare, 261/Ozilia
Corso Giulio Cesare, 197
Corso Vercelli, 244

QUARTIERE 20
[illegible] **PARCO BERTOLLA**
Strada S. Mauro, 172 (Bertolla)
Strada Settimo, 49 (La Barca)
Strada Settimo, 92
Via Bologna, 248
Via Pergolesi, 74

[illegible] **DEL PILONE**
C. Casale, 397 (Borgata Rosa)
Corso Casale, 128/via Gassino
Piazza Borromini/c. Casale
Corso Quintino Sella, 143
Corso Chieri 153 [illegible]

QUARTIERE 22
CAVORETTO BORGO PO
C. Casale, 32 (ang. via Romani)
Corso Moncalieri, 217
C. Fiume, 2 (ang. c. Moncalieri)

QUARTIERE 23
MIRAFIORI SUD
Via Settembrini, 81 (porta FIAT n° 17)
Corso Unione Sovietica, 429
Via Pramollo, 5
Via Rovada, 8
Via Togliatti (ang. via Barbera)
Via Candiolo, 36
Corso Unione Sovietica, [illegible]

BORGO S. PIETRO
Via Sestriere, 37 (S. Pietro)
Via Cuneo, 10 (Nichelino)

FIOCCARDO
Str. Torino, 53/bis (Moncalieri)
C. Moncalieri, 492/D (Fiocardo)

STAMPA SERA

NEW STANDARD · DAILY EXPRESS · SUNDAY EXPRESS · DAILY STAR

Supplemento di **Stampa Sera** - Direttore: **Sandro Doglio** - A cura di **Piero Sorla**

impariamo l'inglese dai giornali

In collaborazione con l'assessorato al Turismo della Regione Piemonte

PERCHE'

Tutti i lunedì Stampa Sera in collaborazione con l'Assessorato al Turismo della Regione Piemonte, pubblica un inserto in inglese realizzato con il Daily Express, l'Evening Standard, il Daily Star ed il Sunday Express, alcuni cioè tra i più popolari (e venduti) quotidiani britannici.

E' un nuovo, più pratico di tanti altri, per un po' d'inglese, questa volta diretta dal quotidiano. Con i pezzi che ogni lunedì (fino a agosto) Stampa Sera Borse propone, diventa così abbastanza facile farsi anche un'idea più gusti e delle abitudini di popolo proprio attraverso quello che legge ogni giorno.

PREMI

Vacanze

Alla miglior traduzione dell'articolo di questa pagina l'agenzia «Vacanze» a disposizione nuovo premio: (in turistico di Tropea. Le traduzioni pervenire a via Tommaso Il corso agli la terrà conto; e del livello

Aut. n.

Angie—coming up to fifty!

The camera never lies... Angie still with the looks that turned heads in the 'fifties. "Weight and attitude make your age," she says

A picture to gladden every woman's heart

By ROSS BENSON in Los Angeles

ACTRESS Angie Dickinson is blonde, beautiful — and 50 next birthday. Despite the half century, the legs of TV's favourite policewoman remain the same—long, lovely and lithe.

In fact, Angie has just topped America's Top Ten list that rates her legs the most beautiful in Hollywood.

Or, to put it in the parlance of the Los Angeles County Podiatry Association, "she has a good proportional relationship of the developmental musculature and obviously takes good care of her lower extremities."

At the moment, Angie is happily weighing in with her sex appeal to launch a million avocados in a massive advertising campaign.

Legend

This picture of her lounging in a sexy pose, her long slim, shapely legs in dark tights and wearing a figure-skimming leotard bears the cheeky caption: "Would This Body Lie To You?"

The California Avocado Commission said: "We wanted a legend. . . They came up with Angie, and it will prove the fruit isn't fattening.

The delectable Angie will celebrate her 50th birthday on September 30. But this impending milestone has done nothing to cool her ardour.

"I want passion and romance," she says. "I like eroticism, and I'm not ashamed of that. I don't want someone who's just going to carry my coat for me!

"I'm a warm-blooded, passionate woman, and I hope I always will be."

With maturity and good looks on her side she can afford to be selective. "For me life is still selectivity, and that's the way I want to play it.

"I can get invited out at any time, but sometimes I'm happy to stay home. One thing I've learned—you get more as you grow older."

A punishing physical programme is Angie's way of keeping those offers of dates pouring in.

Running

Even when you speak to Angie on the phone you can hear her running on the spot at the other end of the line.

Then there is her that hovers only a above the starvation line.

It's all part of her determined rearguard action against the onslaught of middle (or "maturity" she prefers to call it).

"But it isn't easy," she admits. "There is a myth that it comes easily to me but I really have to work to keep in shape.

"When I'm in California I swim every day. It used to be for sport. Now it's necessity.

I also go the regularly."

And there those daily workouts. "You have to everything in order to keep your body loose," she says. "They say the joints are the first to go."

Miss Dickinson, in the years been courted by everyone from Frank Sinatra to President John Kennedy and is now the estranged of composer Bacharach, is obviously far gone.

there have been sional slips.

"I'm miserable when I gain that I just can't stand it," she says. Once she even went so far as to add an extra 10lb to her perfect 21lb figure. "It was after 'Police Woman' and it took me a to get rid of it.

"I don't have any recipe weight though, whatever works, works. I 't breakfast. Lunch varies. Now I'm eating apples. I have an apple a day for lunch. While making Police Woman I would eat yoghurt."

She also tries to avoid meat. "I'm a wishful vegetarian," "I mostly salads —carrots, peppers, nuts and raisins. I've eaten much less meat in the last years."

Reward

This spartan regime, which is broken only by an occasional dinner time indulgence, does have its reward of course. After all, how many 49-year-old mothers a teenage daughter boast they have symbol

"And I love it," says the after she won place in

"boob test" you and I would beauty competition.

"There was a time when I wanted to be thought of as an actress. But as I got along I realised—I could be both and that it was a compliment to be a sex symbol—as long as sexiness isn't laughed at.

"I don't want to be a joke sex symbol, but a genuine one."

Naked

No one laughed when her nude photographs turned in a men's magazine recently (especially Angie, who furious). And those naked scenes in "Dressed to Kill" brought anything but a smile to the censors' faces—they promptly gave it an X certificate.

"I sometimes wonder if I'm too old for cheesecake, though," she admits. "I don't want to myself. as people say I'm sexy. I'll keep trying. I'll always want to look sexy, beautiful and luscious as I can."

A up for staying young · keep thin keep smiling. "Weight and attitude make your age," she says. "Weight worst ager, apart from unhappiness."

Where are the g Charles should h giving to Lady I

WHEN PRINCE CHARLES marries Lady Diana Spencer in July, he is likely to be [illegible] million short of [illegible] wedding present.

By custom, he *should* be giving his bride, the future Queen of England, Queen Alexandra's emeralds. But they haven't been seen for years.

A [illegible] official confessed : " The fact of the matter is [illegible] don't know where they are. We don't know what happened do them and we don't know [illegible] might happen to them in the future."

Explained

He added : "Everyone would [illegible] this mystery explained of course [illegible] would rather not comment further."

The jewels [illegible] been thought to be in the possession of the now ailing Duchess [illegible] Windsor. [illegible] her lawyer, Maitre Suzanne Blum, [illegible] from Paris : "I am sorry, there is nothing I [illegible] say about this. I am a lawyer, not a Keeper of the eJewels."

According to the Palace, the [illegible] time the jewels [illegible] publicly was around the neck [illegible] the late Queen [illegible] back in the mid-'thirties.

She received them originally [illegible] a gift from Queen Alexandra, the Danish Queen of King Edward VII. According to royal circles, they were intended to be handed [illegible] in perpetuity [illegible] future Queens [illegible] marriage gift from [illegible] heir to the Throne.

This was certainly "the impression" everyone had, according [illegible] the Palace.

Queen Mary [illegible] to have [illegible] to the Duke of Windsor [illegible] Since then they have not been seen, although it is widely held that the Duchess frequently wore [illegible] in Paris to attend society [illegible] when [illegible] Duke [illegible] alive.

Embarrassed

The Palace, [illegible] embarrassed by the situation, has over [illegible] years [illegible] discreet attempts to locate the [illegible] and it would say only this in explanation : "The jewels have not been seen since the Duke of Windsor's time as King."

They were "not available" at the time of the Queen's marriage and all comment on this was reserved at the time. But the Duke of Windsor, according to some reports, steadfastly maintained that the emeralds were his personal property and nothing to do with any formal arrangements concerning Royal Family precedent.

After the Duke's death, frequent visits were made by officials [illegible] the Royal Household to see the Duchess in Paris to discuss various items concerning the Duke's estate and the emeralds were thought to have been [illegible] of the [illegible].

Said the [illegible] spokesman: "The [illegible] the key, and the answer [illegible] [illegible] mystery can only come from her."

Although the official [illegible] sighting of the emeralds was around 45 years ago, there were rumours in France during 1947 that they had been stolen while the Duke and Duchess were away on holiday.

The French police never confir[illegible] these [illegible] nor did the Duke or Duchess.

Again, in 1978, the French Press got hold of an unconfirmed story that the Duchess, now 84, planned to leave the [illegible]eralds to the [illegible] nation as a gesture of thanks to the country which had been her home for so many years.

Her wealth [illegible] been [illegible] her jewellery collection is said by experts to be in the top ten of private ownership.

It has been suggested that she intends to leave the vast bulk of her estate, in her will, to Prince Charles. The Dowager Viscountess Monckton of Brenchley, a friend for over 40 years recently quoted the Duchess as saying: "Everything I have is going to Prince [illegible]. He is the only one in the family I care about."

Solution

Said the Palace: "We don't [illegible] for [illegible]rtain that the emeralds were given to the Duchess and we don't know for sure what could or should have happened to them. They have become a myth.

"One assumes that the solution will only really come with the Duchess's death and the disclosure of the contents of her will."

Cartier's, the famous jewellers, admit to being intrigued by the history of the emeralds. "They probably came originally from India, where the best ones originate, or maybe they could be Russian," said one of their experts.

"The fact that they could be worth £3 million is not at [illegible] surprising. It is not unheard of to pay $125,000 just for five carats and that's not really very much. The Queen Alexandra emeralds were much more substantial—although, of course, it is not always the case that quality and [illegible] go together."

Several hostesses back in the 'thirties claimed to have seen the [illegible] [illegible] Simpson with the jewellery. One, now dead, said at the time that society was extremely shocked to see the Duchess wea[illegible] the emeralds at both [illegible] throat and wrists [illegible] attending either the oper[illegible] ballet.

The [illegible] recalled : "[illegible] was absolutely dripping [illegible] [illegible]. She even had [illegible] earrings. It was taken at [illegible] time as a firm indication [illegible] the Duke that he intende[illegible] make Mrs Simpson his b[illegible] no matter the opposition, [illegible] that he intended also [illegible] she would be his Queen.

Gesture

"The emeralds were [illegible] demonstration of [illegible] det[illegible]ination. The gesture was [illegible] well received."

[illegible] New York, Mr Mic[illegible] Pye, author of a recent [illegible] on the Windsors—"The [illegible] Over The Water"—comm[illegible]ed that he didn't believe [illegible] mystery over the eme[illegible] would be solved until [illegible] Duchess had died.

[illegible] thought [illegible] [illegible]

The Duchess of Windsor...widely held to have worn them in Paris

Queen Mary . . . she is believed to have passed on the heirlooms

Queen [illegible] possesse[illegible]

LATEST NEWS BEFORE WEDDING

A £3 MILLION ROYAL MYSTERY STILL UNSOLVED AFTER 40 YEARS

Standard EXPRESS STAR SUNDAY EXPRESS

ems

e Di?

Alexandra . . . first Royal
r of the fabulous collection

ing her hen or She with ald the by to ide, and hat not ual ook ling the alds the one

stage the gems might have been put for safe keeping in a safety deposit box at the Banque de France in Paris.

He said that before America came into the war, Winston Churchill personally took a hand in paying back rent on the deposit box, through the American Ambassador in Paris.

This was in 1941, when the Duke of Windsor was already Governor of the Bahamas.

Could it be that the Nazis got their hands on them and that they are today in the private possesion of a survivor? Nobody knows.

Is it certain that the Duke and Duchess had custody of the emeralds during the hectic days of their escape from overrun France? There is no positive evidence of this, either.

All that is certain is today, £3 million of emeralds, possibly the most fabulous collection the world has ever known, have disappeared.

London Express Service

This week's big film highlights a relationship that has always been difficult —but never more so than it is today

Tender moment . . . Jack Lemmon is reunited [redacted] Robby Benson, in 'Tribute'

Can a father ever get to know his son?

By GEOFFREY LEVY

REFLECTING the massive modern concern with family relationships, the film industry has recently produced a strong batch of excellent emotional "documentaries."

"Kramer v Kramer" was about a father left with a small son and battling for custody; "Starting Over" and "An Unmarried Woman" examined life after divorce; "Goodbye Girl" concerned the widowed mother of a small [redacted] who [redacted] in a lodger.

DISTURBING

Added to the list this week is a deeply disturbing movie from 20th Century Fox about a so-far unexplored mystery—the bond between a father and son.

At root the film "Tribute," starring Jack Lemmon, asks whether a father can ever really get to know the son he demands so much of. And whether a son, struggling for almost impossible approval, can ever really get to know his father.

Lemmon plays a middle-aged, quip-a-minute Broadway Press agent who suddenly learns that he is dying from an incurable blood disease.

Equally suddenly, he realises with horror that he and his 20-year-old son—whom he has seen little of since a divorce when the boy was eight — hardly know each other and certainly don't understand each other.

A generation or so ago that would not have mattered too much. In the natural order of things the relationship between father and son was still as well established as that between sergeant and new recruit.

HELPLESS

Today's father, poor chap, has become increasingly helpless as his domestic authority has been eroded. He is:—

● Unlikely to be the sole family breadwinner.

● Having to share what remains of male domination in the home with sons growing up increasingly quickly, and asserting themselves much earlier.

● Likely to [redacted] with grown-up sons [redacted] each spends more time about [redacted] house, either through unemployment or a shorter working week.

● Facing a one-in-five divorce prospect that will split the home and [redacted] AND deprive him of daily contact with his children when young.

So it is clear that being a Dad is not getting any easier. Dr Glen Wilson of the Institute of Psychiatry explains:

"Fathers are treating their sons more as equals now with acknowledged rights as individuals.

"What society is learning is that dictatorship is out. When we say might is not the only thing that is right, we mean in the family too.

"People who are physically inferior and have inferior positions have rights too—and that means children."

Glen Wilson has no desire to promote a Junior Revolution. [redacted] fact is [redacted] the movement for children's rights is already well under sail in Sweden, where they have a statutory right to be heard in the family court, and in the U.S.

So where [redacted] that leave father? In some cases he is likely to [redacted] himself out in the cold. But it is not all bad.

This spring a new book, simply called "Fathers," is to be published in London. Its author, Amer[redacted] psychologist Dr Ross Parke [redacted] the University of Illinois, recognises the problems which changes in the way we live are putting on fathers.

But he insists: "I am optimistic about the outcome."

Throwing [redacted] and sons together in more [redacted] a "sharing" environment is bound [redacted] create some stress, but [redacted] says: "It will probably [redacted] make them much closer, sharing interests and emotional feelings.

"And I think more sons will be encouraged to be like their fathers because [redacted] closeness."

That, without any doubt, will adequately compensate many a traditional father aggrieved by [redacted] of [redacted]tal domestic sovereignty [redacted] this natural development should [redacted] pressured for their [redacted] particularly eldest sons [redacted] whom fathers [redacted]ys put their greatest expectations.

This high achievement demanded by fathers (and by mothers, incidentally) of first sons, but not daughters is known to cause the boys stress and even make them neurotic.

But Dr Parke says: "I think this problem is oversold. Remember, eldest sons also usually attain the highest levels of achievement as well.

"What is happening now —and I must stress it is a slow process—is that fathers are becoming more actively involved with their sons.

"There is a greater intimacy in their relationship and there is less and less of the aloof, distant brand of fatherhood."

The trend will do little to help divorces. Paternal closeness will make it even more painful for the father who, say experts, suffers more than the children whose custody is given to the mother.

I have only to cast my eye round my colleagues and friends to find myself knee-deep in father-son cri[redacted] have never been [redacted] resolved:—

● *The 21-year old whose father—home at last for good from the merchant navy—is desperately trying to get to know him. All his life the boy never saw him more than once every two weeks.*

● *The friend who still wears the social scars of a son who knew he was always a secondary consideration to the unblemished climb of his father's diplomatic career.*

My own three sons, aged 11 to 21, have always called me Geoff—a totally unbidden and frequently discouraged habit, since some people consider I must have a fetish to be treated as a brother.

"What sort of father am I? And be serious," I commanded Andrew.

He looked up from his book. "Oh, not bad," he said.

In the understated language of modern boyhood I suspect [redacted] was paying me a compliment.

But then he is still only nine!

Le Organizzazioni di vendita Fiat e Lancia presentano il "Sistema Usato Sicuro".

Sistema Usato Sicuro

Questo è il marchio che difende i vostri acquisti.

Chi acquista un'auto usata presso la nostra Organizzazione [illegible] può sostituirla entro 30 giorni se non è soddisfatto o se ha un ripensamento. Possiamo offrire questa garanzia commerciale perché siamo sicuri del [illegible] usato. Il "Sistema Usato Sicuro" si basa infatti su questi [illegible] qualificanti:

Selezione	Ricondizionamento programmato	Garanzia meccanica	Garanzia commerciale	Prezzo dichiarato	Finanziamento	Assistenza
Offriamo solo un "usato" selezionato: [illegible] buone condizioni e affidabile.	Verifichiamo tutti gli organi che interessano l'affidabilità e la sicurezza.	Abbiamo anche vetture garantite 3 [illegible] nei principali organi meccanici.	Entro 30 giorni dall'acquisto il Cliente può [illegible] la [illegible] cambiarla con un'altra usata o con una nuova, presso l'Ente di vendita.	È sempre in vista su tutti i veicoli esposti.	Per aiutarvi a cogliere al volo le [illegible] occasioni, finanziamo comodi pagamenti rateali.	Restiamo vicini al [illegible] dell'usato come facciamo sempre con il Cliente del nuovo.

Su alcuni usati selezionati e individuati di cilindrata superiore ai 1300 cm³, verrà praticato uno sconto pari al costo di un'Assicurazione RC per un anno.

Le occasioni del "Sistema Usato Sicuro" sono esposte presso tutte le Succursali e le Concessionarie Fiat e Lancia e presso gli "Automercati" dell'Organizzazione Fiat (Autogestioni).

FIAT LANCIA

La «nazionale» di ciclismo non è ancora nata, ma c'è già chi la contesta

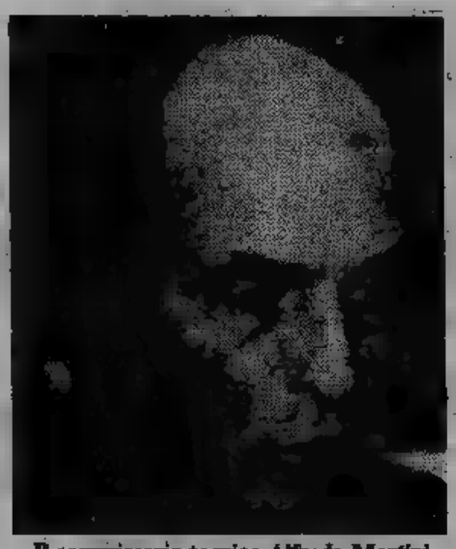
La squadra azzurra nelle polemiche

Sulle colline di Praga, il 30 agosto, il ciclismo italiano cercherà di tornare ai vertici mondiali, ai vertici di una piramide che ora ha in cima — solo — quel Bernard Hinault che sta cercando di ricalcare (ma senza fretta, e molta prudenza) le orme di Eddy Merckx. A Sallanches, l'anno scorso, il fuoriclasse bretone seminò la concorrenza per strada, proprio come avrebbe fatto il miglior Merckx. L'ultimo a cedergli fu Giambattista Baronchelli. Moser e Saronni si erano arresi molto prima: avevano esaurito le loro energie nei giorni precedenti, litigando.

Naturalmente, Hinault è il favorito: è lui l'asso di briscola, l'asso pigliatutto. Ma anche la «nazionale» italiana ha parecchie briscole: sarà importante giocarle bene e, soprattutto, sarà importante che non si «mangino» tra di loro. Perché il problema è questo: la nostra squadra è come un pollaio con tanti galli ed è difficile dire adesso avranno la forza di resistere alla tentazione di beccarsi tra di loro.

Martini, commissario tecnico con tanti guai, ha capito che in una gara impegnativa, come il campionato del mondo i gregari cosiddetti «tradizionali» servono a poco. Servono di più corridori in forma, capaci di entrare in le fughe nei primi tre quarti della gara, per permettere ai «capitani» di risparmiare benzina in modo da poter entrare in azione nel finale con il serbatoio ancora pieno, o quasi. Il «portaborracce» vecchio tipo è passato di moda.

Ma ai «capitani» questo tipo di scelta non piace: vogliono uomini fidati, corridori della propria squadra, che ubbidiscono senza discutere. Moser, per



Il commissario tecnico Alfredo Martini

esempio, dice: *«Nella "nazionale" andranno anche corridori abituati ad essere serviti, non a servire. Gente abituata a dare ordini, non a riceverne. Come faccio ad essere sicuro che a Praga metteranno da parte le loro ambizioni personali per aiutare me, oppure Saronni, oppure Baronchelli o Battaglin? Lo faranno solo dopo aver raggiunto la convinzione assoluta di non poter vincere. E a quel punto, forse, sarà troppo tardi per contare veramente su di loro».*

Alle prime due «indicative» (il Giro di Toscana e la Coppa Placci di sabato) non ha preso parte Saronni, che con Contini è andato a correre il Giro di Germania. Ma anche senza Saronni, le polemiche non sono mancate, anche se Martini, come un buon papà, ha cercato di tenere tutti tranquilli. Moser insiste per avere tre gregari personali (Masciarelli, Torelli e Mazzantini). Battaglin vuole Loro e dice che Martini sbaglia a tenere tutti col fiato sospeso fino all'ultimo. Visentini sostiene che non verrà convocato e ne andrà al mare, e per lui sarà una fatica di meno. Visentini praticamente è già promosso, ma il suo non è un bel biglietto da visita.

Ci sono troppi «capitani» (oltre a Saronni, Moser, Baronchelli e Battaglin, anche Contini — vittorioso in Germania — e Gavazzi che accetteranno a priori di sacrificarsi per gli altri), e non si sa se siano «capitani» davvero in grado di vincere. Moser è in progresso, ma non convince Saronni in Germania è poco allenato, facendo un solo «exploit» ed è troppo poco per poterlo giudicare; Battaglin è lontano, troppo lontano, dal massimo della forma, e la cosa comincia davvero a preoccupare. L'unico già vicino al cento per cento sembra Baronchelli, ma anche questo è un problema: perché quando si è in è difficile rimanerci, e al campionato del mondo mancano ancora tre settimane.

Giovedì, al Giro del Friuli, ci sarà un «test», con Moser e di fronte. Subito dopo la corsa, Martini comunicherà ufficialmente l'elenco dei 14 prescelti (dodici titolari e due riserve). Difficilmente ci saranno sorprese. L'importante sarebbe che Moser e Saronni non ricominciassero a litigare subito. E' un'utopia sperarlo?

Maurizio Caravella

Saronni affronterà Moser giovedì al Giro del Friuli

Derby amichevole per le due torinesi di football americano

E' stato firmato l'armistizio fra i Tori e i Giaguari Ifim

Se ancora non si può parlare di pace, è almeno un armistizio. Ifim Giaguari e Tori, le due di football americano cittadine, il 6 settembre si incontreranno in «amichevole» al Motovelodromo. Sarà il primo derby torinese. Un derby al limite della clandestinità, in quanto le squadre appartengono a due organizzazioni tra loro rivali, l'Aifa di Giovanni Colombo e la Lif di Bruno Beneck. Un derby nato in cena.

«Abbiamo cominciato a conoscerci — *afferma Romeo Ferrero, general manager dei Giaguari Ifim* — ed abbiamo capito che facendoci la guerra ci siamo danneggiati a vicenda. Tra noi la diversità sta solo nel modo di gestire il football, ma identico è l'amore per questo sport. Travaglini è un uomo molto dinamico, di idee aperte: con lui è stato facile intenderci».

«Ci sembrava stupido continuare con questa guerra che in fondo è puramente verbale e di principio — *conferma Maurizio Cremonini, capitano dei Tori* — in quanto poi a livello personale tutti abbiamo degli amici che giocano tra i Giaguari. E poi unendoci abbiamo occasione di fare più spettacolo, di attirare un pubblico ancora maggiore al nostro sport. Purtroppo a livello nazionale continua la chiusura più completa tra Lif ed Aifa. Anzi, questa iniziativa credo che starà niente bene a

Il 6 i Giaguari Ifim contro Tori dunque. La partita avrà luogo nell'ambito della «giornata della palla ovale», organizzata dall'Arci-Uisp e che vedrà di scena al Motovelodromo anche il rugby con Sanson Rovigo-Grenoble.

Poi le strade delle due squadre torinesi di football americano torneranno a dividersi. I Tori da metà settembre saranno impegnati nel girone di ritorno del campionato Lif. I Giaguari Ifim giocheranno la domenica successiva a Casale, in una pausa del «Torneo Caligaris» di calcio e dal 19 settembre daranno vita ad una serie di incontri con le squadre americane delle basi Nato.

A proposito di americani, i Giaguari Ifim hanno ingaggiato per i mesi di settembre-ottobre un tecnico «yankee», Richard. Sarà a Torino due giorni la settimana, dietro compenso di un bel gruzzolo di dollari. Per i torinesi comunque questa è l'occasione per fare un ulteriore salto di qualità, sviluppando al massimo le loro indiscutibili doti potenziali. A detta degli esperti, il quarto posto ottenuto quest'anno al campionato Aifa potrebbe benissimo diventare, già nel 1982, il primo o almeno un secondo posto.

Per fare pubblicità su STAMPA SERA e LA STAMPA rivolgetevi a

PK **TORINO** 20123
Via G. Negri 8/10 - Tel. (02) 85.96
MANTOVA 46100
Corso V. Em. II - Tel. (0376) 36.18.28 - 32.44.
PK **TORINO**
M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 65.89.65 - 38.44
28100
1 - Tel. (0321) 33.341 -
PK **GENOVA** 16121
Via E. Vernazza 23 - Tel. (010) 59.25.60 - 59.56.33
SAVONA 17100
Via Astengo 1/1 - Tel. (019) 36.219 - 38.64.95
IMPERIA 18100
Via 1 - Tel. (0183) 27.33.71
SANREMO 18038
Via Gioberti 47 - Tel. (0184) 88.49.49 - 88.
PK
Via Portici 30/A - Tel. (0471) 23.325/8
Corso Libertà - Tel. (0473) 30.315
Via Bastioni 2 - Tel. (0472) 23.335 - 23.445
TRENTO 38100
Piazza M. Pasi 18 - Tel. (0461) 98.64.06 - 98.60.95
ROVERETO 38068
Corso Rosmini 53/5 - Tel. (0464) 32.499 - 23.515

PK **PADOVA** 35100
Piazza De Gasperi 41 - Tel. (049) 65.69.44 - 65.67.21
PK **TRIESTE** 34121
Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. (040) 65.065/677
Corso 99 - Tel. (0481) 87.466
MONFALCONE 34074
Via Duca d'Aosta - Tel. (0481) 72.597
UDINE 33100
Piazza Marconi 9 - (0432) 20.39.24
PORDENONE 33170
Viale della 2 - Tel. (0434) 26.51.13
PK **BOLOGNA** 40125
Via Rizzoli 38 - Tel. (051) 22.88.26 - 22.67.28
MODENA 41100
Via dei Giardini 10/1 - Tel. (059) 21.65.45 - 21.63.83
42100
Via della 4 - Tel (0522) 41.648/9
PK **FIRENZE** 50122
Via Ricasoli 32 - Tel (055) 26.18.74 - 28.38.72
PK **ROMA** 00184
Via Quattro Fontane 16
Tel. (06) 47.55.904 - 47.55.947
PK **SASSARI** 07100
Portici Crispo 3 - Tel. (079) 27.54.28 -

PK
publikompass spa

ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marenco 32; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA, via Rizzoli 8; BOLZANO, via Portici 30; BRESSANONE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. Vernazza 32; GORIZIA, corso Italia 58; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 29; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 15; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, via Gioberti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londres 1; TRIESTE, piazza [redacted] 7; UDINE, piazza Marconi 8, [redacted] tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare le loro richieste per corrispo[redacted] possono scrivere [redacted] pass S.p.A., corso Massimo [redacted] 80 — 10128 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è composta di 40 battute, in[redacted] spazi compresi) per la tariffa della Rubrica [redacted] l'[redacted] unta delle imposte pari al 15% gio[redacted].

La tariffa è di L. 1850 la riga. [redacted] operai/impiegati L. 800, tecnici L. [redacted], dirigenti L. 1350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 800. Avvisi urgenti data fissa o nazenti: il doppio. [redacted] retti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass s... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di L. 800 per decade; oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondenza.

La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica [redacted] ruttaria della corrispondenza indirizzata [redacted] cassette. Essa ha il diritto di verificare [redacted] lettere e di inoltrare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenze, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate [redacted] raccomandate.

Per uno speciale [redacted] intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO [redacted] PAOLO DI TORINO e con la CASSA D[redacted] PARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e [redacted] di tutte queste Banche esistenti in Italia.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO

Gli [redacted] economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi [redacted] Bancario San Paolo di Tori[redacted] di Risparmio di Torino secondo [redacted] che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

R.R. FIRCOTEX concede subito prestiti fiduciari a tutti e prestiti per
[redacted] E V[redacted]
costo tasso bancario più 10%, inoltre
MUTUI CASA
massimo quinquennali per il restauro o l'acquisto. Corso [redacted] 15, [redacted] 760.203 - 779.626.

5 Locali e negozi

offerte

AFFITTASI capannoni 700 e 1400 mq in Bruino zona industriale recentissima costruzione A.C.S. 011 882.137 [redacted].
LIBERO centralissimo, magazzino su 2 piani. Ampie facilitazioni di pagamento. [redacted] retoro 549.761 - 553.204.
LIBERO Chieri centro mini negozio con laboratorio e magazzino [redacted] e parcheggio privato. Tel. 942.3867 - 553.371.
MONCALIERI via Pastrengo vendo nuovo libero box [redacted] vetture. Tel. 756.327 - 606.5938.
SAIR 445.588 vende libero cintura Ovest Torino capannone mq 3800 palazzina uffici mq 820 terreno mq 600 terreno mq 2000.
SAIR 445.588 vende liberi piazza Bengasi Moncalieri capannone mq 5000 palazzina uffici mq 850 casa da ristrutturare mq 450.

VENDO a Cambiano fronte Nazionale capannone mq 1650 oltre piazzale di mq 3500 circa adatto a deposito esposizioni. Per informazioni telefonare 857.472.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCANSI elettricisti per impianti a bordo macchina periodo feriale. Telefonare 309.0595.

impiegati

STUDIO immobiliare assume acquisitore/trice già esperti motivati a migliorare posizione e guadagni, offresi fisso mensile più alte provvigioni. Tel. 548.428.

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A.A.A. 24 ore consegna Panda, 24 ore consegna 127 diesel, 24 ore consegna Ritmo diesel, 24 ore consegna Ritmo Sport, 24 ore consegna 132 Argenta. Concessionaria Fiat Autofrancia, corso Francia 341, sabato aperto.
A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA aperto tutto agosto occasioni sicure di tutte le marche consegna in 2 ore rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali garanzia 1 anno permute Fiat nuove consegna in 48 ore. Auto Francia Concessionaria Fiat, corso Francia 341 - Torino (sabato aperto).
A.A. ARCIOCCASIONI corso Svizzera 63-78 tel. 745.213 - 761.843 Ritmo, Visa, 2cv, Dyane 6, Fiesta, Suzuki fuoristrada, Scirocco Gti, A112, 127, 128, 124, 500 Commissionaria Citroen Autobianchi Peugeot assistenza.

AUTOCOMMERCIO
vende, permuta con minimo anticipo senza cambiali 126, 127, 128, Ritmo, Panda 30, R5, Dyane, Citroen GS, 131, Alfasud, Horizon, Simca 1100. Tutte rilasciate e garantite c.so Orbassano 72, tel. 581.008 (aperto anche il sabato).

CHI cerca trova, trova Lincarauto concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Horizon, 1510, Solaris, Sunbeam, Ranch, la più grande esposizione di vetture d'occa[redacted] Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, [redacted] Volkswagen, controllate le nostre occ[redacted] e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Lincarauto corso Principe Oddone 58 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

GENCAR OCCASIONI D'AGOSTO
vasto assortimento di autovetture mezzi commerciali di tutte le marche benzina e diesel, con le nove garanzie degli autmercati OK Opel-Gencar. Siamo aperti tutto il mese d'agosto. Gencar via Nizza 185, tel. 696.1[redacted]

MANCINI Ferrari BB 512 nera come nuova, Porsche 3000 SC '81 [redacted] Ferrari 208 km 16.000 reali, Jaguar Daimler XJ6 4200 '81 nera superaccessoriata, Bmw 635 CSi, 633 CSi coupé, Range Rover, Daihatsu, Spider Lafer 1600, Bmw 323 i, 520, 733 i, Mercedes 280 SE, 450 SEL, Golf GTi, Spider 124 America metallizzata, De Tomaso Longchamp, Gamma 2500, Porsche 2700 S, 2400 S, Beta HPE, Audi 100 diesel, Jetta GTI 1600, Giulietta 1800. Telefonare 683.295, corso Marconi 5.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di [redacted] Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi Bmw 520 i To/N8... grigio metallizzato meccanica in garanzia.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di corso Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi Volkswagen cabriolet Maggiolino, vettura in ottime condizioni.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di corso Grosseto [redacted] 739.5353 [redacted] X1/9 Fiat To/H4... [redacted] a posto.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di corso Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi Alfa Romeo Giulietta 1.6 To/T7... colore nero, pochi km.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al [redacted] all'aperto della Ford [redacted] di [redacted] 318 [redacted] 739.5[redacted]
Fiat 131 Panorama 2000 diesel To/878...

MERCATO ALL'APERTO [redacted]
Al mercato [redacted] della [redacted] Euromotor di corso Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi Alfetta [redacted] 1600 To/S42... vetture perfetta.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di corso Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi Fiat 131 CL To/T9... km 1400.

MERCATO ALL'APERTO DELLA FORD EUROMOTOR
Al mercato all'aperto della Ford Euromotor di corso Grosseto 318 tel. 739.5353 vendesi bellissima Lancia Beta berlina cc 1300 blu scura To/P8...

NOVITA'
hai mai pensato a un'auto d'occasione, garantita con garanzia, rimborso scritto e non a parole? Le provi una settimana, e poi se non è come il abbiamo detto, potrai darla indietro e noi ti rimborseremo la somma che hai pagato. Vieni a trovarci. Senza impegno può essere conveniente! Branca Concessionaria Alfaromeo Rivoli Torino, corso Francia 187, tel. 9593339 aperto tutti i giorni dalle 9 alle 20 sabato compreso.

O.R.A. nuova concessionaria Fiat a Trofarello usato sicuro. Torino via Genova 18, tel. 637.322, Trofarello, strada Torino 97, tel. 649.8664.

PORSCHE 924 turbo 1980 come nuovo vende Lamborauto corso Einaudi 15. Tel. 596.885.

RITMO D 132, D 131, O CX Pallas, O Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, [redacted]. Pronta consegna: via Calvese angolo corso Romania, telefoni 2623909 - 2624134.

SOMMA AUTO
continua con l'offerta delle migliori occasioni alle condizioni più vantaggiose.
SOMMA AUTO
Fulvia coupé 1300 ToL2... L. 1 milione 450 [redacted]
SOMMA AUTO
Fiat Fiorino 7 giorni ToV0... L. 4 milioni 400 mila
SOMMA AUTO
Renault R4L ToS0... L. 3 milioni 200 mila
SOMMA AUTO
Renault R5 Alpine To54... L. 5 milioni 800 mila
SOMMA AUTO
Fiat 124 Seat To89... L. 4 milioni 100 mila
SOMMA AUTO
Fiat 500 ToE9... L. 800 mila
SOMMA A[redacted]
Renault R5 GTL 5 porte ToU5... L. 5 milioni 500 mila
SO[redacted]UTO
Renault R6L ToL8... L. 1 milione 750 mila
SOMMA AUTO
Fiat 127C 900 ToR1... L. 3 milioni 100 mila
SOMMA AUTO
A112 ToM4... L. 2 milioni 200 mila
SOMMA AUTO
Fiat 124 1200 cc ToG3... L. 900 mila
SOMMA AUTO
Fiat 131 fam. ToN9... L. 3 milioni
SOMMA AUTO
[redacted] R18 GTS ToT0... L. 6 milioni 800 mila
SOMMA AUTO
Renault R20TS ToR4... L. 4 milioni
SOMMA AUTO
Simca LE 1100 cc ToM5... L. 1 milione 500 mila
SOMMA AUTO
Beta coupé 1600 cc del 1978, L. 3 milioni 900 mila
[redacted]UTO
Alfa GT Junior ToM8... L. 2 milioni 900 mila
SOMMA AUTO
[redacted] CX del 1981, L. 6 milioni 200 mila
S[redacted] AUTO
Citroën LN ToP7... [redacted] milioni 800 mila
[redacted] AUTO
[redacted] Maggiolino ToF6... L. 1 milione 200 mila
SOMMA AUTO
[redacted] bus 9 posti ToU... L. 7 milioni 500 mila
SOMMA AUTO
e tante altre occasioni.
SOMMA AUTO
consegne entro tre giorni; anche rateazioni, anche senza anticipo; anche con ritiro del vostro usato
SOMMA AUTO
vi invita in corso Giulio Cesare 186, telefoni 205.1977 - 205.2005.

X1.9 nuovo da immatricolare cedesi contratto causa familiari sconto 20% prezzo listino. Telefonare 780.2073, ore pasti.

850.000 DI ANTICIPO
GTV 2.0 del '79 blu pervinca metallizzata, aria condizionata con 850 mila lire di anticipo o versamenti mensili da 182 mila 150 lire, senza cambiali, senza ipoteca. E' un'offerta Sogea, corso Siracusa 40, tel. 329.9333.

16 Motocicli

PER il vostro tempo [redacted] Moto Ossa, Morini, Piaggio. Borgaretto, via Camerana 2, Torino, tel. 342.358 - 548.[redacted].

18 Acquisto alloggi

PAGAMENTO CONTANTI
se vuoi vendere il tuo immobile questa è la garanzia di
CASAMERCATO
c. M. d'Azeglio 23, 650.3805.

19 Vendita alloggi

A.A.A. CENTRALEDILE vende in corso Cosenza libero subito recente panoramico 3 camere cucina abitabile ingresso bagno pagamento dilazionato. Tel. 532.409.
ABITABILE fresco tranquillo isolamento termo acustico porte blindate pochi passi centro 3-4 vani nuovo vendesi. Tel. 787.044.
ADIACENTE corso Sommeiller camera tinello cucinino servizi. Prezzo subito 44 milioni Spazio 80 vende. Tel. 513.916.
ADIACENTE largo Toscana recente 2 camere tinello cucinino occupato, volendo box, 45 milioni, Maiora 756.626.
AFFARE vendo o permuto libero ingresso camera cucina bagno ripostiglio in casa signorile d'epoca zona piazza Vittorio con alloggio al mare. Tel. 011 835.135.
ALLOGGIO libero zona via Chiesa della Salute casa recente costruzione soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi. Tel. ore ufficio 839.7981.
APPARTAMENTI liberi prestigiosi centrali grandi dimensioni uso uffici o abitazione a prezzi interessantissimi stessa casa Knosso vende 596.200.
CASAMERCATO A vende libero zona semicentrale 2 camere, cucina, servizi. Affare, mutuo dilazioni. Telefonare 650.3805.
COLLEGNO in villetta bifamiliare alloggio libero all'atto composto di 2 camere sala cucinotta cantina box per 2 auto giardino privato L. 119 milioni agevolazioni di pagamento. Tel. 482.919.
CONSULEDILE 533.322 frazione via Monte Novegno 22 (piazza Pitagora) moderni 1-2 camera tinello cucinino bagno da 32 milioni 800 mila a 54 milioni 900 mila.
IMPRESA vende direttamente alloggi signorili in palazzine tipo inglese con giardini privati, orti, mutui e dilazioni pagamento. Villaggio «i Lauri» via Stupinigi, Vinovo Ippodromo. Tel. 610.359, visite carteni anche sabato e domenica mattina.
LIBERI centro in casetta alloggi anche liberi 1-2 camere tinello cucinino terrazzo a partire da 10 milioni. Tel. 531.878.
LIBERI Santena 2 locali mansardati con servizi nuova palazzina possibilità abbinamento 13 milioni ciascuno. Tel. 553.371.
LIBERO adiacente via De Sanctis ampio camera tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 650.7083 - 650.7764.
LIBERO camera tinello cucinino zona Italia '61 L. 29 milioni più 15 milioni mutuo, Tel. 383.445.
LIBERO Chieri intero piano mansardato con terrazzo adatto pied-à-terre in casa d'epoca. Tel. 942.3867 - 531.878.
LIBERO Collegno via Di Vittorio soggiorno 2 camere cucina servizi cantina ripostiglio posto auto giardino condominiale recente costruzione. Tel. 748.291.
LIBERO (Parella) 1 camera e cucina completamente ristrutturato 29 milioni 500 mila più 16 milioni mutuo. Tel. 330.690.
LIBERO privato vende corso Telesio panoramico recente salone 4 vani 2 servizi mq 150 volendo box L. 150 milioni affare no agenzie. Tel. 710.536 - 713.409.
LIBERO recente Borgata Paradiso (Collegno) camera tinello cucinino L. 44 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

LIBERO
ristrutturato L. 25 milioni più 15 milioni dilazioni vendo 3 camere cucina a Collegno. Tel. 383.445.

LIBERO Santa Rita ultimo piano soggiorno pranzo cucina 2 camere servizi terrazzo soffitta cantina. Tel. 553.371 - 531.878.
LIBERO su corso signorile 2 camere tinello cucinino servizi adatto anche ufficio. L. 88 milioni. Tel. 482.919.
LIBERO subito alloggio 2 camere cucina piano alto zona Crocetta. Tel. ore ufficio 839.7981.
LIBERO via Gramsci soggiorno e soppalco cucina 3 camere tripli servizi terrazzo posto auto in cortile. Tel. 553.371.
MAIORA A a Volpiano in elegante palazzina subito abitabili da 120 a 150 mq mutuo permute personale sul posto sabato e domenica in via Torale 20 (trasversale di via Trento). Tel. 756.626.
MAIORA B a Volpiano in elegante palazzina subito abitabili soggiorno 2 camere cucina doppi servizi da 57 milioni più mutuo. Permute personale sul posto sabato e domenica in via Brala 73 (trasversale di via Lombardore). Tel. 756.626.
MAIORA C a S. Benigno (3 Km da Volpiano) nuovi lussuosi diverse dimensioni anche con giardino privato o mansarde. Mutuo permute personale sul posto sabato e domenica in corso Italia. Tel. 783.980.
MONCALIERI via Pastrengo vendo nuovo libero in palazzina 3 vani cucinino volendo box. Tel. 756.327 - 606.5938.
MONTOSO (Bibiana) in residence ingresso ampia camera cucinino bagno con doccia terrazzo Grimaldi Orbassano. Tel. 901.2719.
PIOSSASCO recente signorile ingresso salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi 2 balconi 2 ripostigli cantina Grimaldi Orbassano. Tel. 901.2719.
SAIR 445.588 vende libero adiacente piazza S. Carlo signorile salotto camera cucinino e servizi.
STILCASE libero Barriera Milano in palazzina soggiorno 2 camere cucina posto auto 63 milioni dilazionabili. Tel. 532.462.
STUDIOCASA A Borgata Lesna vicino ospedale Martini salone 2 ampie camere tinello cucina abitabile servizi 2 ingressi da scale diverse eventualmente divisibile piano 4° ascensore e riscaldamento centrale. Tel. 335.8672.
STUDIOCASA B libero zona Valentino casa d'epoca 4 camere cucina ingresso bagno piano primo L. 120 milioni possibilità dilazioni. Tel. 335.8672.
STUDIOCASA C libero affare corso Racconigi 3 camere cucina servizi piano terzo ascensore. 65 milioni. Tel. 335.8672.
TRANA libero signorile ingresso 3 camere tinello cucinino antibagno bagno 2 balconi cantina doppio box Grimaldi Orbassano. Tel. 901.2719.
VILLA bifamiliare a Leinì 2 appartamenti di 130 mq ciascuno (uno occupato) garage, giardino. 200 milioni permute. Maiora 753.989.
VILLA Moncalieri splendida posizione mq 400 abitabili alloggetto indipendente garage 460 milioni intermediari. Tel. 642.101.
VOLPIANO alloggio nuovo 3° piano 3 camere cucina doppi servizi grandi balconi con parco condominiale L. 58 milioni più 10 milioni mutuo fondiario grande affare. Tel. 482.919.

20 Domande affitto

A. ACIMMOBILIARE tel. 650.3832 affitta vostri alloggi vuoti arredati senza provvigioni massima valutazione a clientela selezionata.
CERCANSI alloggi e uffici vuoti o arredati per clientela selezionata. Assicuriamo rapidità e serietà. Telefonare 216.3648-7.
DIRIGENTE referenziato cerca zona centro di Torino appartamento signorile 4 camere doppi servizi. Tel. 802.2289 ore ufficio.

21 Offerte affitto

A. ACIMMOBILIARE via M. Cristina 67 rivolgersi per alloggi locabili vuoti arredati stessa casa disponibilità immediata.
CORSO Galileo Ferraris affittasi universitari o non residenti 3 vani servizi arredati no agenzie. Tel. 641.962 ore pasti.

24 Mobili, arredi

SANOVERO dà di più. Ampia scelta di mobili classici e moderni, ambientati, dilazioni di pagamento. Via Bettiore 45 angolo via Valperga Caluso.

36 Nautica

AUTOMAR concessionaria imbarcazioni Gobbi Sessa motori Volvo Suzuki Chrysler canotti Lomac. Via Tunisi 50, tel. 396.178.
NAUTICA Sanbartolomeo al Mare (Im) rimessaggio Evinrude imbarcazioni di marca accessori assistenza custodia. Borgaretto Mare Verde tel. 0183.400.589.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A S. Bartolomeo 50 mt dal mare vendo alloggio arredato di soggiorno angolo cottura camera bagno e posto auto volendo abbinabile ad altro uguale. Tel. 0121 72.494 ore ufficio.
A Torre Pellice zona di villeggiatura fresca e verdeggiante a 45 Km da Torino vendo alloggio libero di 3 [redacted] a L. 23 milioni Tel. 0121 72.494 ore ufficio.
AFFARE libero villa panoramica da ultimare vicinanze Casale 4000 mt terreno altre vicinanze Torino permute dilazioni. Tel. 011 882.137 - 835.135.

BALDISSERO CANAVESE
villa indipendente parzialmente finita con 4000 mq terreno servita da 2 strade Est Immobiliare vende. Tel. 532.130.

BARDONECCHIA via Einaudi 27, nuovi signorili: monocamera cucinotto bagno, camera soggiorno cucinotto 1-2 servizi. Personale sul posto sabato e domenica 19-7. Consulte die 011/533.322.
CASA rustica da riattare in paese zona salubre indipendente giardino 2.200 mq 50 milioni vendesi. Tel. 0121/71.809.

CASALEGNO
A cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna, garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. (011) 839.8444.

COLLINE Angrogna Torre Pellice impresa vende struttura villa stupenda posizione panoramica zona villeggiatura cucina salone 2 camere servizi tavernetta mansarde 2000 mq terreno. Tel. 011 504.058.
DIANO Marina appartamento 3 vani servizio 50 metri dal mare vendo. Tel. 0121/71.809.
IN Val Pellice zona collinare di villeggiatura a 40 km da Torino in piccolo condominio nel verde tranquillo e soleggiato vendo alloggi liberi ed affittati di 2-3 camere a partire da L. 25 milioni (volendo con mutuo fondiario). Tel. 0121/76.958 ore ufficio.
LIBERI Castelnuovo D.B. nuova costruzione alloggi di 5 camere salone cucina doppi servizi posto auto. Tel. 942.3867.
LOANO con giardino 300 mt mare vendo camera soggiorno servizi nuovo. Agenzia Edilriviera 0182.970.388.
LOANO 1200 mt mare in villetta 3 camere cucina 2 balconi vista mare ultimo piano L. 75 milioni. Tel. 019/668.420 - 648.126.
PIETRA Ligure 100 mt mare ultimo piano camera tinello cucinino terrazzo sottotetto 76 milioni. Tel. 019/668.420 - 648.126.
PIETRA Ligure 50 mt mare ingresso camera cucina abitabile 2 balconi arredato L. 68 milioni. Tel. 019/668.420 - 648.126.
PINO Torinese villa padronale, signorile con meraviglioso parco panoramico e casa custode vendesi, completa di arredo, quadri e suppellettili di valore. Zona «Osservatorio astronomico» L. 1 miliardo 500 milioni. Tel. Immobiliare Tait 502.383 - 596.425 - 596.475, corso Re Umberto 58 - Torino.
PRAGELATO in recente costruzione alloggio di soggiorno 2 camere zona cottura bagno ampio terrazzo. Tel. 513.916.
RUSTICO Val Chisone composto di 2 camere con caminetto acqua luce strada asfaltata con terreno prezzo affare L. 8 milioni G.P. vende. Tel. 0121/52.210.
SANREMO impresa vende direttamente appartamenti e ville con mutuo (nuovi e ristrutturati). Tel. 0184/842.12 - 825.38 - 011/542.013.
SANREMO in villa centralissima parco secolare salone 2-3 camere cucina 2-3 bagni da 280 milioni. Mutuo. Tel. 549.694.
SARDEGNA (Golfo di Olbia) privato vende o permuta magnifica villa signorile e mare arredata. Tel. 0789 42.007.
ST-VINCENT nella centrale Villa Cernina completamente rinnovata e nuovo vendiamo appartamenti con ottima esposizione composti da 2 e 3 vani più servizi, finiture accurate con materiali pregiati, posizione prestigiosa. La Vallée, via Chanoux 14, Saint-Vincent, tel. 0166 37.750 anche festivi.
VAL Varaita Brossasco zona villeggiatura stupenda posizione panoramica in villa nuovissima costruzione alloggio 2 camere salone cucina bagno doppio garage adatto tavernetta vendo 38 milioni più mutuo. Tel. 0121/72.494 ore ufficio.

VALLI DI LANZO
a 19 milioni 400 mila a 22 km da Torino 2 vani abitabili altri da ristrutturare con progetto approvato acqua luce strada Res Immobili Vende Telefonate 512.923 - 532.130.

VILLETTA pressi Caluso di 5 camere cucina biservizi 2 box giardino 87 milioni sufficiente 50% contanti vende Centraledile. Tel. 530.163.
5.000.000 alla prenotazione vendesi ai Lidi Ferraresi e Costa Smeralda appartamenti e villette a schiera mutuo e dilazioni. Immobiliare Maddaloni Lido degli Spacchi. Tel. 0533 826.191.

[redacted]
rustico indipendente da 3 lati su 2 piani terreno circostante circa 100 mq. Est Immobiliare [redacted] tel. 532.130.

52 Varie

DENTIERA rotta? Riparazione in mezz'ora rammodernamento qualsiasi tipo di protesi mobile. Tel. 753.762.
MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi svela futuro formule protettive. Tel. 882.125 - 878.230 via Mongrando 43.

Annunci Economici Facili

La Stampa offre [redacted] nuovo servizio:
gli annunci economici via filo.
Dettate il vostro annuncio a Publikompass
(011) 6502165. Riceverete l'indicazione
del costo e potrete comodamente effettuare
il pagamento presso il più vicino sportello
della Cassa di Risparmio di Torino
o dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino.

Da questo momento
il vostro annuncio è in buone mani.

STAMPA SERA

Vendere, comprare, cercare, trovare. Basta telefonare!

143

In Italia, in quattro mesi, ne sono state vendute 150 mila paia

Britt Ekland rilanciò i pattini

[illegible] colpa (o il merito) [illegible] tutto di Britt Ekland che, un anno fa, si presentò ad uno spettacolo tv con i pattini ai piedi. In America fu subito [illegible] grosso successo. Oggi sono 6000 i locali dove si balla a rotelle come, vent'anni fa, all'Empire Roller Drom.

Ma anche in Italia la moda attaccò. Tanto più che i commercianti avevano in quel [illegible] notevole blocco di invenduto e pensarono bene di lanciare il prodotto sul mercato in grande stile. Nei primi quattro mesi [illegible] quest'anno [illegible] vendute quasi [illegible] mila paia di pattini a rotelle.

Altrove invece le cose non vanno altrettanto [illegible] Cina per esempio le autorità hanno proibito a grandi e piccini l'uso dei pattini sulle strade, sui marciapiedi e nei luoghi pubblici. Questo forse anche per fare dispetto a Formosa che, con 200 ditte, è la più grande produttrice mondiale di scattini [illegible].

Il «pattino [illegible] grosso vantaggio di essere economico. Chi però [illegible] un prodotto [illegible] qualità deve rivolgersi all'industria italiana, forte di 80 anni di esperienza e considerata la migliore del mondo.

Anche in campo agonistico gli italiani eccellono: nelle gare di corsa sono i primi nel mondo, nelle specialità dell'artistico invece vengono subito dopo americani e tedeschi. Ma essendo il pattinaggio a rotelle considerato da sempre una cosa da ragazzi, più gioco che sport, nessuno si cura di loro ed un titolo mondiale non vale neppure una notizia in breve sui giornali.

Invece è sport, sport vero. Esiste una Federazione fondata nel 1922. E tante squadre. Solo in Torino-città le società di pattinaggio a rotelle sono sette. La più antica è l'H.C. Torino che, versando in difficoltà finanziarie, ha sciolto la squadra di hockey e punta tutto sulla promozione e sul pattinaggio artistico. Il pattinaggio artistico viene praticato anche dallo Skating Club Torino, dallo Skating Club Jolly e dal Torino Pozzo Strada. Il Circolo Rotellistico Torinese, il Circolo Pattinatori Torinese e l'Avis curano soprattutto la corsa.

Strettamente collegate alle società torinesi sono la Polisportiva Comunale Rivoli e lo Skating Club Rivoli, entrambe di artistico. Complessivamente si può calcolare che i pattinatori torinesi [illegible] regolarmente tesserati siano un migliaio, sui 22 mila tesserati in [illegible]

Sempre per restare in Piemonte, l'artistico (balletti singoli o a coppie, con base musicale) viene praticato ad Alba, Asti, [illegible] Casale [illegible] (dai 50 metri ai 50 chilometri) hanno proseliti [illegible] Saluzzo, [illegible] Tortona, Novara, Vercelli e Cuneo. Torino [illegible] dei grossi campioni nell'immediato dopoguerra. Citiamo i nomi di Piero Barresi, Domenico Allegretti e Luciano Borghesio, che attualmente è presidente regionale della Federazione. Poi la specialità [illegible] per [illegible] di impianti.

Ora [illegible] impianti ci sono. Torino può vantarsi [illegible] essere la città europea [illegible] più piste di pattinaggio. Ma per forgiare i campioni non bastano le piste, [illegible] anche [illegible] allenatori. [illegible] qui [illegible] note: in tutta la città [illegible] sono [illegible] 4 istruttori regolarmente patentati. Un po' pochi davvero.

Così l'agonismo resta ignorato o disertato. I più preferiscono [illegible] ballare al «Pattinauta» o semplicemente scorazzare sulle otto ruote per [illegible] periferia. Li usano i bambini, li usano i giovani, li usano [illegible] gli adulti: i medici di- [illegible] pattinaggio [illegible] bene ed aiuta [illegible] la linea.

C'è anche chi si cimenta in strani record. Il ventiseienne trentino Gianni Marcolla ha raggiunto con i pattini ai piedi la bella velocità di 173,248 chilometri all'ora, facendosi trainare da [illegible] macchina sulla pista [illegible] Monza.

Pattinare costa poco. I più tradizionali, senza scarpetta, con il telaio metallico ed i cinturini di cuoio, si possono trovare a 30 mila lire. Anche [illegible] Il [illegible] [illegible] la scarpa è incorporata.

Per [illegible] in pattino con lo [illegible] ed una [illegible] flessibilità occorre spendere almeno 60 mila lire. Quelli da competizione partono dalle 110-120.000 lire [illegible] anche [illegible] Nell'artistico un freno-tampone sulla parte anteriore aiuta l'atleta ad ottenere l'elevazione. I pattini da corsa invece sono leggerissimi ed hanno ruote in legno anziché in poliuretano.

Marco Sannazzaro

Torino, la capitale d'Europa con maggior numero di piste

Torino [illegible] la città europea [illegible] no (in programma); giardino [illegible] maggior numero di [illegible] per il pattinaggio a [illegible] Quella di via [illegible] nof di largo Orbassano; giardino Cesare di Masino di corso Turati ang. [illegible] Di Nicola (due piste); via Tolmino (in programma); via Osasco; corso Vittorio [illegible] Revello; ex Foro Boario; [illegible] via Ventipoi [illegible] un vero e proprio gioiello, dotata [illegible] copertura [illegible] per [illegible] mesi invernali. [illegible] con tribune ed impianto [illegible] riscaldamento [illegible] potrà così ospitare gare [illegible] alto livello tutto l'anno. Per [illegible] pattinaggio agonistico [illegible] pure riservato un settore del [illegible] a Tola.

[illegible] dal [illegible] Sport: via Cimarosa [illegible] Colletta, via Carcano 27/7 (per- [illegible] su strada); [illegible] Nuova, [illegible] degli Ulivi; via [illegible] Sud, via Roveda 34 (una pista ed un anello per velocità); [illegible] Piava; [illegible] Regaldi; [illegible] (solo agibile [illegible] periodo estivo); via Torranza; via Tre- [illegible].

[illegible] site negli impianti [illegible] base: Strada [illegible] Cacce; via Nitti; [illegible] Perosi.

[illegible] nei parchi e giardini: corso Siccardi; via Ormea ang. via Tiziano (in programma); giardino [illegible] via Nicola (due piste); via Tolmino (in programma); via Osasco; corso Vittorio [illegible] Revello; ex Foro Boario; [illegible] via Ventimiglia di Sicilia [illegible] via Giaglione; corso [illegible] Unione [illegible] via Steffenone; Parco Di [illegible] piste); piazza d'Armi; corso Taxoli [illegible] via Poma [illegible] via Scarsellini; parco Ruffini; parco Carrara; via Valgiolo; [illegible] via Cincinnato [illegible] Altessano; [illegible] Cincinnato; giardino Valletta; via Verolengo ang. via Orvieto; largo Stampini; [illegible] Sospello; [illegible] Sempione; [illegible] Scotellaro; Parco Sempione; Villaretto [illegible] 2; corso Taranto ang. [illegible]; Parco [illegible] sgow in [illegible] Mongreno; piazza Gozzano; piazza Zara; [illegible] [illegible] zona E [illegible] in [illegible] Castello [illegible] Mirafiori; [illegible] verde di [illegible] Negarville [illegible] fianco Centro [illegible] Iacp; [illegible] aeroporto Gino [illegible] via Artom.

i francobolli

Il [illegible] della conquista [illegible]lo spazio, commercialmente parlando, ha i suoi alti e bassi. Quando si verifica un'impresa che [illegible] tutti a che ha rilievo [illegible] prime pagine dei giornali, molti collezionisti tornano a questo affascinante tema. Se non vi sono imprese rilevanti, a [illegible] a poco, quasi senza accorgersene, [illegible] ne allontanano. Il «foglietto» — non [illegible] tale [illegible] si può considerarlo [illegible] un foglietto per [illegible] [illegible] originale composizione — posto in vendita dagli Stati Uniti, [illegible] l'ideale [illegible] risvegliare l'interesse del [illegible] [illegible] astronautico-spaziale.

Composto di otto [illegible] stampati uniti, in modo da [illegible] [illegible] [illegible] sono ciascuno [illegible] 18 *cents* e [illegible] l'esplorazione [illegible]ricana del cosmo [illegible] in particolare, la più recente impresa [illegible] *Shuttle*. Vivaci [illegible] colori, ottima [illegible] stampa. [illegible] sinistra, in alto, vi [illegible] l'esemplare che raffigura la discesa [illegible] dell'uomo [illegible] superficie lunare. [illegible] [illegible] in basso, vi è la sintesi, la comprensione dell'Universo così come è stato rivelato fino ad oggi dagli strumenti sempre più perfetti posti in orbita dall'uomo. E' [illegible] bell'insieme, venduto a poco prezzo, [illegible] ogni collezionista dei [illegible] [illegible] ambisce, [illegible] nuovo, sia [illegible] sulla [illegible] del giorno di emissione.

[illegible] Vaticano in [illegible] — Il mercato (anche se siamo in [illegible] [illegible] [illegible] i nuovi cataloghi [illegible] fine agosto, quelli per il [illegible] registra un buon aumento [illegible] Vaticano, [illegible] specie per le serie più pregiate dei pontificati di Pio XII e di Giovanni XXIII. In fase di ripresa, [illegible] pure lenta, tutto il «giro» di [illegible]oni di Paolo VI. Si può dire che Papa Wojtyla va a gonfie vele e [illegible] è l'unico pontefice i cui esemplari sono fortemente richiesti dall'estero. [illegible] [illegible] uno sguardo alle buste e agli annulli dei viaggi del pontefice, sino a quello di Bergamo e [illegible] Sotto il [illegible] l'ultimo effettuato prima del grave attentato, per rendersi conto di come sia viva la richiesta dei collezionisti. Per Giovanni XXIII la ripresa è evidente per le serie migliori. Per [illegible]olo VI, data la forte tiratura (quasi inflazionistica) di molte [illegible] non si possono fare previsioni.

Le [illegible] postali emesse per le celebrazioni di Lourdes, [illegible] [illegible] quali [illegible]pace con [illegible] di incisione, per cui l'immagine del Papa [illegible] incompleta, sono [illegible] [illegible] in costante aumento [illegible] prezzo. Il Vaticano [illegible] intanto progettando la nuova serie di posta ordinaria che dovrebbe essere pronta quanto prima.

[illegible] Polonia, [illegible] risveglio — Tra i paesi dell'Est europeo, la [illegible] [illegible] forse quello che ha emesso [illegible] lori più pittoreschi, sia per il colore [illegible] per il formato. Tuttavia commercialmente [illegible] [illegible] richiesto. In questi [illegible] [illegible] [illegible] nota un risveglio generale e [illegible] suo maggior inserimento fra le [illegible] che incontrano maggiori simpatie [illegible] i collezionisti.

Renzo Rossotti

i dischi

B. B. King: «There must be a better world somewhere», 33 stereo MCA.

Ritorna [illegible] più applaudito bluesman degli ultimi tempi. Incontrastato divoratore di folle, idolo delle giovani masse, mister B. B. canta [illegible] suona un blues elettrificato ed elettrizzante. Nel nuovo disco pare [illegible] ritrovato la forma dei giorni migliori anche grazie all'intervento di alcuni specialisti che lo assecondano nella fatica: il batterista Pretty Purdie, il bassista Buster Bascomb, Hugh McCraken alla chitarra, Hank Crawford al flauto, David Newman al sassofono tenore, Ron Cuber al baritono e via via tutti gli assi delle *session* made in Usa.

f. mond.

«Isaac Stern» al [illegible] Center, [illegible]: «Doppio Concerto» Chopin: «Concerto N. 1». Strauss: «Così parlò Zarathustra» (Cbs).

Un «full» [illegible] assi. Il primo disco, registrato «live», è dedicato alla festa musicale organizzata lo scorso autunno a New York in occasione del 60° compleanno del grande violinista Isaac Stern.

Con Zu[illegible]rman e Perlman — vale a dire due fra i migliori violinisti della nuova generazione — e sotto la bacchetta di Zubin Mehta, Stern esegue Bach, Vivaldi e Mozart. Un tripudio di splendori timbrici, di classico virtuosismo, di civilissima eleganza musicale e anche di cordiale umana felicità negli esecutori così come nel festosissimo pubblico.

Ancora Mehta e Zukerman, questa volta uniti al violoncellista Lynn Harrel, interpretano il *Doppio Concerto in la minore* di Brahms. Nonostante il livello dei concertisti, ne deriva un'esecuzione complessivamente un poco imbalsamata nel suo rigore formale e nell'osservanza perfino pedante dei canoni stilistici tradizionali. Un pizzico di fantasia ragionata in più non avrebbe guastato.

Ben più apprezzabili sono la lirica espansività e la calibratissima poesia della tenerezza e della malinconia, non disgiunte da una genuinità del sentire tutta personale, con cui il pianista Murray Perahia, ancora accompagnato da Mehta, esegue il primo *Concerto* di Chopin.

In tutti [illegible] tre i casi l'illustre direttore offre soprattutto il lustro della sua presenza, ponendosi per forza di [illegible] un po' in disparte [illegible] interprete, ma prendendosi in compenso tutte le rivincite possibili in una maluscola esecuzione dell'intricato poema filosofico straussiano.

r. gu.

i minifilm

Anche il cinema superotto, nel suo piccolo formato casalingo, può «corazzare» i giovani con concetti moderni di difesa della salute. Tempo addietro la Walt Disney ha realizzato, nel formato 16 millimetri, una serie educativa sulla salute, con animazioni floroscopiche, scene «dal vivo», in un linguaggio facilmente comprensibile a tutti. Ora questa interessante documentazione, in cartoni animati, è disponibile anche nel formato superotto. Le confezioni sono montate su bobine da 120 metri circa nella versione colore sonora.

I quattro titoli pronti sono: «Concetti moderni per una migliore salute», è un film che descrive i fenomeni prenatali, seguendo il nascituro fino alla maturità (durata 10 minuti); «Difendiamo la nostra mente» aiuta l'uomo ad usare la sua intelligenza e soprattutto la sua immaginazione per vincere i timori, anziché ingigantirli; «Impariamo a vivere insieme» insegna agli adolescenti a benvolere il loro prossimo, imparando a vivere e lasciar vivere in questo mondo pieno dei più diversi gruppi sociali; «Diventiamo amici del nostro corpo», è un film che cerca di illustrare quanto sia meraviglioso il corpo umano e (sia esso alto o basso, grasso o magro) vada mantenuto nelle migliori condizioni possibili. Altri documentari educativi, popoli e paesi, scienze naturali e di educazione musicale di produzione Walt Disney, sono disponibili in sedici millimetri (a noleggio) presso la Palatina Film di Torino. Per la riduzione in superotto di questi ultimi documentari si dovrà ancora attendere alcuni mesi.

Molti dilettanti, appassionati di cinefoto, si dimenticano spesso che il commercio offre delle borse «pronto», utilissime e pratiche, che servono per radunare tutta l'attrezzatura. La Ako, ad esempio, importata in Italia dalla Gila di Torino, offre un completo assortimento di modelli e misure per ogni esigenza. In questi capienti contenitori si possono sistemare: fotocamere, cineprese, obiettivi, filtri, flash e un numero consistente di pellicole.

Per gli appassionati della video segnaliamo che la Grundig ha posto in vendita oltre cinquanta soggetti cinematografici registrati su cassette «Video 2000». A catalogo figurano una ventina di titoli sexy, come ad esempio: «Sexy Baby» con Brigitte Skay, «Emanuelle e Françoise» con Rose-Marie Lindt e «L'infermiera di mio padre» con Daniela Giordano. Altri drammatici come: «Uccidete il padrino» con Christopher George e Fabian, «Una vita un amore» con Taryn Power e Fernando Allende.

Angelo Arpaia

Libri ricevuti

La classifica della settimana

1 Luciano [illegible] Crescenzo **Zio Cardellino** (Mondadori) L. 7500
2 Biagi-Scalfari **Come andremo [illegible] incominciare** (Rizzoli) L. [illegible]
[illegible] Giovanni Nuvoletti **Un adulterio** [illegible] (Mondadori) L. [illegible]
4 Laura Mancinelli **Gli [illegible] di Challand** (Einaudi) L. 6000
[illegible] Francesco Alberoni **Le ragioni del bene e del male** (Garzanti) L. 7500
[illegible] Umberto Eco **Il nome della rosa** (Bompiani) L. 12.500
7 [illegible] Soldati [illegible] (Mondadori) L. 9500
8 Carlo Cassola **L'amore [illegible] per fare** (Rizzoli) L. [illegible]
[illegible] [illegible] Follett **Il codice** [illegible] (Mondadori) L. [illegible]
10 Konsalick **Clinica privata** (Dall'Oglio) L. 6000

Nel giro d'affari notevolmente diminuito [illegible] la stagione prende la testa della classifica, superando di poco il sempre vendutissimo Umberto Eco, il libro dell'umorista De Crescenzo. Escono invece di [illegible] i [illegible] impegnati «Mussolini [illegible] duce» [illegible] storico De Felice ed i «Diari» [illegible] Giulio Andreotti.

Il libraio consiglia

Raccomando «Musica per camaleonti» di Truman Capote, Garzanti, lire [illegible] [illegible] tratta [illegible] una serie di racconti di straordinaria intelligenza che segnano [illegible] ritorno [illegible] uno dei più impegnati autori della letteratura americana contemporanea.

Libreria Luxembourg (Torino)

Addio Lenin, di Vincenzo Cerami. Garzanti, pag. 138, lire 3500.

Asciutta invenzione ritmica, ai margini della prosa, [illegible] suggerisce Giorgio Caproni nel risvolto di copertina. *Addio Lenin* è la rappresentazione di uno «smarrimento» della società, la [illegible] impietosa di vicende individuali avvilite o dolorosamente interrotte. In versi che giustappongono i significati più che addensarli. Cerami sdipana un discorso risentito sul trasmutare [illegible] costume italiano, sulle utopie e le delusioni generazionali: Vincenzo, Antonio, Sara, Furfa... con i loro nomi e cognomi, i luoghi e [illegible] età, le facce e le riflessioni sull'esistere, gli studi i mestieri e le professioni, gli scatti le debolezze e i patimenti. Sfilano in sequenza la campagna, gli orti, gli interni in penombra e i nonni che vi abitano [illegible] (conclusione) le ruspe e [illegible] speculazione edilizia. [illegible] suono di una fisarmonica, un lavar di piatti, le biciclette, [illegible] letture di Adorno e di Artaud e [illegible] frustrata carriera di attore. Le voci di Belafonte e di Paul Anka, le letture di Piaget e Bettelheim, i viaggi dell'evasione e dell'ideologia, l'impegno politico e un aborto, il divorzio. L'acne giovanile, le prime ribellioni. Trotzki, [illegible]o, lo zen, Lacan e (epilogo) la pittura di bigiotteria, il matrimonio, la riscoperta dell'America...

★ ★

Visto dall'interno, di [illegible] Tomatis. Garzanti, pag. 222, lire 7500.

Un medico che fa ricerche sul cancro (non v'è dubbio che si tratti dell'autore e ciò contribuisce [illegible] drammatizzare il racconto) si prefigge di scrivere insieme con due colleghi un libro sulla prevenzione primaria del cancro. Questo l'avvio del romanzo-verità di Renzo Tomatis, che formalmente si presenta come un susseguirsi di «note di viaggio» poste a commento di una serie di congressi scientifici cui [illegible] protagonista partecipa. Questi si accorge ben presto di come funzionino realmente le cose (e lui con loro): i contatti umani [illegible] altri ricercatori, managers, tecnocrati, criptosostenitori di interessi non scientifici ecc. si fanno burocratici e marionettistici; gli spostamenti, da un congresso a un treno a [illegible] aereo, diventano frenetici, conferenze e riunioni sono tenute nell'indifferenza e nella disattenzione generale. Eppure i problemi che vi si affrontano sono drammatici e urgenti. Ma con ben altra urgenza premono gli interessi delle multinazionali: nei suoi traumatizzanti tours de force congressuali, lo studioso scopre ad esempio che alcune lavorazioni, note per la loro pericolosità, vengono esportate nel terzo mondo perché in quei Paesi non v'è legislazione che protegga i lavoratori.

★ ★

Angelica [illegible] Quebec, di Anna e Serge Golon. Garzanti, pag. 400, lire 6500.

In questo nuovo ro[illegible] che segna l'attesissimo ritorno di Angelica, il quadro storico è sempre il fulgido regno [illegible] Luigi XIV. Ma la scena, questa volta, è il Canada, o meglio quell'ampia zona settentrionale del Canada che i coloni francesi chiamarono Nuova Francia. I luoghi geografici sono relativamente poco conosciuti (anche a una generazione di viaggiatori quale è la nostra) e le descrizioni di paesaggi, come quelle di ambienti e costumi, sono molto suggestive. Ad Angeli[illegible] e al suo prod[illegible] marchese de Peyrac che sbarcano in queste terre dopo lunghi mesi di navigazione sull'oceano, si presenta una regione attanagliata da un freddo glaciale, popolata da gente ostile: gli Irochesi infatti, di origine pellerossa, che [illegible] alle spalle una lunga esperienza di guerre sterminatrici da parte delle truppe di Luigi XIV — quel Luigi XIV che aveva bandito Angelica dalla Francia per essersi visto respingere dalla bella avventuriera — erano sempre sottoposti alla Francia, anche se spesso costretti ad allearsi agli inglesi nel disperato tentativo di difendere la propria autonomia. In questa situazione, appena sbarcata, Angelica è accusata, insieme con il mefistofelico sposo, di praticare la magia nera, e deve discolparsene. Ma la grande attesa è un'altra: quella della nave giunta presso le coste canadesi dalla Francia, e trattenuta al largo da una tempesta, che dovrebbe portarle il perdono del re e il ritiro del bando dalle terre francesi.

Torna Glenn Ford in un thrilling diretto da Thompson

Compleanno tutto di sangue

ROMA — Glenn Ford, [illegible] santaquattro anni con una quarantina di attività nel cinema, ha interpretato il suo 291° film, *Compleanno di sangue*, diretto da J. Lee Thompson, [illegible] collaboratore di Alfred Hitchcock e regista di una quarantina [illegible] film [illegible] il più [illegible] è lo spettacolare e battagliero *I cannoni di Navarone*, [illegible] Gregory Peck. «*Ed è stato proprio Gregory Peck* — dice Thompson — *ad invitarmi a realizzare il mio primo film americano da lui interpretato e che fu il promontorio della paura*».

Il [illegible] cinematografico [illegible] Glenn Ford avvenne [illegible] 1939 e da allora si è trovato a ricoprire [illegible] grande disinvoltura ogni genere [illegible] film, [illegible] numerosi western (*L'ultimo treno per Yuma*, *Texas, Desperados*) ai drammatici (il famoso *Gilda*, accanto a [illegible] Hayworth) [illegible] sentimentali (*L'anima e il volto*), [illegible] com- [illegible] (*Una* [illegible] *per papà*), ai gialli (*Il* [illegible] [illegible] *violenza*), ai guerreschi (*La battaglia delle Midway*), al fanta- [illegible] (*Superman*).

«*In questo film* — spiega Thompson — *Ford è nei panni del dottor David Ferraday, un medico psichiatra che tenta di* [illegible] *Virginia (la protagonista femminile) a riconquistare* [illegible] *memoria che* [illegible] *perduto in seguito a un incidente*».

Il ruolo [illegible] Virginia, interpretato dalla giovanissima Melissa [illegible] Anderson, al suo debutto sullo schermo, [illegible] quello di una studentessa di liceo che torna [illegible] studio, dopo [illegible] delicato intervento chirurgico resosi necessario a causa dell'incidente.

Glenn Ford con l'esordiente Melissa Sue Anderson

«*Sa che sua madre è morta, ma non ricorda nient'altro* [illegible] *disgrazia* — spiega Thompson — *comunque tenta di rientrare nella* [illegible] *normalità intrattenendosi in* [illegible] *cerchia di compagni.* [illegible] *accade che,* [illegible] [illegible] *volta, questi suoi* [illegible] [illegible] *per abbandonarsi a lezioni e scomparire misteriosamente. E a mano a mano, attorno a lei, che vagamente si rende conto che c'è* [illegible] *nesso fra queste scomparse e il* [illegible] *passato, si* [illegible] *il vuoto. Non ci* [illegible] *più nessuno* [illegible] *festeggia-* [illegible] *il* [illegible] *compleanno*».

Si tratta [illegible] di un thrilling surreale, secondo uno stile che il suo [illegible] Hitchcock, ha spesso messo in atto in alcuni suoi film più riusciti. Dice Thompson: «*Tutti i personaggi erano già perfettamente* [illegible] *nella sceneggiatura. Secondo me* [illegible] [illegible] *un buon giallo e* [illegible] *qualsiasi film* [illegible] [illegible] *zione sta nell'ottima calibratura dei personaggi e nel logico concatenamento* [illegible] *fatti. Solo* [illegible] *questo modo si riesce ad* [illegible] [illegible] *partecipazione del pubblico alle vicende dei protagonisti, anzi delle vittime*».

In fondo si tratta [illegible] mettere in pratica quanto Thompson ha imparato lavorando nello [illegible] [illegible] produzione di Hitchcock.

«*Ero quasi un ragazzino* — racconta — *quando entrai a far parte della équipe di Hitchcock e i primi suoi* [illegible] [illegible] *cui detti il mio modesto contributo furono* La [illegible] della Giamaica [illegible] Sabotage. *Il mio primo incarico consisteva nel controllare che i* [illegible] *ghi si adattassero a pennello* [illegible] [illegible] *tipo di recitazione di ogni singolo attore che al ruolo che ricopriva. Se mi sembrava che non fossero sufficientemente convincenti, li riscrivevo, a* [illegible] [illegible] *stessa fase* [illegible] *realizzazione del film sottoponendoli ad Hitchcock*».

[illegible] è stato così che Thompson ha imparato l'arte [illegible] tenere [illegible] il pubblico sulla corda, costringendolo a sottoporsi ad una specie [illegible] doccia [illegible] con l'alternarsi di [illegible] di spavento ad altri di distensione. «*Hitchcock sosteneva che per* [illegible] [illegible] *si dovesse imbrogliare un po'. Per lui il regista doveva* [illegible] *una specie* [illegible] *illusionista che* [illegible] [illegible] *compito di convincere il pubblico che quello che* [illegible] *non era realmente vero, pur sembrandolo*».

Thompson [illegible] apprezzato soprattutto per favole cinematografiche d'azione in grande stile. O anche per film [illegible] guerra, come appunto [illegible] celeberrimo *I cannoni di Na-* [illegible], ma si è cimentato [illegible] tanto in tanto [illegible] nel *thriller* come per esempio con *Il misterioso* [illegible] *di Peter Proud*, *Lo strano triangolo*, *Candidato all'obitorio*. Dice: «*Quando mi* [illegible] *sottoposto* [illegible] *copione di* Compleanno di sangue [illegible] *subito* [illegible] [illegible] *sensazione che il ruolo* [illegible] *protagonista* [illegible] *stato estremamente impegnativo per* [illegible] *giovane attrice.* [illegible] *era in* [illegible] [illegible] *problema più difficile* [illegible] *risolvere, perché una* [illegible] *scelta avreb-* [illegible] *potuto compromettere* [illegible] *buona riuscita* [illegible] *operazione. Bisognava trovare una ragazza* [illegible] [illegible] *della situazione. Dopo molte ricerche si è* [illegible] *ciso per* [illegible] [illegible] *Anderson* [illegible] *protagonista di una riuscita serie* [illegible] *americana e* [illegible] *godeva* [illegible] [illegible] *una certa popolarità* [illegible] *i giovani*».

Nel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] si sviluppa una [illegible] di drammatici [illegible] fino a che Virginia, [illegible] [illegible] del [illegible] compleanno, non sa più se sarà lei la prossima vittima [illegible] [illegible] [illegible] piuttosto [illegible] proprio [illegible] stessa l'assassina. «*Un altro elemento importante del film era la* [illegible] [illegible] [illegible] *puzzle proprio in occasione della festa di* [illegible] *pleanno. Qui* [illegible] *tensione accumulata nel corso dell'intera* [illegible] *si scarica con* [illegible] *rivelazione della verità* [illegible] *fatti. Sia per vedere quale avrebbe funzionato meglio, che per mantenere il segreto sulla conclusione, abbiamo scritto* [illegible] *girato diverse ver-* [illegible] *Solo all'ultimo momento abbiamo inserito* [illegible] *copia definitiva la versione che ci è sembrata più riuscita*».

Anche se è [illegible] suo esordio cinematografico, Melissa Sue Anderson ha trascorso [illegible] buona metà dei suoi diciotto anni [illegible] [illegible] attrice, [illegible] prima, giovi- [illegible] poi. Studiava danza quando la [illegible] insegnante [illegible] incoraggiò ad intraprendere la carriera [illegible]. Spiega Thompson: «*Quando* [illegible] *scritturata per la serie televisiva* [illegible] House *era apparsa già* [illegible] *numerosi* shorts *pubblicitari e in altri* [illegible] *Più di* [illegible] [illegible] *interpretato altri telefilm* [illegible] *forse qualcuno* [illegible] *questi è* [illegible] *anche in* [illegible]. *Comunque posso* [illegible] [illegible] *una attrice* [illegible] *sicuro* [illegible] [illegible] *è* [illegible] *molto facile ottenere da* [illegible] *tutto quel* [illegible] *volevo. E,* [illegible] *diceva Hitchcock, una vera attrice non* [illegible] *quella che protesta dicendo: questo* [illegible] [illegible] *un ruolo adatto al* [illegible] *temperamento, ma quella* [illegible] *dice: tenterò di farlo.* [illegible] [illegible] *riesce*».

Lamberto Antonelli

L'allegro fascino di Heather Parisi, Nadia Cassini e Farrah Fawcett Majors

Sorrisi di una notte di mezza estate

Un tempo, per immortalare le dive, insegnavano loro a pronunciare «cheese», magica parola inglese che poco poeticamente significa formaggio, ma che stira le labbra in una posa lungamente gradita. Le star di oggi, più anticonformiste, se ne infischiano delle gengive in primo piano, e offrono al flashes un sorriso aperto e spensierato all'americana: per i fans e per gli obiettivi. Nelle foto di Grazia Neri, Heather Parisi, Nadia Cassini e la collega americana Farrah Fawcett

Rete [illegible]

13 — [illegible] d'estate, rassegna internazionale di danza. Grandi balletti narrativi: Cli[illegible]. Con la compagnia [illegible] Martha Graham (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
13,45 **Speciale** [illegible] (c)
17 — [illegible] musica, spettacolo e attualità in diretta (c)
FILM 17,05 [illegible] **perdute: La vendetta,** [illegible] — *Il primo ministro decide di rubare il cavallo [illegible] tiranno progettando poi di [illegible] morire di fatica. I cinque ragazzi [illegible] impedirgliele [illegible] ci riescono* (c)
FILM 18 — **La frontiera del drago: La profezia si avvera,** [illegible] — *Lin Chung salva [illegible] al generale Hu e lo [illegible] in guardia contro [illegible] Chu. Questo ordisce un'altra trappola [illegible] l'odiato nemico, [illegible] gli uomini [illegible] Lian Shan [illegible] sventano* (c)
— **Qui Roma,** attualità (c)
FILM 19,15 **La [illegible] del [illegible]. La legge [illegible],** [illegible] — *L'avanzata degli uomini di Lian Shan Po [illegible] Kao [illegible] medita allora [illegible] uccidere l'imperatore, [illegible] al suo posto [illegible] fondare una nuova dinastia. Lin Chung cerca di precederlo per avvertire del complotto il Figlio [illegible] Cielo* (c)
19,45 **Almanacco del giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 [illegible] Aldrich, con [illegible] Lancaster, Bruce Davison, Jorg Luke, [illegible]. Usa [illegible] 1972 — *Capo apache fugge dalla riserva e [illegible] di pochi uomini, convinto che [illegible] dei nemici uccisi possa trasferirsi in lui, compie atrocità [illegible] ogni genere. Lo insegue [illegible] plotone di [illegible] comandato da [illegible] tenente e da un esploratore che hanno il loro daffare a impedire ai loro subalterni di compiere [illegible] efdegli indiani* (c)

22,20 **Speciale Tg1** (c)
23,15 **Telegiornale** (c)

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici** (c)
13,15 **I Pink Floyd** (c)
17 — **Gli ultimi grandi cavalieri del [illegible] Andalusia,** la danza [illegible] cavallo andaluso, documenti (c)
17,50 **Cartoni animati** (c)
17,55 **[illegible]mmad giovani,** programma natura. Terza puntata (c)
18,30 **Tg2 sportsera** (c)
18,50 **[illegible] [illegible] te, Milord,** sceneggiato. Prima puntata: **Milord entra in azione** — *Ingegnere lavora attorno ad un'arma rivoluzionaria. [illegible] moglie è rapita [illegible] lui viene ricatt[illegible] da spie straniere. Entra in azione un asso del controspionaggio* (c)
19,45 **Tg2** (c)
20,40 **La lady Macbeth del distretto di Mzensk,** opera in quattro atti e nove quadri. Musica di Dmitri Sciostakovic. The Westmin[illegible] Choir [illegible] Spoleto Festival Orchestra di[illegible] [illegible] Christian [illegible] — *Presentata per la prima volta a Leningrado nel 1934 (e male accolta [illegible] critica sovietica) la storia di una donna [illegible] e intelligente soffocata da commercianti volgari contro i quali si ribella macchiandosi di delitti* (c)
23,35 **Tg2** (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c)
— **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
19,20 **La [illegible] [illegible] popolo nero: L[illegible] americana.** Documenti (c)
20,10 **[illegible] [illegible] vicino,** incontri [illegible] l'arte contemporanea: Piero Dorazio (c)
20,40 **[illegible] [illegible] [illegible] isole,** documenti (c)
21,35 **Tg3** (c)
— **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
22 — **[illegible] La vita quotidiana negli anni della ricostruzione, 1946-1950** (c)
22,30 **Hollywood e [illegible] d'Arno,** documenti. Terza puntata (c)

Svizzera

18,30 **Telegiornale** (c).
18,35 **La tv dei ragazzi** (c).
19,30 **Lo sport** (c).
19,55 **Il Regionale** (c).
20,15 **Telegiornale** (c).
20,40 **Storia della marina: Gli uomini del mare, documentario** (c).
FILM 21,35 **Sangue al sole,** [illegible] Henri Colpi, con James Cagney, Nellie Borgeaud. Drammatico (c).
23 — **Telegiornale** (c).

Montecarlo

TMC 18,15 **L'ultimo bazooka tuona,** di Allan Dwan, con John Payne, [illegible] Freeman. Usa. guerra 1956
19,45 **Notiziario** (c).
19,50 **Editoriale** (c).
19,55 **Il Baggazzum,** giochi a premi (c).
FILM 20,40 **Lo credevano uno sfinco di santo,** di Juan Bosch, con Anthony Steffen. Italia western 1974 (c).
22,10 **Oroscopo** (c).
FILM 22,15 **La squadra dei sortilegi: [illegible] e [illegible] gherita,** telefilm (c).
23,10 **Notiziario** (c).
23,15 **Editoriale** (c).

Capodistria

FILM 17,30 **Film.**
19 — **Musica popolare** (c).
19,30 **Temi d'attualità** (c).
20 — **Cartoni animati** (c).
FILM 20,30 **Il mulino del Po,** di Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Jacques Sernas. Italia drammatico 1949.
22,10 **Telegiornale - Tuttoggi** (c).
FILM 22,20 **L'onorata famiglia - uccidere è cosa nostra,** di Tonino Ricci, con Raymond Pellegrin, Simonetta Stefanelli. Italia drammatico 1970 (c).

UNO (FM 92,1)

14,25 **Ipotesi.** Piccola rivi[illegible] fuori scena [illegible] Ileana Ghione e Sergio Fantoni
15 — **Errepiuno - Estate** «noi, isola» a cura di Biagio Scrimizzi
16,30 **Se Sud dev'essere, che sia almeno pro[illegible]** Viaggio [illegible] mentale nelle terre [illegible] Sud in compagnia [illegible] artisti d'ogni genere
17,03 **Patchwork.** Oggi: **Rockland - Onda verde - Combinazione suono**
18,35 **[illegible] sparita.** Storia della città di [illegible] attraverso i canti popolari dal [illegible] secolo. Consulenza di Enzo Micheli
19,15 Radiouno jazz '81 **Una storia del jazz** 12ª puntata «Benny Goodman [illegible] l'era dello swing»
19,40 Operazione [illegible] **Il bagno** di Vladimir Vladimirovic Majakovskij. Adattamento radiofonico e regia di Mario Missiroli
21 — **Caro Gaio...** Piccola cronaca riscritta [illegible] Gaio Fratini
21,28 [illegible] **concerto** [illegible] La musica e [illegible] rosa. Programma di Flaminia Rinonapoli
21,58 [illegible] **Europa.** Colloqui trisettimanali su arte, cultura [illegible] spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
22,33 **Musica per** [illegible] Programma di Francesco Pannofino

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Le interviste impos[illegible]** Luigi Santucci incontra Pilato con la partecipazione di Gianni Santuccio
15,37 **Tutto il calcio minuto per minuto.** Vizi privati [illegible] pubbliche virtù dell'italiano in [illegible] canza
19 — **Facciamo un passo indietro.** Canzoni [illegible] musiche di ieri e dell'altro ieri presentate da Carlo De Biasio
20,45 **Sere d'estate - I rubini di Lady Alexandra.** Tre atti [illegible] Noel Coward

TRE (FM 98,2)

15,15 **Rassegna culturali** a cura di Eugenio Di Rienzo
15,30 **Un certo discorso estate...** Presenta Filippo Bianchi
17 — **La scienza per i bambini** a cura di Franca Lipparoni
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Tito Magri
21 — **Musiche d'oggi**
21,50 **L'arte di Kirill Kondrascin** 5ª trasmissione
23,05 Franco Mondini pre[illegible] **Il jazz.** Improvvisazione e creatività [illegible] musica

Telestudio T. Canali 24-45

13 — **Cartoni animati** (c)
F 13,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
14,30 **Documentario**
15 — **Pomeriggio con...** (c)
17 — **Ciao amici, la tv dei ragazzi** (c)
17,15 **Felix il gatto,** cartoni animati (c)
17,45 **Terrytoons,** cartoni animati (c)
18,10 **Fabulous funnies,** cartoni animati (c)
FILM 18,40 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
19,45 **Buonanotte bambini,** cartoni animati (c)
20,15 **Cartoni animati**
FILM 20,30 **L'uomo del Sud,** di Jean Renoir, [illegible] Zachary Scott, Betty Field. Usa drammatico 1946 — *Piogge che distruggono il raccolto, siccità, carestie [illegible] disgrazie familiari non piegano un pioniere che [illegible] di dissodare un terreno. Neppure un odioso vicino ce la fa*
FILM 22,15 [illegible] **quelli [illegible] calibro [illegible] [illegible]** Joseph Warren, con Antonio Sabàto, Max Delys, Dagmar Lassander. Italia poliziesco 1977 — *Capo del racket dei negozi si sente braccato e inizia sistematicamente ad uccidere tutti quelli che lo potrebbero riconoscere* (c)
FILM 24 — **Sfida al diavolo,** di Giuseppe Veggezzi, con Christopher Lee, [illegible] Cortez. Italia drammatico [illegible] — *Giovane teppista giunge in un castello indemoniato, lotta contro il diavolo e matura la decisione [illegible] farsi frate* (c)

Quinta Rete Canale 47

14,30 **Jabber jaws,** cartoni animati (c)
FILM 15,30 **L'angelo azzurro,** di Josef von Stenberg, con Marlene Dietrich, Emil Jannings. Germania drammatico 1930 — *Docente di liceo s'invaghisce di un'attricetta di un varietà girovago. La sposa e per amor suo è disposto a sobbarcarsi le più umili mansioni coprendosi di ridicolo, il ritorno nella città in cui era un tempo stimato gli è fatale*
FILM 17 — **Film**
18,30 **Jabber jaws,** cartoni animati (c)
FILM 19,30 **La casa senza tempo,** di Andrea Forzano, con Rossano Brazzi, Vivi Gioi. Italia spionaggio 1943 — *Durante la guerra sabotatori militari tentano di distrarre un pilota impegnato in un nuovo importantissimo progetto affascinandolo con una bella ragazza. Lui non ci sta*
FILM 21 — **Vendetta per vendetta,** di Roy Calloway, con John Ireland, John Hamilton, Loredana Nusciak. Italia western 1968 — *In [illegible] paesino al confine messicano si scatena la lotta fra varie bande interessate al possesso di un carico d'oro. Strage finale* (c)
FILM 22,30 [illegible] **di loro l'Inferno [illegible] vuoto,** di John Ainworth, con Martine Carol, James Robertson. Inghilterra drammatico 1966 — *Banditi fuggono dopo una sanguinosa rapina e si rifugiano su un'isoletta costringendone gli unici abitanti, una ricca famiglia, ad aiutarli* (c).
FILM 0,15 **La nipote,** di Nelo Rossetti, con Daniele Vargas, [illegible] commedia 1974 — *In una villa veneta zio satiro [illegible] cugino ai primi fremiti si contendono le grazie della nipote che dimostra di sapersi benissimo destreggiare* (c)

Radio Tele Aosta Canali 62-31-35

17 — **La balle dei dinosauri,** cartoni animati (c)
FILM 17,30 **Tequila,** di Tulio Demicheli, con Anthony Steffen, Robert Camardiel. Italia western 1972 — *Un vecchietto rompiscatole [illegible] senza fissa dimora si unisce ad uno strampalato abilissimo pistolero. I due assieme cercano [illegible] sgominare la ban[illegible] dell'usuraio che cerca con ogni mezzo di togliere le terre ai coloni* (c)
FILM 19 — **Lancillotto 008,** telefilm (c)
FILM 19,30 **S.O.S. [illegible] Speciale,** telefilm (c)
20 — **Tekkaman,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Lifeline,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Quei [illegible] giorni dell'odio [illegible] dell'inferno,** di Sean Markson, con Paul Sullivan, Fernando Sancho. Italia guerra 1971 — *Nell'aprile [illegible] 1941 per salvare l'oro della Banca Nazionale dall'imminente invasione [illegible] nazista, il governo greco lo imbarca su una nave e lo spedisce in Inghilterra. Una nave tedesca lo intercetta e cerca di rubarlo* (c)
FILM 23 — **Love boat,** telefilm (c)

143

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,15 **Soldati e capelloni,** di Ettore Fizzarotti, con Peppino De Filippo, Patrizia Valturri. Italia commedia 1968 — *Sfortunato agente rischia l'espulsione seguendo la tournée di un complesso beat i cui componenti chiamati sotto le armi dovrebbero tagliarsi i capelli*
FILM 15,45 **La vita di Marianne,** telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
FILM 17 — **Quella strana ragazza,** telefilm (c)
17,30 **L'Ape Magà,** cartoni animati (c)
FILM 18 — **Dottori agli antipodi,** telefilm (c)
19 — **Sabra,** minoranze etniche (c)
19,25 **Grp flash - Almanacco storico** (c)
FILM 20 — **Quella strana ragazza,** telefilm (c)
FILM 20,35 **Indagine e ninfomane,** di Yazuko Masumura, con Ruriko Asaoka, Eiji Okada. Giappone drammatico — *Giovane ricatta il direttore di una scuola minacciando di rivelare che suo figlio l'ha violentata (e mentendo spudoratamente). Il fratello del ricattato fa da intermediario, s'innamora di lei e si umilia in mille modi finché non si stufa e ne* (c)
FILM 22,.. **Romance,** telefilm (c)
23,25 **Grp** (c)
FILM 23,50 **La casa degli orrori,** di Erle Kenton, con John Carradine, Martha O'Driscoll. Usa horror 1945 — *Scienziato si specializza nella cura di vampiri licantropi. Un vampiro gli inietta il sangue nelle vene trasformandolo in mostro assassino e distruttore*
1,30 **Il sangue vergini,** di Emilio Veyra, con Gloria Pratt, Susan Beltram. Horror 1976 — *Storia un po' stranota vampiri all'assalto una donzella infarcita con un po' di sesso* (c)
FILM 3 — **Il mostruoso dottor Crimen,** di Chano Urueta, con Myroslava. Messico horror 1969
FILM 4,30 **Christmas,** Un Natale rosso sangue, di Bob Clark, con Olivia Hussey, Keir Dulleya. Canada giallo 1974 (c)
FILM 6 — **Fool Killer,** di Servando Gonzales, Anthony Perkins, Salome Jeans. Usa fantastico 1965 (c)

Antenna Nord Canali 58-41-25-23

13,30 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
FILM 14 — **Batman,** telefilm (c)
FILM 14,30 **Colpo di sole,** di Mimo Guerrini, Alberto Lionello, Antonella Steni, Gigi Ballista. Italia commedia 1968 — *A Ferragosto in una torrida domenica su spiaggia del litorale romano si intrecciano molteplici episodi comici, quasi tragici e satirici*
FILM 16 — **Reporter,** telefilm (c)
17 — **Le favole della foresta,** cartoni animati (c)
17,30 **Trider,** cartoni animati (c)
18 — **Star trek,** telefilm (c)
19 — **Insieme con Gigia** (c)
FILM 19,10 **Love Style,** telefilm (c)
FILM 19,30 **Batman,** telefilm (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Come Eva... più Eva,** di Noel Langley, con Joan Collins, Kenneth Moore. Usa commedia 1959 — *Tre naufraghi, giornalista, un professore attempato e un po' bizzoso e un marinaio filosofo, sbarcano su un'isola deserta. Assieme a loro c'è anche una bellissima ragazza della quale tutti e tre si contendono i favori* (c)
FILM 22,10 **Perry Mason,** telefilm (c)
FILM — **Medusa,** telefilm (c)
FILM 23,30 **I del Mar Rosso,** di Bruno Vailati. Documentario 1980 — *Animali e piante assolutamente unici nelle profondità del Mar Rosso, enorme lago sulle cui rive sono sorte millenarie civiltà* (c)

Quarta Rete Canale

13,30 **Oggi al cinema** (c)
FILM 13,45 **Christine Keeler,** di Robert Spafford, con Yvonne Buckingam, Mel Welles. Danimarca, drammatico 1963 — *La protagonista scandalo Profumo rievoca la sua travagliata esistenza di fronte surreale tribunale* (c)
18 — **Vivere meglio,** corso ginnastica (c)
18,30 **Filmati musicali a richiesta** (c)
19,30 **Telefilm**
20 — **Cronache del cinema** (c)
FILM 20,15 **Agente segreto 070** Italia, spionaggio 1966 (c)
21,45 **Astropanorama** (c)
FILM 22 — **Telefilm**
FILM 22,30 **L'occhio ragno,** di Roberto Montero, con Antonio Sabàto, Klaus Kinski, Lucrezia Love. Italia avventuroso 1971 — *Un ladro evade grazie ad una coppia che desidera spartire con lui il bottino. Per nulla riconoscente uccide l'uomo tenta di scappare con la donna* (c)
FILM 0,15 **Novanta donne,** Spagna drammatico 1969 (c)

Teleradio city (Al) Canali 44-47

FILM 12,45 **all'inferno,** di Roberto Montero, con Richard Harrison, Alain Gerard. bellico 1969 — *Trentacinque marines approdano su un'isola occupata da irriducibili giapponesi. Alla fine sono vincitori, ma soltanto in quattro* (c)
FILM 14,30 **Dottor Kildare,** telefilm (c)
15,30 **Video show** (c)
FILM 16 — **Uno strano tipo,** di Lucio Fulci, con Adriano Celentano, Claudia Mori. Commedia 1963 — *Il noto cantante interpreta se stesso, assillato da un mattacchione che lo precede dovunque facendogli collezionare figuracce e rovinandogli la piazza*
17,30 **Chuck,** cartoni animati (c)
18 — **Cartoni** (c)
FILM 18,30 **S.O.S. Squadra speciale,** telefimm (c)
FILM 19 — **Il nuovo di Lassie,** telefilm (c)
FILM 19,35 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
20 — **Lupin III,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Gauguin,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Il piccolo dell'Orient Express,** di Guido Zurli. Dicky Dicky. Turchia giallo 1977 — *Irrequietissimo bambino assiste ad un omicidio e denuncia gli assassini. La polizia non gli crede, i banditi decidono lo stesso di eliminarlo* (c)
FILM 23 — **Ironside,** telefilm (c)
FILM 0,05 **Lezioni sesso,** di John Avildsen, con R. Carballo. Usa commedia 1974 — *Le lezioni di educazione sessuale impartite da una professoressa disturbano l'esistenza ipocrita di due famiglie americane: quella di un colonnello che non si occupa della moglie e quella di un poliziotto che finisce per innamorarsi di un travestito* (c)

Videogruppo Canali

12 — **Center,** telefilm (c)
13 — **Campionato di calcio** (c)
FILM 14 — **Surgeon,** telefilm (c)
14,35 **sopravvivenza** (c)
16 — **Telefilm**
16,35 **I cartoni di Hanna e Barbera** (c)
17 — **Uaul,** cartoni animati (c)
17,30 **I cartoni di Hanna e** (c)
18,35 **Astroganga,** cartoni animati (c)
FILM 19 — **Police Surgeon,** telefilm (c)
19,40 **Videonotizie** (c)
FILM 20,05 **Shane,** (c)
FILM 21 — **Sissignore,** di Ugo Tognazzi, con Ugo Tognazzi, Maria Grazia Buccella, Gastone Moschin. Italia commedia 1968 — *Ricchissimo industriale usa il sottomesso autista come paravento per evadere il fisco compiere varie illegalità. Infine giunge fargli sposare propria amante e mandarlo in galera* (c)
22,35 **Campionato di brasiliano** (c)
23,35 **Un a New York,** telefilm (c)

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 13,30 **Boys and girls,** telefilm (c)
FILM 14 — **Nessuno mi può giudicare,** di Ettore Fizzarotti, con Caterina Caselli, Laura Efrikian. Musicale Italia 1966 — *Giovane provinciale giunto a Roma in cerca di lavoro trova posto in un grande magazzino, e s'innamora due commesse indeciso su quale scegliere. Di queste tenta con successo la carriera della cantante*
FILM 16 — **L'incredibile avventura di Mister Holland,** Charles Christchon, con Alec Guinness, Stanley Halloway. Inghilterra commedia 1951 — *Impiegato apparentemente irreprensibile, ruba alcuni lingotti d'oro, li in piccole Tour Eiffel-ricordo, e li spedisce Parigi. vengono vendute lui è rintracciarle una*
17,30 **Ryu, ragazzo caverne,** cartoni animati (c)
FILM 18 — **Grizzly,** telefilm (c)
FILM 19 — **Simon Templar: La** telefilm
20 — **Speciale Canale 5** (c)
FILM 20,.. **Crisis: Nel bene e nel male,** (c)
FILM 21,30 **Scotland non perdona,** di Sidney Hayers, con Craig, Inghilterra poliziesco 1961 — *Proprietari di un autoblindo consegnano ogni settimana i salari. Quando il furgone è da bandito polizia indaga re però benché*
23,20 **Speciale Canale 5** (c)
FILM 23,45 **Un** di Steno, Aldo Fabrizi, Virna Lisi. Italia comico 1959 — *Tornato ricchissimo in Italia dopo molti anni di lavoro all'estero, costretto a il servizio al quale non adempiuto da giovane*

Rete Mia 1 Canali 37-44

FILM 13 — **La donna e il mostro,** di George Sherman, con Erich Von Stroheim, Vera Ralston. Usa fantascienza 1944 — *Scienziato pazzo tiene in vita il cervello di un uomo morto in un incidente aereo. Un suo assistente viene posseduto da questo che lo costringe a fare quello che vuole. La fidanzata tenta distruggerlo*
FILM 14,30 **Riccardo Cuor Leone,** telefilm (c)
FILM 15 — **La trappola chiude,** di C. Brabant, con Magali Noel. Drammatico Italia 1957 — *Omicida fugge in Francia dove si rifà una vita. Tornato in Italia è catturato, ma riuscito ad evadere di nuovo diventa più prudente*
FILM 17 — **meraviglioso giovani,** di Cirl Frankel, con Cecil Parker. Inghilterra commedia 1956 — *Professore di musica è scoperto dall'austero preside mentre arrotonda lo stipendio suonando il pianoforte in una bettola licenziato in tronco. Gli alunni protestano, occupano la palestra minacciano di non uscire più finché non verrà riassunto* (c)
18,30 **Voglia d'** (c)
FILM 20,30 **Il triangolo Bermude,** di René Cardona jr., con John Huston, Gloria Guida, Marina Vlady. Italia drammatico 1978 — *Due litigiosissime famiglie si avventurano nella zona nota per le misteriose sparizioni di natanti e aerei. Fatti incredibili gli decimano l'equipaggio* (c)
FILM 22 — **Quelli della Virginia,** di Frank William Lloyd, con Cary Grant, Martha Scott. Usa avventuroso 1940 — *Laborioso, focoso sudato pioniere, sposa una schizzinosa nobildonna contro il volere della famiglia di lei. Allo scoppiare della guerra civile corre ad arruolarsi dando ai suoceri lezioni di patriottismo*
FILM 23,30 **Il prigioniero montagna,** di Luis Trenker, con Yvonne Sanson, Marianne Hold. Italia drammatico 1955 — *Accusato di aver ucciso il fratello scappa e si mette in cerca colpevole. Questi confessa, muore subito dopo*

Telecupole Canali 57-64

12,20 (c)
FILM 12,30 **Il clan della rapina,** film per la tv (c)
14,30 **Casper,** cartoni animati (c)
FILM 15 — **Bonanza,** telefilm (c)
FILM 16 — **Questo pazzo, pazzo mondo della canzone** di Bruno Corbucci, Valeria Fabrizi, Gianni Morandi, Jenny Luna, Edoardo Vianello. Italia musicale 1966 — *Scenette comiche vario genere intervallano esibizioni canore di noti big degli Anni 60* (c)
17,30 **Day,** telefilm (c)
18 — **Casper,** cartoni animati (c)
18,30 (c)
19 — (c)
19,30 **Gazzettino - Almanacco** (c)
20 — **animati** (c)
FILM 20,30 **Commedia** telefilm (c)
FILM 21 — **Bonanza,** telefilm (c)
— **confini possibilità umane,** documentario (c)
23 — (c)
FILM 23,30 **Uno tipo,** di Lucio Fulci, con Adriano Celentano, Claudia Mori. Italia commedia 1963 — *Il celebre divo canzonetta interpreta stesso assillato da un sosia perfetto che durante una tournée lo precede facendogli fare figuracce catena e rovinandogli costantemente piazza*
FILM 1,20 **Un di piacere,** Michel Gast, con Lea Massari, Jean Rochefort. Francia drammatico 1973 — *Giornalista televisivo s'innamora della propria cameriera, profuga portoghese. Ben presto però scopre che si tratta un'ambigua persona, incline a spia e il doppio gioco* (c)

Studio Nord Canali 49-43

19 — **Buford files,** cartoni animati (c)
FILM 19,30 **Obsession storia di** Roger Saltel, Megali De Serge Sauvion. Francia giallo 1961 — *Dopo contribuito far un uxoricida convincendo gli altri giurati, un uomo apprende che questo vuole sposargli la figlia. Ossessionato dall'idea che lui gli l'ammazzi, impazzisce cerca di ucciderlo*
FILM 21 — **I del Verde,** di Chang Chen, con David Chang. Cina avventuroso 1974 — *I tredici figli del Gran Khan tartaro, abilissimi nella lotta, iniziano a invidiarsi l'un l'altro. I cinesi approfittano dividerli, indurli uccidersi loro e invadere il loro territorio* (c)
FILM 22,30 **Ore dieci lezione di** di John Avildsen, con Richard Carballo. Usa Commedia 1971 — *Le lezioni di educazione sessuale di una professoressa disturbano la vita ipocrita di due famiglie: quella di un colonnello trascura moglie e quella di un poliziotto che finisce per innamorarsi di un travestito* (c)

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	●●●	Consensi	OOO
Discusso	●●	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	

[illegible] Alexandra, Ariston, Augustus, Capitol, Doria, Keller, Maffeiano, Massimo, Nazionale, Nuovo Vip, Olimpia, Orfeo, Principe [illegible] Vittoria, Vittorio Veneto.

Film segnalato dalla [illegible] Prima pagina (Nuovo Vip).

cinema prime visioni

AMBROSIO — c. Vitt. Eman. 52 — Tel. 547.007
CHIUSO PER FERIE

ARISTON — v. Lagrange [illegible] — Tel. 548.148
[illegible] York, New York, di Martin Scorsese, con [illegible] Minnelli, [illegible] Niro, vari complessi musicali (Usa - Colori) — Scalata al successo e storia d'amore di un sassofonista di jazz e di una cantante. Non vietato.
Orario: 16,35; 19,25; 22,15. ★ [illegible] — (1977) — Ingresso L. 3500

ARLECCHINO — c. So[illegible] 22 — Tel. 587.190
[illegible] PER [illegible]

ARTISTI EROTIC CENTER — v. Artisti — Tel. 831.374
[illegible] FERIE

[illegible] — v. [illegible] 8 — Tel. 519.516
CHIUSO PER FERIE

AUGUSTUS — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714
Riconcilio da tre, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino Troisi (Italia - Colori) — Il simpatico comico de «La smorfia» in [illegible] film [illegible] diretto [illegible] ne di [illegible] napoletano tim[illegible]
Orario: 16,10; 18,10; 20,10; 22,30. Non viet. ★ [illegible] — Critica ●●●● Pubblico OOOOO — [illegible] L. 3500

CAPITOL — v. S. [illegible] — Tel. 540.605
L'urlo di Chen terrorizza anche l'Occidente, con Bruce Lee (Hong Kong - (Colori) — Inuperabile maestro delle arti marziali [illegible] s disposizione [illegible] sua forza e abilità per sgominare crudeli criminali.
Orario: [illegible] 16,40; 20,40; 22,40. Non viet. ★ Lotta orientale — RIEDIZIONE — Ingresso [illegible]

CENTRALE d'Essai — v. C. Alberto 27 — Tel. 540.110
CHIUSO PER FERIE

CRISTALLO — v. Goito 5 — Tel. 650.71.00
[illegible] [illegible] FERIE

DORIA — v. Gramsci — Tel. 542.422
[illegible] strana ragazza che abitò in fondo [illegible] [illegible] di Nicholas Gessner, con J. Foster, M. Shaan (Canada - Colori) — Tredicenne per [illegible] la sua indipendenza dal mondo degli adulti [illegible] misteriosi omicidi.
[illegible]: 16,40; 16,40; 20,40; 22,40. Viet. 14. — RIEDIZIONE (1977) — Ingresso [illegible]

GIONELLO — v. [illegible] Colombo 31 — Tel. 500.760
CHIUSO PER FERIE

KELLER STUDIO — V.le Mad. Camp. 1 — Tel. 215.613
Professione... giocattolo, di F. Veber, con P. Richard (Fr. - Col.) — Figlio vizioso si fa comprare un giornalista (L. 3500). [illegible] 007 si vive solo due volte, di L. Gilbert, con S. Connery, Donald Pleasence (G.B. - Col.) L. 2500.
Orario: proiez. uniche 19,20 e 21,15. ★ [illegible] — Critica ●●● Pubblico OO — Riedizione (1967)

IDEAL — c. Beccaria [illegible] — Tel. 541.523
CHIUSO PER FERIE

LILLIPUT — v. XX Sett. [illegible] — Tel. 537.100
CHIUSO PER FERIE

LUX — [illegible]. S. Federico — Tel. 541.283
CHIUSO PER FERIE

MAFFEI — v. [illegible]. Tommaso 8 — Tel. 683.354
Hard-Core pornography, con Martine Semo (Francia - [illegible]) — Viet. 18.
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. [illegible] — OGGI LA PRIMA — [illegible]

[illegible] — v. Pr. Tommaso 6 — Tel. 650.54.70
CHIUSO PER FERIE

[illegible] — v. Pomba 7 — Tel. 518.850
Estate - Il cinico, l'infame, il violento, di U. Lenzi, con T. Milian, M. Merli, J. Saxon (Italia - Colori) — Capobanda locale e «padrino» [illegible] Usa spadroneggiano a Roma controllati da commissario.
Orario: 15; 16,45; 18,40; [illegible]; 22,30. Viet. 14. ★ [illegible] — RIEDIZIONE — Ingresso L. 2000

OLIMPIA — v. Arsenale 31 — Tel. 532.448
Amici miei, di M. [illegible] con Ugo Tognazzi, Gastone Moschin, Philippe Noiret, [illegible] (Italia - Colori) — Cinque amici di mezza [illegible] sfuggire alla noia quotidiana, provocano un guaio al giorno.
Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Viet. 14. ★ Commedia — [illegible] (1974) — [illegible] L. 3500

ORFEO — p. Carlina — Tel. 839.67.01
Maxi rassegna porno: La cugina [illegible] prete (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,20. ★ Commedia [illegible] — PRIMA VISIONE — [illegible] L. 3000

PRINCIPE — v. P. d'Acaja 45 — Tel. 760.951
Porno francese, [illegible] orgasmi [illegible] passione del libero amore (Francia - Colori). Vietato [illegible].
Orario: ap. ore 15; ultimo [illegible]. ★ Commedia [illegible] — PRIMA VISIONE non recensita — Ingresso [illegible]

REGINA — c. R. Margh. 123 — Tel. 530.885
Supersexy star (Usa - Colori). [illegible] 18.
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22. ★ Commedia [illegible] — PRIMA VISIONE [illegible] — Ingresso L. 3000

[illegible] — v. XX Settembre — Tel. 541.400
[illegible] PER FERIE

[illegible] — Galleria Subalpina — Tel. 510.145
CHIUSO PER [illegible]

STUDIO RITZ — v. Acqui 2 — Tel. 830.521
CHIUSO [illegible]

TORINO — v. Buozzi 6 — Tel. 530.353
Ancora di più (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica — PRIMA [illegible] non recensita — [illegible] L. 3000

VITTORIA — v. Roma 366 — Tel. 561.789
Rollerball, di Norman Jewison, con James Caan, John Houseman, [illegible] Adams (Usa-G.B. - Colori) — [illegible] 2018, [illegible] nuovo sport che distrugge i [illegible] campioni.
Orario: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Viet. 14. ★ Fantascientifico — RIEDIZIONE (1977) — Ingresso L. 3500

VITTORIO VENETO — p. Vitt. Veneto 5 — Tel. 871.642
[illegible] video (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. [illegible] 14,30; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica — [illegible] — non [illegible]

proseguimenti prime visioni

ACAPULCO — v. Donizetti 6 — Tel. 651.264
CHIUSO PER FERIE

ARCO-INC. — c. Pr. Oddone 31 — Tel. 484.621
[illegible] PER FERIE

E[illegible] — piazza Sabotino — Tel. 335.983.15
CHIUSO PER FERIE

FARO — v. Po 30 — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

FIAMMA — c. Trapani 57 — Tel. [illegible]
CHIUSO PER FERIE

LA PERLA — [illegible] De Gasperi 26 — Tel. 584.791
CHIUSO PER FERIE

MASSAUA — p. Massaua 9 — Tel. 795.603
CHIUSO PER FERIE

MASSIMO — v. [illegible] 8 — Tel. 876.061
[illegible] Il signore della guerra, di Jerry London, con [illegible] Chamberlain, T. Milian (Usa-Giapp. - Col.) — Nel Giappone feudale del Seicento, [illegible] di un navigatore inglese e di un autoritario aspirante al potere.
Orario: 19,55; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso — Critica ●●● Pubblico OOO — Ingresso [illegible]

MILANO LUCE ROSSA — v. Milano 8 — Tel. [illegible]
CHIUSO PER FERIE

PUNTODUE — [illegible] — v. Garibaldi 30 — Tel. 545.245
CHIUSO PER FERIE

ROMA Porno in sala — v. S. Donato 40 — Tel. 487.765
Uccelli d'amore (Usa - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ [illegible] — PRIMA [illegible] recensita — Ingresso L. 2000

SELENE — c. Belgio 53 — Tel. 874.171
CHIUSO PER FERIE

STATUTO — v. [illegible] — Tel. [illegible]
OGGI CHIUSO

[illegible] — c. Casale 106 — [illegible]
Prima pagina, di Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Matthau, Susan Sarandon (Usa - Col.) — Giornalisti americani impegnati nel 1929 in una sarabanda giornalistica intorno a condannato a morte. Non viet.
Orario: 20,30; 22,30. ● Segn. dalla critica. ★ Commedia [illegible] — RIEDIZIONE (1975) — Ingresso L. 2500

seconde e altre visioni

ALEXANDRA (v. Sacchi 18, tel. 511.293)
[illegible] bocca, A. Arno (a richiesta). Viet. 18. Techn. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. ★ Erotico

GIANDUJA – [illegible] LUPI (v. S. [illegible] 10, [illegible] 530.238)
Riapertura 8 settembre.

NUOVO ODEON (via Venazio 8, tel. 749.2362)
Chiuso per ristrutturazioni tecnico-ambientali.

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.045)
Calle [illegible] alle 24 Der Lustling, novità [illegible] Passionaria. Ingresso [illegible] ■ Erotico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
Golden girl, con J. Coburn, L. Caron. ★ [illegible]

ZONA S. PAOLO

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764)
Chiuso. Domani Porno amori di Eva. ★ [illegible]

ZONA FRANCIA

ZETA d'Essai (via Cibrario [illegible] 749.2907)
Piccoli omicidi, di A. Arkin, con E. Gould, D. Sutherland. Viet. 14. Ap. 20 tel. 22,30 (solo oggi). ★ Drammatico

ZONA MILANO - REGIO PARCO

MAJOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
[illegible] Blue porno story. [illegible] 18. [illegible] 15; 22,30. ★ Erotico

[illegible]

GIANDUJA – [illegible] LUPI: riapertura 8 settembre.

BELLE ARTI: 15,30 ingresso libero; ore 21 ballo liscio.
CLUB 84: ore 15,30-21 [illegible]

INDIE [illegible] (v. Verdi 10, [illegible] 839.7441): ■ piano Piero.

GALLERIE E MUSEI

[illegible] - **TEATRO GIANDUJA** (via S. Teresa [illegible] riapertura 8 settembre.
MUSEO NAZIONALE [illegible] **CINEMA** (Palazzo Chiablese): oggi chiuso.

[illegible]

Oggi

Enrico Beruschi a Cairo Montenotte; **Lucio** [illegible] a Cesenatico; **Bobby** [illegible] a Calvi Risoeta; **I Ricchi** ■ **Poveri** ■ Sarnano; **Beppe** [illegible] ■ Marineledda; **Pippo Baudo** ■ il suo Lunapark ■ Viareggio; **Ron** a Ceggia; [illegible] **De Crescenzo** a Ischia.

Domani

Lucio [illegible] ■ Pescara; **Roberto Vecchioni** ■ Borgo Val Di Taro; **I** [illegible] ■ **Poveri** ■ Perugia; **Claudio Cecchetto** ■ Palinuro; **Beppe Grillo** ■ Cagliari.

Un contratto, un sorriso, un brindisi

New York. Un trio di bellezze canterine riunito per il brindisi di rito: Julie Budd ha appena firmato per la Walt Disney Production; Lainie Kazan, figlia del regista, si è legata a Coppola per tre [illegible] e Marilyn Michaels farà una serie televisiva con la Columbia Pictures

Prosa, jazz, balletto e folclore per i Punti Verdi

La «sei giorni» nei parchi

Pagliai in scena con D'Annunzio, Liz Taylor in «Cleopatra» e John Travolta protagonista della serata musicale

TORINO — Questa volta tocca all'attore Tino Schirinzi iniziare la settimana teatrale dei Punti Verdi con *Andersen*, in scena al Parco Rignon: «*Gioco scenico dalle fiabe di Andersen per attore mimo, ballerina, marionette e orchestra*». Insieme all'attore le marionette di «Il carretto di Marodian». Alla Pellerina, *Blues Festival* con Oscar Klein e Jerry Riks Duow. Per il cinema al Palazzo Reale proiezione di *Tre uomini in fuga*.

Domani a Rignon replica di *Andersen*, mentre al Valentino si danza con il gruppo di Fred Benjamin in «The Harlem negro spirituals». La Pellerina propone per il Blues Festival Roberto Menabò con le «Mombasa Blues Band». A Palazzo Reale si proietta *Cleopatra*, di Mankiewics con Elisabeth Taylor e Richard Burton. Mercoledì 12 al Rignon, *La città viva*, dalle Novelle Di Pescara di Gabriele D'Annunzio; riduzione di Ghigo De Chiara, regia di Nino Mangano; Organizzazione Teatro e Società con Ugo Pagliai, Roberto De Carmine, Paola Gassman. Al Valentino ancora il «The Harlem Negro Spirituals»; ancora musica alla Pellerina per il Blues Festival, «Mojo Blues Band» con Fabulous J. B. Band. Il cinema propone a Palazzo Reale, *Un tranquillo week-end di paura* con Burt Reynolds.

Replica giovedì al Rignon di *La città viva* e al Valentino, *Ballerina*, un'antologia di balletti eseguiti da Maja Plisseteskaja. La Pellerina ospita per il Blues Festivals, «Al Jones Quartet», «Willie Mabon piano Blues». Il film di Palazzo reale è *Jesus Christ Superstar*.

La prosa al Rignon per il venerdì è *Voi, noi e campanile* da Achille Campanile, regia del gruppo «Il cerchio di gesso». Debutta al Valentino il Teatro di Stato Romeno di Opera e di Operetta in *La vedova allegra*, di F. Lehar.

La febbre del sabato sera, con Travolta a Palazzo Reale; il programma prosegue con Rok Flash: panorama filmato sul rok contemporaneo. Sabato al Rignon ancora *Voi, Noi, Campanile*, mentre al Valentino il Teatro di Stato Romeno si esibisce in *La principessa della Czarda*, di F. Kalman. Alla Pellerina «Punto Verde Discoteca: Tutta la notte con Disco Music», si esibiscono Enrico Maresco, I Clacson, Les Grillons. Si replica a Palazzo Reale per il cinema *La febbre del sabato sera*.

Festa danzante domenica 16 alla Mandria con la «Big Band» di Mario Rusca. Al Valentino *La principessa della Czarda* e a Palazzo Reale proiezione di *Hair*, di Forman.

Da stasera al Rignon fiabe in musica con Schirinzi

Con Andersen si torna bambini

Va in scena stasera al Rignon, per i Punti Verdi, uno spettacolo incredibile, dedicato ai bambini ma che dovrebbe piacere al fanciullino che esiste ancora in ogni adulto dotato di un minimo di fantasia: *Andersen*. Sono favole del celebre novellista, «La principessa del pisello», «La piccola fiammiferaia», «Il soldatino di stagno» e «Il re nudo» — scritte, messe in scena e interpretate da Tino Schirinzi, tarantino di nascita e romano di adozione.

E' stata sua l'idea di trasformare le favole ravvivandole con le marionette e una orchestrina? «*Sono stato sollecitato a creare uno spettacolo per ragazzi, ma in realtà era da parecchio tempo che pensavo a qualcosa del genere. L'idea mi venne lavorando ai Giganti della montagna dove c'è un accenno al teatro-gioco-vita. Volevo fare uno spettacolo che permettesse ai genitori di passare il tempo con i loro figli, risparmiando la baby-sitter. L'ho realizzato pensando anche a mio figlio, che adesso ha 21 anni, ma con cui ho avuto un rapporto difficile. Io mi sono sposato appena laureato in medicina e mia moglie, che pensava di avere un medico come marito e si è ritrovata un marito attore, non ce l'ha fatta*».

Lo spettacolo comincia con l'introduzione jazzistica della «Banda Baccador». «*Sono bravissimi e mi hanno aiutato molto. Paolo Ciardi sa suonare qualsiasi strumento, anche gli oggetti qualsiasi: dal tubo di gomma a una specie di stetoscopio di legno usato dai medici condotti di campagna di una volta. E' lui che da la voce all'anatroccolo, così lo abbiamo chiamato "Anatrofono"*».

Tino Schirinzi e le sue marionette

Molto belle e piene di fantasia le marionette del Carro di Marodian con cui Schirinzi — in palandrana a falde foderate in rosso, cravattino a farfalla, vistoso gilè giallo sopra i larghi jeans, i capelli ricci e scomposti a un viso di una simpatia incredibile — dialoga in continuazione usando un linguaggio sgangherato, pieno di nonsense («*La principessa del Katanga che si chiama Marcialonga e vuole andare a Salamanca o a Casablanca*» e viene scartata dal principe proprio per questa sua mania dei viaggi), si abbandona a giochi di parole e di pronuncia, a sparate sottili e a difficili scioglilingua di sua invenzione, sempre con la banda che esegue, sottolinea e commenta le favole. Molto bella anche la scena ideata da Dada Scaligeri: una specie di foglio a quadretti azzurri che si apre sui paesaggi delle fiabe che paiono disegni infantili.

Uno spettacolo (quasi due ore) assai faticoso per il protagonista sempre in scena. «*Certamente, specie quando devo farlo tre volte come è accaduto per lo "special" televisivo per la rete 2 con la regia di Carlo Valente. Sarà uno spettacolo inframmezzato a interviste a me e alla banda*».

E' una fortuna che lui si diverta per primo. Schirinzi ha infatti perso per strada i condizionamenti di intellettuale anche se presto rientrerà nei suoi ruoli consueti. «*Sì, tornerò adulto riprendendo Rosmersholm di Ibsen, poi affronterò uno spettacolo nuovo il sogno dello zio da un libro di Dostojevski, un Dostojevski diverso, comico. Sembra Gogol. Io sono interessato alla letteratura applicata al teatro. Mi piace scoprire testi letterari da trasformare in spettacolo. Con questa carenza di nuovi testi lo preferisco piuttosto che riprendere il solito Goldoni*».

E con il dottor Schirinzi la solita domanda: perché ha lasciato la medicina? «*Ormai io sono un attore, è finita quell'epoca. Eppure sono contento che ancora me lo si chieda: è quasi come se iniziassi adesso. Tutto capitò a Canzonissima del '63 cui partecipavano squadre regionali di concorrenti dilettanti. Io vinsi per la prosa. Non mi sono dimenticato di essere pugliese: anche in queste favole ho inserito qualcosa della mia infanzia: una "ninna nanna". Perché faccio l'attore e non il medico? Forse perché sono timido ma istrione e scoprii che solo recitando riuscivo a vincere questa timidezza. Il rapporto con i malati mi dava soggezione; quello col pubblico mai*». **Adele Gallotti**

CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

CIRIE'
Nuovo: Sexy fantasy.
PINEROLO
Hollywood: Porno swedish story.
Rita: Spiaggia di sangue.
SANSICARIO
Sansicario: I falchi della notte.
VENARIA
Supercinema: Oscenità.

CUNEO
Fiamma: Tre tigri contro tre tigri.

NOVARA
Astra: Sexy erotic movie.
Vittoria: I ... dell'operazione drago.

BIELLA
Agorà: Giochi erotici in Danimarca.
Mazzini: Il truciolo e lo sbirro.
COGGIATO
Primavera: Cameriera senza malizia.
BERNAVALLE
Corso: Action in love.
VARALLO
Civico: Il bambino e il grande cacciatore.
«Agosto in piazza»: «Ballare ballare», con Bruno Tanga.
NOVI LIGURE
Cristallo: I porno piaceri dell'ammucchiata.
Iris: Superman II.
Italia: chiuso per ferie.
Moderno: Il professor Terzilli della clinica Villa Celeste.

SAVONA
Eldorado: Manolesta.
Diana: La casa sperduta nel parco.
Ariston: La superporno fallocrate.
Astro: riposo.
Olimpia: riposo.
ALASSIO
Moulin Rouge: Laguna blu.
Cristal: Piedone d'Egitto.
ALBENGA
Ariston: Brocata del sole.
Giardino estivo: Biancaneve e i sette nani.
BORGHETTO S. S.
Vittoria: Occhio alla penola.
CAIRO
Abba: Sexorama.

CALIZZANO: Club dello scorpione; Laguna blu.
FINALE LIGURE
Ideal: Mi faccio la barca.
Lux: L'ultimo equipaggio.
Vittoria: Laguna blu.
Angelcomm: I 14 della Bord Street.
LOANO
Lumiere: Dalle 9 alle 5 orario continuato.
NOLI
Conchiglia: Kagemusha.
Cristallo: L'aereo più pazzo del mondo.
PIETRA LIGURE
Comunale: Biancaneve e i sette nani.
VARAZZE
Verdi: L'aereo più pazzo del mondo.
Le Palme: Non ti conosco più amore.
Teatro: Geppo il folle.
Arena: Io sto con gli ippopotami.
Eden: Papillon.
SPOTORNO
Astro: La moglie in bianco l'amante al pepè.
Adelaide: Flash Gordon.
CERIALE
Odeon: Fantozzi contro tutti.
FLORA: Tetù scatenato.
LOANO
Perla: L'Oca selvaggia colpisce ancora.
Stella: Aiutami a sognare.
ALBENGOLA MARE
Marconi: Ben tornato picchiatello.
Marconi estivo: Brubaker.

I PUNTI VERDI
Rignon
ANDERSEN
con Tino Schirinzi
e marionette

I PUNTI VERDI
Palazzo Reale
TRE UOMINI IN FUGA
di G. Oury
Buster Keaton:
THE ELECTRIC HOUSE

I PUNTI VERDI
Pellerina
OSCAR KLEIN
JERRY RICKS DUO
Blues Festival

BELLE ARTI
Ore 15,30 dal lunedì al venerdì
INGRESSO LIBERO
TUTTE LE SERE ORE 21

L'AVIS fa appello alla vostra generosità
DONA SANGUE

HARD CORE PORNOGRAPHY

maffei
oggi
SEX
V.O.
vietato ai minori

Da ottobre sulla Rete uno, varietà, circo e telefilm prima di cena

Tutti al circo con Fonzie

Non è poi così presto come si crede per spiegare quali programmi vedremo alla televisione in autunno. La tv è come la moda: ancora non è finita l'estate che già si fanno sfilate per presentare i modelli della prossima stagione. Che cosa vedremo dunque fra non molto davanti al piccolo schermo?

I dirigenti della Rete uno assicurano che il telespettatore non avrà da pentirsi, anzi. E' pronto uno spettacolo, che per dirla con i presentatori dei circhi, *«è grande, fantasmagorico, stupendo, è il più grande spettacolo del mondo»*. Del circo infatti possiede alcuni requisiti perché saranno appunto numeri da «chapiteau», ad alternarsi a gustosi telefilm della serie *Happy days*, quella di Fonzie per capirci.

Henry Winkler, il Fonzie del telefilm «Happy days», ritorna a politici lavoro. Con lui Liana Orfei e i suoi numeri di circo

Perché questo abbinamento? Perché fa spettacolo e i «teleutenti» hanno bisogno di spettacolo. Non dimentichiamo che le vicende di Fonzie, un po' di tempo fa, hanno subdolamente ipnotizzato i ragazzi, a tal punto che i nostri bambini se ne andavano in giro con il pollice alzato come tanti piloti di Formula uno all'arrivo vincente, solo che urlavano anche «Uauu». Il circo poi si sa, ha sempre affascinato tutti, con il suo mistero e quella malia che nasconde tanto coraggio e abnegazione.

I big del tendone li cerca Liana Orfei, che è già in giro per il mondo per rintracciare colleghi autorevoli. Non sarà dunque una banale carrellata sulle capriole di questo o quell'acrobata e non assisteremo al numero del domatore e basta. La telecamera cercherà di entrare nella dimensione sconosciuta del circo. Sentiremo dalla voce dei protagonisti del triplo salto mortale che cosa occorre per giungere ad afferrare il trapezio e ascolteremo il fascinoso domatore di tigri spiegare perché non si deve mai voltare la schiena a quel felino mentre all'altro bestione, seppure di maggiore grandezza, il leone, invece si può.

Il programma prenderà il via lunedì 19 ottobre e proseguirà fino a sabato 2 gennaio. Tutte le sere dalle 19 alle 20 esclusa la domenica. I telefilm di Fonzie saranno presentati da quel mago dell'imprevisto che è Sammy Barbot, il quale come un prestigiatore toglierà da un magico cappello a cilindro il pretesto per introdurre i telespettatori nell'arena del circo. Non basta. L'*Happy Circus* (questo il titolo del programma), alternerà anche ospiti come Alice e i Pooh che obbligheranno la musica a procedere insieme con elefanti ammaestrati e cavalli arabi scalpitanti.

Insomma di tutto un po', per varare una formula che pensiamo sia quanto ci vuole per non arrivare già tristi al telegiornale che con i suoi reali spettacoli potrebbe definitivamente abbatterci. Gli ingredienti ci sono; speriamo che il cocktail funzioni e si sa che in fatto di mescolanze il dosaggio è il fattore più importante.

Morto l'attore Suarez Sanchez

OVIEDO — *L'attore cinematografico spagnolo José Sarez Sanchez è morto nella località di Moreda in seguito ad un attacco cardiaco.*

Saurez Sanchez, che aveva 60 anni, ha interpretato circa 80 film. Tra le sue prime interpretazioni Calle mayor *del regista Juan Antonio Bardem, che ha diretto anche l'ultima interpretazione dell'attore,* La trastienda.

Da questa sera al Sestriere

Concerti di montagna

SESTRIERE — Prende l'avvio questa sera alle Granges Sises di Sestriere, ore 21, la consueta rassegna dei «Concerti per le vacanze» che annualmente l'Iniziativa C.A.M.T. e la Regione Piemonte Assessorato al Turismo organizzano in alcuni luoghi di villeggiatura del Piemonte. Il recital di stasera, in collaborazione con l'Università della terza età, sarà tenuto dal pianista torinese Giuseppe Massaglia che proporrà: «Preludio e fuga n. 12 dal clavicembalo ben temperato» di Bach, «Sonata in Re min.» di Scarlatti, «Sonata op. 81» di Beethoven, «Fantasia op. 51» di Martucci e per finire lo «Studio n. 5» e «Tarantella» di Liszt.

Massaglia proviene dalla prestigiosa scuola della professoressa Maria Golia, ed ha collezionato ben 12 primi premi in concorsi pianistici nazionali ed internazionali. Dal Sestriere la rassegna si sposterà martedì 11 agosto nella Chiesa parrocchiale di Ala di Stura, mercoledì 12 agosto sarà nella chiesa parrocchiale di Usseglio, il 13 agosto nella chiesa di S. Croce di Lanzo Torinese, e terminerà venerdì 14 agosto nella chiesa parrocchiale di Claviere.

Questi ultimi quattro concerti saranno tenuti dal duo «Mario Castelnuovo Tedesco» formato dal flautista Maurizio Benedetti e dal chitarrista Davide Ficco. I due giovani concertisti si esibiranno in una interessante antologia di brani per flauto e chitarra che comprenderà: «La grande sonata op. 85» di Giuliani, «Sonata quarta» di Margola, «Sonatina op. 205» di Castelnuovo Tedesco, ed in alternanza «Improvviso» di Viozzi o «Entr'acte» di Ibert.

Maurizio Benedetti si è diplomato al Conservatorio di Torino sotto la guida del maestro Arturo Danesin. Ha partecipato al Festival di Musica Contemporanea di Udine ed è stato premiato due volte al Concorso Internazionale di Stresa. Davide Ficco, torinese, si è formato alla scuola del maestro Guido Margaria.

s. v.

Serata rock quaranta feriti

BATON ROUGE (Louisiana) — Più di quaranta feriti sono il bilancio dell'ennesimo incidente capitato durante un concerto rock. E' successo ieri pomeriggio poco fuori la città americana di Baton Rouge, in Louisiana, quando la caduta di una serie di altoparlanti ed amplificatori ha causato il panico fra la folla dei 30 mila spettatori. La fuga in massa che ne è seguita ha fatto scontrare chi cercava di uscire dal terreno dove si svolgeva il concerto con le migliaia di coloro che ancora cercavano di entrarvi.

Allo spettacolo avrebbero dovuto partecipare il musicista rock Rick James, la cantante Teena Marie e un gruppo chiamato Cameo. Il programma è stato cancellato.

Un tuffo nell'acqua, un buono-pizza così si gioca d'estate nelle tv private

Tra calura e acquazzoni, l'estate porta le tv private a ripensamenti ed esami di coscienza. Si osolla tra il desiderio di perfezionamento teso a ricalcare l'impeccabilità grandiosa di una tv ufficiale e il dubbio se non convenga mantenere un carattere artigianale, più diretto e vicino al cuore del pubblico. Queste incertezze sono da alcune emittenti risolte in questi mesi con i tipici giochi estivi che, a squadre o in diretta, sembrano mantenere la presa sul pubblico.

«In effetti i giochi televisivi determinano un coinvolgimento immediato — dice Happy Ruggiero, art-director della Format — *dare una soluzione fa sentire importante lo spettatore; vincere un premio è poi l'ideale di gran parte delle persone, anche perché la vincita si realizza da casa, senza fatica».*

Per associazione d'idee, con il refrigerio che l'estate reclama, molti di questi giochi (basati su squadre provenienti da paesi in gara tra loro) si svolgono direttamente nell'acqua: l'acqua è l'elemento base in cui si sguazza e si cade o ci si spruzza addosso, con grande divertimento di tutti. Così anche con le basse temperature del luglio scorso, belle fanciulle continuavano su **Teleradiocity** a partecipare nelle piscine del Lavagello intridendo d'acqua la maglietta che diventava così trasparentissima; seguivano piccanti inquadrature dell'emersione e dell'umido avviarsi delle belle al cambio della maglietta e addirittura dello slippino, reso ormai inservibile (a parte l'ovvio pericolo di dolori reumatici).

Ma c'è anche chi preferisce restare sulla terra ferma: al sabato sera **Tele-Vercelli**, in comproduzione con **Telebiella** manda in onda «Campanili in piazza», trasmissione che si sposta in modo itinerante su varie piazze di paesi del Vercellese, Biellese e Val Sesia. *«Niente acqua* — ci dice il dottor Greppi, amministratore delegato di **Televercelli** — *il nostro teatro sono le piazze; i giochi consistono ad esempio in un bell'albero della cuccagna, o in pignatte da spaccare, per cui il giocatore s'infarina; oppure portando un bambino in spalla un adulto deve riuscire ad attraversare la piazza senza essere colpito dai palloni di un avversario».*

In che cosa consistono i premi? *«I premi sono cospicui e vari. Intanto il gioco terminerà a settembre con una grande gara finale. Poi c'è anche un gioco di coinvolgimento del telespettatore che da casa può partecipare mandando cartoline».*

Il telespettatore non è mai coinvolto in diretta? *«Sì, abbiamo tenuto presente le necessità direi affettive del telespettatore con un altro gioco che fa Televercelli da sola, e che si chiama "Anonima quiz Spa". E' un gioco estivo tutto dallo studio in diretta, con domande fatte al pubblico che risponde subito per telefono. Ma non sono domande di tipo culturale: partendo dall'idea che la televisione è immagine, ci rivolgiamo allo spettatore con filmati (riguardanti magari situazioni locali in cui siamo già intervenuti) e da casa devono risponderci indovinando un particolare. Insomma più un gioco di osservazione che un gioco di informazioni o nozionistico. Inoltre ci sono anche rebus e indovinelli tipo settimana enigmistica».*

E i premi? *«I premi sono oggetti legati all'estate: salvagenti, fuoribordo ecc. offerti dagli sponsor».*

Un fuoribordo sembra veramente un grosso premio. *«Sì, mediamente diamo premi sul mezzo milione di valore. Vede, l'estate è una stagione debole, ma il nostro livello non è mai stato quello di offrire il pacco di grissini. Abbiamo avuto trasmissioni a premi in cui in palio c'era una Panda offerta da concessionari Fiat, il che contribuiva a coinvolgere ampiamente il pubblico. Vero è che si trattava d'un premio finale, ma anche i premi che si potevano vincere nelle singole trasmissioni erano notevoli».*

Meno affetta da «grandeur», **Televox** in *Noi giovani* (in onda alle 14 del sabato) offre una pizza a solutori di quiz culturali o musicali. *«Prima c'era una piccola coppa* — spiega Eleonora Massa Micon, contitolare (con i due fratelli) dell'emittente torinese —. *Ma riteniamo più positivo dare in premio un buono per una pizza, un gelato, una cena par dire. Devo però dire che la trasmissione è del tutto autogestita da questo gruppo di ragazzi molto affiatati, che vanno in giro e si cercano loro i premi e le idee: così da una volta all'altra non so mai cosa fanno».*

E' la vostra unica trasmissione con giochi a premi? *«C'è anche* Il Palio, *che chiamiamo così perché darà il via ad una serie di trasmissioni tipo il Palio di Asti. La trasmissione si svolge con la partecipazione tutta per telefono dei telespettatori».*

Si nota una buona partecipazione di pubblico? *«Dipende dalle ore in cui la mandiamo in onda. Abbiamo fatto delle prove: le ore migliori sembrano intorno alle 19. Comunque le telefonate sono moltissime, anche se i premi sono modesti: oggettini, piccole cose di profumeria e simili».*

C'è anche chi riesce a offrire ai telespettatori addirittura l'emozione di un ippodromo, la sapiente valutazione di esperti che prima della corsa illustrano meriti di cavalli e fantini, il batticuore della gara mentre il rumore degli zoccoli che battono il galoppo bombarda il terreno sino allo sprint, i profili di teste e colli equini tesi sul filo del traguardo, senza contare l'importante scelta del cavallo vincente o piazzato, da cui dipende vincere o fallire. Si tratta di **G.R.P.**, che ha avuto la buona idea di collegarsi alle 15,30 di ogni domenica con Vmovo.

Marisa Di Bartolo

143

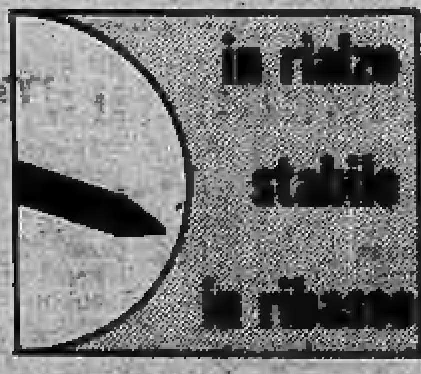
Attività scarsa lievi ribassi

TORINO — In mancanza di incentivi particolari, il periodo estivo — con l'assenza di molti operatori — favorisce la propensione alla prudenza cosicché l'attività di Borsa è ridotta a scambi sporadici senza alcuna trama operativa.

Si nota una certa pressione dell'offerta sugli assicurativi. Anche la Montedison perde qualche punto rispetto a venerdì. Migliorano per contro alcuni titoli locali fra cui Berco e Florio.

Comunque, quasi tutte le variazioni sono di modesta entità, così come le quantità scambiate. Anche nel comparto del reddito fisso si registra attività in diminuzione. I corsi denunciano variazioni nei due sensi per i titoli di Stato con prevalenza però di progressi. Per le obbligazioni si registrano soltanto progressi.

FIXING Fiat ord. 1670, priv. 1270. Chiusure: Pirelli risp. 1730; Milano risp. 19.000; Ras 1-1-81 100.000; Sai 1-5-81 23.000, pr. 21.500; Fisac risp. 7500.



MILANO

MILANO — La settimana di Ferragosto si è iniziata secondo le attese in un'atmosfera molto scialba. File ridotte di operatori, attività modestissima in quasi tutti i settori, tendenza a prevalente calma. A causa del volume ridotto degli scambi sono bastate così poche offerte per far ripiegare i corsi dei titoli compresi i valori di primo piano tra cui assicurativi, bancari e finanziari.

Fiacco anche il settore dei titoli industriali con le due Fiat in ribasso seguite dalle Olivetti, mentre le Montedison davano qualche accenno di resistenza. Alcuni titoli sono stati addirittura rinviati a fine chiusura per eccesso di ribasso ma poi il mercato si è ripreso assumendo un andamento più resistente. L'indice generale di Borsa infatti è sceso nella prima mattinata dell'1,06 per cento per risalire in chiusura a —1. Chiusura in anticipo dato il volume modesto degli scambi con prevalenza di ribassi anche nell'immediato dopo listino apparso generalmente calmo.

Cronaca quindi arida di una seduta priva di iniziative in un clima di quasi vacanza.

Ecco le quotazioni:

Abeille 54900; Aedes 7780; Alitalia 1280; Alivar 3200; Alleanza 50 mila 600; Autos. TO-MI 5300; Bastogi 379; B.co Roma 74 mila; Beni Imm. or. 895; Binda 1195; Breda 2950; Brioschi 2090; Burgo or. 6800; Burgo pr. 6990; Caffaro 500; Cantoni 9000; Carlo Erba or. 7180.

Cascami 5800; Ciga 11 mila 910; Coge 2515; Comp. Milano or. 20 mila; Comp. Toro or. 46 mila 850; Comp. Toro pr. 43 mila 350; Cond. Acqua 200,25; Credit 9730; Cucirini 3150; Dalmine 253; De Ferrari 3649; Eridania 15 mila 600; Eternit 750; Falk or. 3500; Fiat or. 1660; Fiat pr. 1265.

Finmare 55; Finsider 51; Fisac 8251; Generali 132 mila; Gilardini 4401; Gim 3975; Ifi pr. 3839; Ifil 5510; Ilssa Viola 1990; Imm. Roma 1789; Interbanca 30 mila 850; Invest 4070; Isvim 26 mila 500; Italcable 8650; Italcementi 37 mila 500.

Italgas 991; Italia Ass. 25.700; Italsider 240; La Centrale 6750; L'Ausiliare 9.150; Lepetit ord. 39.500; Lepetit priv. 35.000; Linificio 2100; Magneti M. 730; Magona 4351; Marzotto 2830; Mediobanca 143.900; Metalli 3450; Mira Lanza 16.410; Mittel 1630; Mondadori priv. 6900; Montedison 182,25.

N.A.I. 175,25; Nord Milano 2150; Olcese 49; Olivetti ord. 3075; Olivetti priv. 2729; Pacchetti 123; Pertusola 1299; Perlier 7710; Pierrel 1095; Pirelli e C. 3250; Pirelli S.p.A. 1853; Ras 110.000; Rinascente ord. 288; Rinascente priv. 236; Risanamento 14.070.

Sai 26.490; Sarom 3200; Sifa 1075; Silos 4700; Sip 879; Sme 2980; Stampati 22.200; Standa 2300; Stet 987; Tecnomasio 223; Tosi Franco 32.400; Trafilerie 2310; Un. Manifat. 38.000; Viscosa ord. 820; Viscosa priv. 795; Westinghouse 24.600.

GENOVA

Mercato azionario lievemente riflessivo con pochi scambi.

Centrale 6740; Generali 130.500; Ras 112.500; Meridionali 383; Nai 178; Viscosa ord. 830; Viscosa priv. 770; Finsider 46; Italsid 263; Fiat ord. 1665; Fiat priv. 1300; Sip 1030; Montedison 182,50.

La moneta Usa sale a 1264 lire

Tutte le valute dello Sme travolte oggi dal dollaro

ROMA — Sospinto soprattutto dalla situazione politica internazionale, e in primo piano da quella polacca, il dollaro continua l'irrefrenabile ascesa aprendo a 1264 lire sulle piazze italiane. Se confermata in chiusura, tale quotazione costituirà un nuovo massimo storico, e precisamente il quarto stabilito dalla moneta statunitense dall'inizio del mese.

L'impennata della moneta statunitense contrasta tuttavia con la situazione monetaria: la flessione della liquidità negli Stati Uniti nonché il leggero ridimensionamento dei tassi sugli eurodollari lasciavano infatti prevedere qualche arretramento.

Stamane il dollaro quota 2,5450 marchi (contro 2,5212 della chiusura di venerdì a Londra); 2,2110 franchi svizzeri (contro 2,1850 precedenti), 6,1450 franchi (6,0880 venerdì); la sterlina è scesa a 1,7720 dollari (1,7917 precedenti).

Il dollaro ha ripreso a salire anche sulle piazze asiatiche.

L'oro segna un leggero cedimento a Zurigo, dove quota 395-398 dollari l'oncia contro i 396-399 di venerdì, e flessioni più cospicue sulla piazza di Londra, dove ha aperto su valori identici a quelli di Zurigo, ma dove venerdì la quotazione di chiusura era più elevata: da 390,50 a 400 dollari.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	7-8	10-8
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	39	40
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83
» » 5,50% 69	82	82
» » 6% 70	78	78
» » 6% 71	70	70
» » 6% 72	72	72
» » 9% 75/90	78	78
» » 9% 76/91	75	75
» » 10% 77/97	83	83
C. Cr. Tes. 1/8/80	—	—
» » » 1/9/80	—	—
» » » 1/12/80	—	—
» » » 1/3/81	—	—
» » » 1/7/81	—	—
» » » 1/5/82	98 10	98 10
» » » 1/7/82	97 95	98
B.T.N 5,50% 1982	91	91
B.T.O. 10% 1981	—	—
» 12% 1982 I	97 60	97 40
» 12% 1982 II	95 10	95 10
» 12% 1983	95 50	95 20
» 12% 1984 I	84 80	84 80
» 12% 1984 II	85	84
» 12% 1987	83	83
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% '66 II	73	73
» » '69 II	61	61
» 7% '73	58 50	58 50
Enel '74 indicizz.	—	—
» 10% '75 II	92 70	92 70
» '77 ind. II	123 80	123 80
» 12% '78 I	82 20	82 20
» 12% '78 II	81 50	81 50
I.R.I. 6% '64	88 50	88 50
I.R.I. 6% '65	83	83
Autostrade 6% '66 I	63 30	63 30
» 6% '68	58	58
» 7% '72	62	62
OO.PP. 6%	45 30	45 30
» 7%	46	46
» 6% Auto '75	47	47
» Int. St.6% IV	57	57
» Int. St.7% IV	55	55
» Anas 6% 66	43	43
» » 7% 72 I	45	46
» Autostr. 7% II	47	47
FF.SS. 6% '66 I	70	70
» 6% '67	67	67
» 7% '72 II	56	56
A.F.S. 7% '70	54	60
» 10% '75 II	88	88
F.S.Agr. 6% Sp VIII	59	59
» 7% II	51	51
ICIPU vent. 6%	68 20	67
» » 7% I	62 50	57
Imi XXVI 6%	88	88
» XXIX 7%	65	65
» XXXIII 7%	65	66
» XXXVIII 7%	53 50	53 50
» XLII 6%	53	53
» II. 10%	48 50	48 50
Isveimer 7% '71 XIX	67	67
» 6% XIII	90	90
Torino Aem 5,50% 60	81	81
» » 5,50% 62	81	81
S. Paolo 5%	85	85
» » 6% conv.	58	58
S. Paolo 6%	52	52
» » 7%	79 50	79 50
» » 9%	84 50	84 50
» O.P. 6% ex 5%	47	58
» » 6%	50	50
» » 7%	68	68
» » 9%	78	78
Banco Napoli 6%	60	60
Cr. F. Sicilia 6%	—	—
Cr. I. Sar. 6% '68	60	60
» » 7% '70	73 50	73 50
C. R. PP.LL. 6%	46	46
M. Paschi 6%	95	95
F. Piem. V.A. 6%	50	50
Fiat 5,50% '80	—	—
Olivetti 5,50% '82 II	68	68
Calini 5,50% '82	—	—
Viscosa 6% '84	86	86
Rumianca 5,50 '82	—	—
Città Milano 10% '75	81 50	81 50
RIV 5,50%	58	58
Lancia 5,50% '82	—	—
Tor.-Sav. 5,50%	—	—
OBBLIG. CONVERTIBILI		
M. Olivetti 12%	290	290
M. Sip 7%	70	70
M. Viscosa 7%	—	—
Liquigas 7,50% '70	—	—
Iri Stet 7% 73/88	74 50	74 50
S. Paolo R. 12%	170	170

LE AZIONI A TORINO

Titoli	7-8	10-8
ALIMENTARI		
Alivar	3300	3300
Eridania	15900	15900
Florio	350	352
Ital. Agr. Vitt.	24000	24000
Zuccheri	—	—
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	20600	20600
C. Ass. Mi priv.	19000	19000
Comp. Latina ord.	1420	1420
Comp. Latina priv.	1120	1120
Generali	133700	132000
RAS	113000	109500
SAI	27000	26500
Toro Ass. ord.	46800	46800
Toro Ass. priv.	43500	43000
BANCARI		
B. Comm. Italiana	77500	77500
Banco di Roma	74300	74300
Credito Italiano	9850	9850
Interbanca priv.	31500	31000
Mediobanca	146000	146000
CARTARI - EDITOR.		
Burgo ord.	6900	6900
Burgo priv.	7050	7500
Cart. Ital. Riunite	132	132
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	93	93
Pozzi Ginori risp.	196	196
Eternit ord.	750	750
Eternit priv.	590	590
Unicem	19300	19300
CHIMICI		
Anic	170	170
Italgas	1000	995
Liquigas ord.	—	—
Liquigas priv.	—	—
Liquigas risp.	—	—
Mira Lanza	16500	16500
Montedison	185	181
Paramatti	1850	1850
Pierrel	1120	1120
Rumianca	—	—
Saffa ord.	5900	5900
Saffa risp.	5400	5400
SAIAG	1385	1395
Schiapparelli	1580	1580
COMMERCIO		
Rinascente ord.	290	289
Rinascente priv.	243	239
Silos Genova	4800	4900
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1350	1350
Autostr. To-Mi	5320	5320
Italcable	8050	8050
NAI	181	173
SIP	985	985
Torino Nord	36 75	36 75
ELETTROTEC.		
M. Marelli	715	715
E. Marelli	—	—
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	380	380
Borgosesia ord.	8100	8100
Borgosesia risp.	5100	5100
Centrale	6900	6850
Finsider	47	47
GIM	4050	4050
IFI priv.	3920	3900
IFIL	5600	5600
Invest	4080	4080
Mittel	1680	1680
Piaggio	4150	4150
Pirelli & C.	3250	3250
Pirelli S.p.A.	1870	1870
SAROM	3800	3800
SME	2990	2990
SMI	3600	3600
SIFA	1120	1120
STET	985	997
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	895	935
B.I.I. priv.	890	890
Condotte Acqua	212	212
Fer-Co	335	339
Gen. Imm. Sogene	1820	1820
I.P.I.	2920	2920
ISVIM	28000	28000
Risan. Napoli	14800	14800
MECCANICI - AUTOM.		
Castagnetti	1150	1150
FIAT ord.	—	1780
FIAT priv.	—	1285
Gilardini	4300	4300
Graziano	2020	2020
Olivetti ord.	3080	3080
Olivetti priv.	2730	2730
Westinghouse	23500	23500
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	255	255
Fornara	430	430
Italsider	245	245
Talco Grafite	29990	29990
TESSILI		
Cantoni	9200	9200
Fisac	8300	8300
Snia Visc. ord.	830	830
Snia Visc. priv.	830	830
DIVERSI		
Acque Potabili	3300	3300
CIGA	11850	11850
CIR	11990	11990
Pacchetti	130	130
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	—	—
Gim 6% 73/88	—	—
M.C. Er. 7% 73/88	240	240
M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
M.S. Spir. 7% 73/88	580	580
M. Mont. 7% 73/88	70	70
M. Oliv. 12% 79/89	287	287
Mont. Nal. 6% 73/88	—	—
Mira L. 12% 77/82	110	110
Iri Stet 7% 73/88	80	80

Denunciati aumenti ingiustificati di prezzo della «minerale»

Il dramma dell'acqua nell'Imperiese sta per finire: domani tornerà potabile

IMPERIA — Non è ancora potabile, per la presenza di scorie di ossido di ferro, l'acqua che sgorga dai rubinetti di Imperia; ma la situazione migliora rapidamente. «Si ritiene che oggi o domani l'acqua tornerà limpida, pura» precisa il sindaco Renato Pilade.

Ancora una volta, il capoluogo della Riviera dei Fiori ha rivissuto il dramma della carenza idrica. Il rifornimento a cittadini e turisti, nel periodo più caldo della stagione, è stato assicurato da autobotti e da sifoni collocati agli angoli delle strade. Un dramma già vissuto una decina di anni fa, un incubo che si sperava non dovesse più ripetersi, dopo l'attivazione dell'acquedotto del Roja.

E invece, proprio l'entrata in funzione della nuova conduttura, ha provocato il guaio: immessa con troppa violenza nelle tubature, l'acqua, per effetto della pressione, ha scrostato le sedimentazioni interne di ruggine.

E' accaduto mercoledì scorso; sono passati cinque giorni, ma il preoccupante fenomeno non è ancora cessato. C'è stata la corsa all'acqua minerale. In poche ore, subito dopo che si era verificato il grave inconveniente, un grossista di Porto Maurizio ha ricevuto ordinazioni di bottiglie per circa due milioni di lire.

Qualche negoziante ha approfittato della situazione ed ha maggiorato i prezzi. E' intervenuto il Comune: «Abbiamo disposto rigorosi controlli. Se accerteremo che ci sono stati aumenti ingiustificati, prenderemo severi provvedimenti», assicura il sindaco. Affari d'oro anche per i rivenditori di taniche e bidoni andati a ruba, e presto esauriti.

Anche il golfo dianese risente delle difficoltà di approvvigionamento idrico di Imperia. In questa zona turistica, dove si calcola che, attualmente, le presenze superino le 50 mila al giorno, il rifornimento avrebbe dovuto essere garantito dal Roja. La quantità ceduta a Diano Marina, anche per Cervo Ligure e S. Bartolomeo al Mare, è di 55 litri al secondo. «Più di questo, ed è già il massimo, non possiamo fare — osserva il sindaco — a noi giungono 80 litri al secondo, ce ne teniamo solo 15 per coprire i maggiori consumi.

s. del.

Ordinate indagini anche all'estero

Un arresto per traffico di antichità etrusche

SAVONA — Indagini bancarie forse anche all'estero per il traffico illegale di reperti archeologici etruschi scoperto dalla Guardia di Finanza sulla Riviera Ligure. Vi è già stato un arresto. E' finito in carcere il commerciante Franco Mataloni, 40 anni, originario di Viterbo, zona tipica dei «tombaroli», e domiciliato ad Alassio.

Il sostituto procuratore della Repubblica di Savona, dott. Filippo Maffeo, che dirige le indagini, ha respinto in queste ultime ore l'istanza di libertà provvisoria presentata dai legali del commerciante. Nell'appartamento di Mataloni le Fiamme Gialle hanno sequestrato reperti archeologici per un valore di centinaia di milioni.

Si tratta di 5 vasi di terracotta, 42 coppe, 54 statuette in bronzo alte 12 centimetri e di altre 44 alte 23 centimetri. Poi altri reperti archeologici: in tutto 178 pezzi etruschi di grande pregio.

All'arrestato sono stati sequestrati libretti d'assegni di conti correnti depositati in numerose banche e un'agendina fitta di nomi.

Franco Mataloni sin dal momento dell'arresto si è detto sicuro di poter spiegare tutto ma il magistrato inquirente, oltre ad avergli negato la libertà provvisoria, ha affidato alla Guardia di Finanza il compito di effettuare indagini a tappeto nella speranza di poter infliggere un duro colpo al mercato nero dei reperti archeologici etruschi.

i. p.

Padrone e cane muoiono in auto

ALESSANDRIA — (e. c.) **Un rappresentante di commercio è morto in un incidente avvenuto sulla provinciale Alessandria - S. Giuliano in Comune di Sale. La vittima è Amilcare Gatti.**

Sulla sua 124 percorreva la provinciale quando ha sbandato ed è uscito di strada schiantandosi contro un muretto. Nell'incidente è pure morto il cane della vittima.

E' il più interessante dell'Astigiano

Un grande parco naturale aperto a Rocchetta Tanaro

ASTI — (v. m.) *A Rocchetta Tanaro con una festa popolare alla quale ha partecipato un migliaio di persone, è stato inaugurato ieri pomeriggio il parco naturale di Rocchetta di oltre cento ettari, l'unico dell'Astigiano che ha alberi di rovere, fustaie di farnia, cerro e una fauna interessante.*

Il parco è stato istituito con legge regionale nell'aprile di due anni fa grazie al marchese Mario Incisa della Rocchetta, già presidente per l'Italia del Fondo mondiale per la natura (Wwf), proprietario di quasi tutta l'area.

Alla cerimonia dell'inaugurazione erano presenti autorità, ecologi, studiosi di botanica che hanno definito il parco un patrimonio che deve essere tutelato per il suo interessante aspetto floricolo e faunistico.

Da oggi l'ampia zona boschiva può essere meta di comitive grazie all'allestimento di itinerari ecologico-didattici. Poco prima dell'inaugurazione, nel salone del municipio il sindaco di Rocchetta Tanaro, Stefano Icardi, ha illustrato le finalità dell'istituzione del parco: tutelare le caratteristiche ambientali e aprire anche a fini scientifici e culturali, sociali e didattici una delle più belle zone dell'Astigiano.

Dai cacciatori con l'autorizzazione della Provincia

Condannati a morte 25 camosci nel Biellese e nella Valsessera

BIELLA — Anche quest'anno sono 25, come nell'80, i camosci condannati a morte dall'amministrazione provinciale nell'ambito delle disposizioni per la caccia nella zona faunistica delle Alpi, che comprende una vasta porzione del Biellese. Nel rimanente territorio valgono le norme stabilite per la zona di pianura. Altri 8 camosci potranno essere abbattuti dai cacciatori nella Valsessera e in quella piccola parte della Valsesia che è stata sottratta alla giurisdizione delle riserve alpine comunali e consorziali.

Nel settore Alpi l'esercizio della caccia in genere è consentito dal 20 settembre al 13 dicembre inclusi, in soli due giorni alla settimana: mercoledì e domenica. Per quanto riguarda la fauna tipica del territorio montano, ogni cacciatore può uccidere nell'intera stagione venatoria un solo capo di ungulati, due coturnici (soltanto nel periodo dall'11 ottobre al 13 dicembre), due lepri bianche o tre galli forcelli.

Le prede possono essere diverse, ma il totale dei punti attribuiti dall'amministrazione provinciale ai singoli capi non deve superare il numero di 60. Chi abbatte ad esempio tre galli forcelli («valgono» 20 punti ciascuno), non può uccidere altra selvaggina.

Tornando ai camosci, la caccia è consentita esclusivamente di domenica, dal 4 ottobre al 10 novembre, ma sarà chiusa anche prima, se verrà raggiunto il numero massimo di 25 prede. Ogni cacciatore, che non può uccidere più di una bestiola, deve munirsi dell'apposita «carta nominativa».

Per ottenere questa concessione occorre pagare 10.000 lire. «Troppo poche», commentano i cittadini contrari alla caccia in genere e alla uccisione dei camosci in particolare. I cacciatori invece non vorrebbero dichiaratamente nemmeno pagare quella somma.

p. m.

STAMPA SERA

Temperatura: ore 13 a Torino: +26 - Ieri max +27 - min +14

PREVISIONE: aria relativamente mite e instabile dal Nord Europa sembrano a interessare il Nord Italia e tende a trasferirsi al Centro-Sud. TEMPO PREVISTO: nuvolosità irregolare con temporali localmente forti e misti a grandine. TEMPERATURA: in diminuzione. VENTI: moderati. MARI: poco mossi al meridione, mossi gli altri mari.

In Italia		
Bolzano	+18	+27
Verona	+20	+29
Milano	+18	+27
Firenze	+21	+33
Bologna	+22	+29
Roma	+18	+33
Napoli	+19	32
Reggio C.	+21	+35
Palermo	+25	+32

Ancona	+18	+29
Alghero	+17	+25
Asti	+16	+29
Cuneo	+14	+21
Novara	+16	+27
Vercelli	+16	+28
Biella	+18	+31
Genova	+22	+27
Imperia	+23	+31
Savona	+20	+28

All'estero		
Atene	+25	+35
Beirut	+22	+29
Belgrado	+21	+36
Berlino	+16	+25
Bruxelles	+13	+20
Il Cairo	+23	+35
Ginevra	+24	+31
Helsinki	+12	+20
Lisbona	+14	+24

Londra	+14	+19
Madrid	+19	+32
Montreal	+16	+20
Mosca	+15	+25
New York	+20	+24
Parigi	+15	+24
Stoccolma	+13	+20
Sydney	+ 8	+16
Tokyo	+22	+29
Vienna	+16	+30

Arriverà anche in Italia il metano del Polo Nord

OTTAWA — Tra cinque o sei anni l'Italia, la Francia e la Germania Occidentale potrebbero cominciare a ricevere gas dal Polo Nord.

Visti i prezzi correnti del petrolio e la loro continua ascesa, le estrazioni che fino a pochi anni fa potevano sembrare proibitive, per i costi e per i disagi che comportano, oggi sono in stadi avanzati di studio se non addirittura in fase operativa. Negli ultimi dieci anni sono state fatte importanti scoperte di gas e petrolio nel mare di Beaufort, nella parte artica occidentale canadese, e in alcune isole sotto il Polo Nord.

Le compagnie che operano nella zona, finanziate abbondantemente dal governo canadese, hanno annunciato la decisione di procedere nella estrazione e sono sicure di arrivare allo stadio della produzione vera e propria verso il 1986-87.

La «Dome petroleum of Calgary», la maggior compagnia di perforazioni del mar di Beaufort, ha avuto significativi risultati dalle sue perforazioni negli ultimi due anni e si appresta a ripeterle anche quest'anno.

«Crediamo che i risultati delle prossime prove saranno determinanti per arrivare allo stadio della produzione nel mar di Beaufort» dice fiducioso il manager della «Dome».

Anche le altre due compagnie che operano nella regione, la Esso e la Gulf, sono convinte che con l'attuale tecnologia si arriverà allo sfruttamento dei giacimenti polari entro il 1987.

Gli esperti sostengono che alla fine di questo decennio la produzione sarà di 3-400 mila barili al giorno per arrivare al milione alla fine del secolo. Si pensa inoltre che con l'attuale tecnologia si possa arrivare ad estrarre il 25 per cento dell'intero giacimento e cioè 36 miliardi di barili, l'equivalente dei giacimenti del Mare del Nord.

Lo sfruttamento di questa immensa ricchezza è legato alla soluzione di una serie di problemi: gli alti costi dell'estrazione e della produzione in un clima proibitivo, la politica dei prezzi del governo canadese e il trasporto del gas e del petrolio artico fino ai mercati del Canada del Sud, del Giappone o dell'Europa Occidentale che sono più o meno alla stessa distanza.

Da non sottovalutare e da tenere presenti anche quei problemi che l'estrazione potrà creare alla fragile ecologia artica e alla vita dei nativi.

Un'altra prova della fattibilità dell'operazione si avrà ad ottobre quando le tre compagnie dovranno sottoporre un rapporto congiunto sul loro operato e sulle ripercussioni ambientali al governo canadese.

Per le compagnie petrolifere un fattore chiave per la riuscita dell'operazione risiede nelle garanzie che potrà dare il governo riguardo interventi per mantenere il prezzo del petrolio artico al livello dei prezzi mondiali.

Per il gas che dovrà essere estratto dalle isole Melville la Panatric, una delle più grosse compagnie operanti nel settore, sta studiando un progetto pilota che prevede la liquefazione del gas ed il suo trasporto nei porti canadesi del Sud con le prime petroliere rompighiaccio del mondo.

Attraverso un gasdotto il gas estratto sarà pompato fino alle isole della costa Sud del Canada, qui verrà liquefatto e caricato sulle petroliere rompighiaccio che saranno le navi più potenti del mondo, capaci di farsi largo in uno strato di ghiaccio spesso due metri e tredici centimetri. Si sta anche lavorando, in alternativa alle petroliere rompighiaccio, ad un progetto di cisterne sommergibili capaci di trasportare il petrolio in ogni parte del mondo.

Molti sono attratti in questi luoghi di frontiera con il miraggio di trovare con poca fatica il loro «filone d'oro», ma poi si accorgono che le spese per la ricerca sono proibitive e che la realizzazione di un progetto richiede almeno 10 anni di lavoro. r.a.

STAMPA SERA & Standard SUNDAY EXPRESS EXPRESS STAR

Per gli inglesi in Italia

Latest NEWS

FOR ENGLISH PEOPLE

■ A greek motor torpedoboat is shadowing the royal honeymoon yacht Britannia in the Aegean Sea. The 1.500-ton vessel is part of the «low profile» security laid on by the Greek government to protect the privacy of the Prince and the Princess of Wales during their five-day stay in Greek waters. With thousands of british tourists holidaying in the greek islands anxious for a glimpse of the couple, a «security nightmare» could be caused if they were to land at any of the well-known resorts. Greek air force planes have also been spotted maintaining discreet long-range surveillance on the royal yacht to keep away any airborne sightseers. The efficiency of greek security was underlined when the couple decided to swim at Gidaki beach, Skinou Bay, a remote area on the island of Ithaca. From the land the cove is inaccessible because of dense scrubs and sheer cliffs. From the sea, the cove is protected by craggy rock promontaries. And with the powerful greek navy vessel blocking the entrance to the cove there was no chance for any unwanted craft to get through.

■ Soviet embassy spy Victor Lazine was kicked out of Britain with his wife and family. He had been lying low since the foreing office ordered him out of Britain for activities «incompatible with his status as a diplomat». The foreign office has refused to comment on a Daily Express story, based on information from a security source, that Lazine had been involved, behind the scenes, in Britain's recent street riots. The Daily Express also revealed that Lazine was caught redhanded by counter-intelligence officers investigating the street riots in Britain's cities.

■ Parents have been warned about balloon kits that can make children see «bogeymen». Trading standards officers in the Southwest say the kits can cause hallucinations and dizziness. The small blow pipe and plastic solution seem harmless. The plastic is squeezed to form a ball. On being attached to the pipe it is blown into a balloon. But danger arises if children breathe the fastevaporating solution.

■ NELL'INTERNO: INSERTO DI QUATTRO PAGINE IN INGLESE IN COLLABORAZIONE CON DAILY EXPRESS, STAR, SUNDAY EXPRESS E STANDARD ■